

ஸ்ரீவரிவஸ்யா - ரஹஸ்யம்

(ஸ்ரீ பாஸ்கர ராயர் இயற்றியது)

॥ श्रीवरिवस्या - रहस्यम् ॥

(श्री भास्कराय - प्रणीतम्)

உரை ஆசிரியர்

"அ ன் னா"

கனேஷ் & கம்பெனி

சென்னை - 600017

பூர்வரிவஸ்யா - ரஹஸ்யம்

(ஸ்ரீ பாஸ்கர ராயர் இயற்றியது)

॥ श्रीवरिवस्या - रहस्यम् ॥

(श्री भास्कराय - प्रणीतम्)

உரை ஆசிரியர்

“ அ ண ன ”

கணேஷ் & கம்பெனி

சென்னை - 600017

பதிப்புரிமை பெற்றது
முதற்பதிப்பு 1975

விலை ரூ. 5 - 00

சுஷிமி விஜயம் பிரஸ்
8, வைகிராப்ட்ஸ் ரோடு, மதுரை - 600005

மு க வு ரை

இந்நூலை எழுதிய பாஸ்கரராயர் மகாராஷ்டிரத்தில் பாகா என்னும் நகரத்தில் கி. பி. 1690ல் பிறந்தவர். தந்தை பெயர் கம்பீர ராயர். தாய் கோனமம்பா. விச்வாமித்ர கோத்ரம். இவருடைய தந்தை சிறந்த வித்துவான். ஒரு சமயம் விஜய நகர அரச சபையில் மகாபாரதப் பிரவசனம் செய்து 'பாரதி' என்னும் பட்டப் பெயரைப் பரம்பரை உரிமையுடன் பெற்றவர்.

கம்பீரராயர் தன் மகனைக் காசிக்கு அழைத்துச் சென்று அங்கேயே உபநயனம் செய்வித்து ஸரஸ்வதி மகா மந்திரத்தை உபதேசித்து ஸ்ரீ நரசிம்ம அத்வரி என்பவரிடத்தில் அத்தியயனம் செய்வதற்கு ஏற்பாடு செய்தார். அவரிடம் எல்லா வித்தைகளையும் பாஸ்கரராயர் வெகு விரைவில் கற்றுக்கொண்டார் இவர் எழுதிய லலிதா ஸஹஸ்ரநாம பாஷ்யத்தின் தொடக்கத்தில் இவரைப்பற்றிப் பின் வருமாறு கூறப்பட்டுள்ளது.

श्रीगम्भीर - विपश्चितः पितुरभूयः कोनमाम्बोदरे

त्रिधाष्टादशकस्य मर्मभिरभूयः श्रीनृसिंहादुगुरोः ।

यश्च श्रीशिवदत्तशुक्ल - चरणैः पूर्णाभिविक्तोऽभवत्

स त्रेता त्रिपुरा त्रयीति मनुते तामेव नाथत्रयीम् ॥

‘யாருக்கு கம்பீரராயர் என்னும் மகா பண்டிதரும், கோனமம்பாவும் பெற்றோர்களோ, யாருக்குப் பதினெட்டு வித்தைகளின் மர்மங்களையும் அறிந்த ஸ்ரீ நரசிம்மானந்த நாதர் குருவோ, யாருக்கு ஸ்ரீ சிவதத்த சுக்ல சரணர் பூர்ணபிஷேகம் செய்து வைத்தவரோ அவர் — பாஸுரானந்தர் என்ற பாஸ்கரராயர்—தக்ஷிணக்னி—கார்ஹபத்யம்—ஆஹவனீயம் என்னும் அக்னிகளிலும், ஸ்தூல - ஸுக்ஷ்ம - காரண சரீரங்களிலும், ருக் - யஜுஸ் ஸாமம் என்னும் வேதங்களிலும் உறைபவளாக மூன்று குருக்களின் ஸ்வரூபினியான அந்த திரிபுர ஸுந்தரீ தேவியை ஆராதிப்பவர்.’

வித்தியாப்பியாசத்திற்குப்பின் இவர் ஆனந்தி என்னும் கன்னிகையை மணந்து அவளிடம் பாண்டு ரங்கள் என்ற புத்திரனைப் பெற்றார். மனைவிக்கு ஸ்ரீ வித்யா தீக்ஷ செய்து வைத்து அவளுக்கு பத்மாவதி அம்மாள் என்ற தீக்ஷா நாமத்தை அளித்தார்.

பிறகு தேசாடனம். செய்கையில் கூர்ஜரத்தில் பார்வதி என்னும் கன்னிகையையும் கலியாணம் செய்து கொண்டார். இரு மனைவிகளுடன் காசியில் வசித்துக்கொண்டு தர்ம ஸ்தாபனத்திற்காகப் பல நூல்களை எழுதினார். பல சீடர்கள் சேர்ந்தனர். வேதாந்தம், மீமாம்ஸம், வியாகரணம், நியாயம், ஸம்ருதி, மந்திரசாஸ்திரம் முதலிய ஆராய்ச்சி நூல்கள் இவராலியற்றப் பெற்றவை. நாற்பதுக்குமேல்

உள்ளன, லலிதா ஸஹஸ்ரநாம பாஷ்யத்தில் மேற்கோள்களாக அவர் காட்டியிருக்கும் நூல்களின் எண்ணிக்கை நூற்றைம்பதுக்கு மேலாக உள்ளன. இவற்றையெல்லாம் கவனித்தால் அவருக்குத் தெரியாத புராதன வித்தையே இல்லை என்று காணப்படும். பாஸ்கரராயரின் சிஷ்யரான உமாநந்தநாதர் எழுதிய 'பாஸ்கர விலாஸம்' என்னும் நூலில் அவர் கூறுவதாவது :

यस्यादृष्टो नास्ति भूण्डलांशो
यस्यादासो विद्यते न क्षितीशः ।
यस्यासाध्या नास्ति विद्या किमन्यै-
र्यस्याकारः सा परा शक्तिरेव ॥

'இப் புவியில் அவரால் பார்க்கப்படாத இடம் இல்லை; அவருக்குச் சிஷ்யனாகாத அரசனே இல்லை; அவருக்கு அஸாத்யமான வித்தையே ஒன்றுமில்லை; வேறு சொல்வானேன், அவரே பராசக்தி ஸ்வரூபம்.'

இவருடைய செல்வந்தர்களான சீடர்களின் உதவியைக் கொண்டு பல புராதனக் கோவில்களைப் புதுப்பிக்கவும், புதிய ஆலயங்களை நிர்மாணம் செய்யவும் ஆங்காங்கு இவர் ஏற்பாடு செய்திருக்கிறார்.

காசியிலிருந்து புறப்பட்டுத் தெற்கே வருகையில் சந்திரசேனன் என்ற ஒரு சிற்றரசனுடைய வேண்டுகோளை

கோளுக்கு இணங்கி கிருஷ்ண நதிக்கரையில் சிறிது காலம் தங்கிவிட்டுப் பின்பு தஞ்சாவூர் அரசனால் அழைக்கப்பட்டு காவிரிக்கரைக்குக் குடியேறினர். அங்கு இவர் பெயரால் பாஸ்கரராஜபுரம் என்று ஒரு அக்ரஹாரம் நிறுவப்பட்டது இவருடைய தர்க்க சாஸ்திர குருவாகிய கங்காதரவாஜபேயி என்பவர் வசித்த திருவாலங்காடு என்னும் சேஷத்திரத்திற்கு எதிரில் உள்ளது பாஸ்கரராஜபுரம்.

இங்கிருந்து கடைசியாக மத்யார்ஜுனம் எனப் பெயர் பெற்ற திருவிடைமருதூருக்குச் சென்று அங்கேயே 95 வயது வரை (கி.பி. 1690 - 1785) வாழ்ந்தார்.

ஸ்ரீ பாஸ்கரராயர் எழுதிய பல நூல்களுள் பிரசித்தமானவை 'ஸௌபாக்ய பாஸ்கரம்' என்று பெயர் பெற்ற ஸ்ரீலலிதா ஸஹஸ்ரநாம பாஷ்யம், 'ஸேது பந்தம்' என்ற நித்யா ஷோடசிகார்ணவ பாஷ்யம், 'வரிவஸ்யா ரஹஸ்யம்'. இம்மூன்றும் ஸ்ரீவித்யையின் பிரஸ்தானத்ரயம் எனப் போற்றப் படுவன.

வரிவஸ்யா என்றால் உபாஸனை எனப் பொருள் படும். ஸ்ரீவித்யோபாஸனையின் ரகசியங்களை இந்நூலில் பாஸ்கர ராயர் விளக்குகிறார். அவர் கூறுவதாவது:- அர்த்தஞானமில்லாமல் மந்திரங்களை உச்சரித்தல் பயனளிக்காது. நெருப்பில்லாத சாம்பலில் போடப்பட்ட ஹவிஸ்ஸானது ஜ்வலிக்காது. அறம் பொருள் இன்பம் வீடு என்ற புரு

ஷார்த்தங்கள் பரிவுடன் அறியத்தக்கவையாம். அர்த்தத்தை ஆதரிக்காதவர்களுக்குப் புருஷார்த்தம் இல்லவே இல்லை. தவிர அனர்த்தம் உண்டாகும். (வரிவஸ்யா ரஹஸ்யம் 2 1-1.)

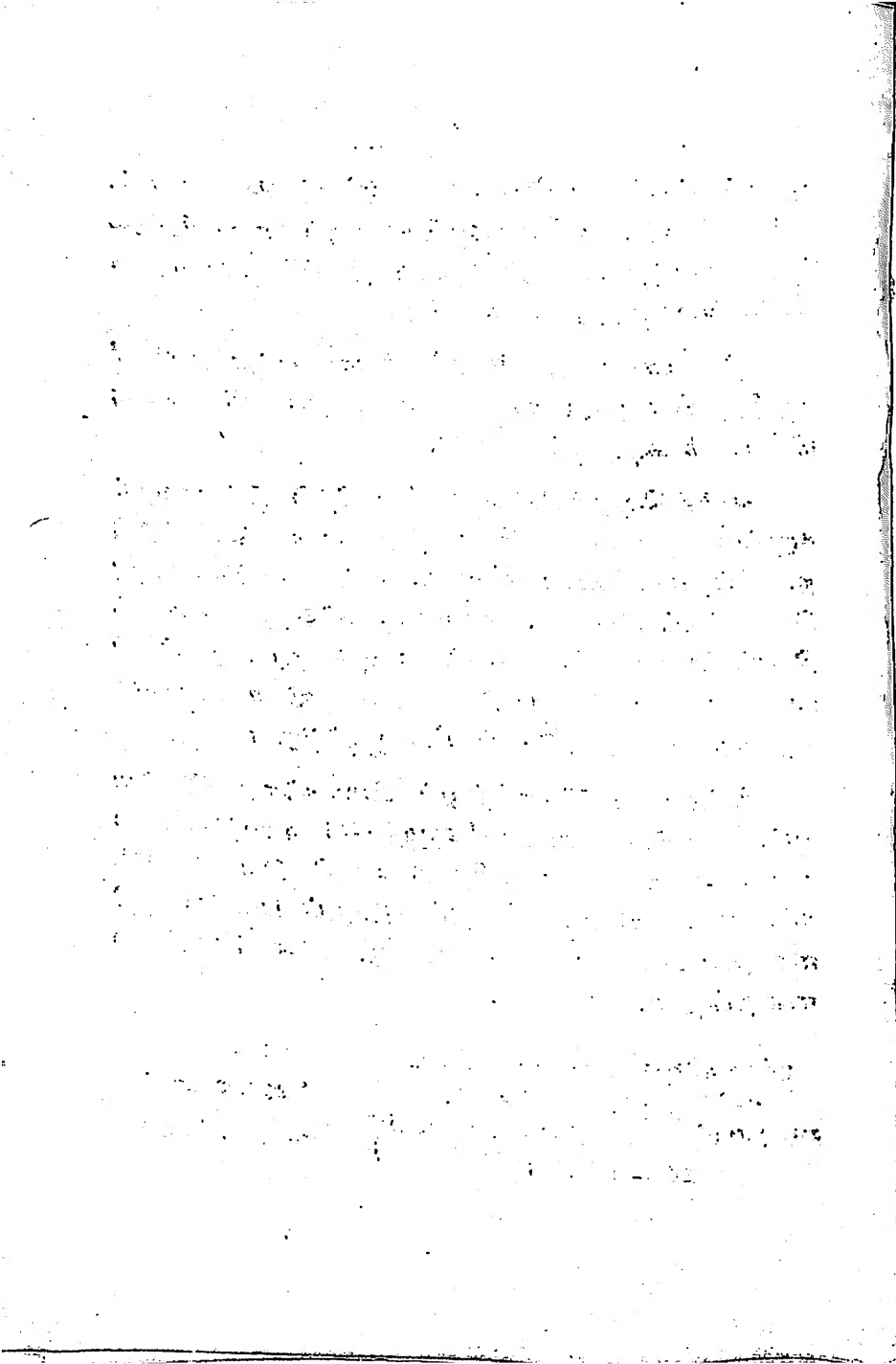
இந்நோக்கத்துடன் ஸ்ரீவித்யா பஞ்சதசாக்ஷரீ மந்திரத்தின் ரஹஸ்யார்த்தங்கள் இந்நூலில் வெகு விரிவாகக் கூறப்படுகின்றன.

ஸம்ஸ்கிருதத்தில் அதிகப் பயிற்சி இல்லாதவர்களுக்கும் இந்நூலில் பொதிந்துள்ள சுருத்துக்களைத் தமிழில் கூடியவரை விளக்குவதற்காக இப்பதிப்பு வெளியிடப்படுகிறது. மூலம் முதலில் நாகர எழுத்திலும் அதனடியில் தமிழ் எழுத்திலும் அச்சிடப் பட்டிருப்பதுடன் பதவுரையும் வியாக்கியானக் குறிப்புகளும் கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றன.

நூலைப் பரிசோதித்துப் பிழைகளைத் திருத்து வதில் உதவிய பிரம்மஸ்ரீ வழுத்தூர் ராஜகோபால சர்மா அவர்களுக்கும் இதை வெளியிடும் கணேஷ் கம்பெனியாருக்கும் இதைப்படித்துப் பயன்படுத்தி என் முயற்சியை ஸார்த்தகமாக்கும் அன்பர்களுக்கும் என் நன்றி உரித்தாகும்.

ஸ்ரீராமகிருஷ்ண மாணவரில்லம்
மயிலாப்பூர், சென்னை - 4.
ராஷ்ஸ ஸ்ரீ வைகாசிமீ பெளர்ணமி

“ அ ண ன ”
உரையாசிரியர்



श्रीः

॥ श्री वरिवस्या-रहस्यम् ॥

प्रथमांशः

श्रीः

யநீ வரிவஸ்யா - ரஹஸ்யம்

ப்ரதமாம்சஃ

श्रीगुह्यस्तोत्र - मंगलम्

विद्यानां च मनूनां मनुसंख्यानां च विद्यानाम् ।

उपदेश जयतिरां नरसिंहानन्दनाथ - गुरुः ॥

श्रीं कुरुस्तेतोत्र . मङ्कलम्

வித்யானாஞ் ச மனூனாம்

மனுஸங்க்யானாஞ் ச வித்யானாம் ।

உபதேஷ்டா ஜயதிதராம்

நரஸிம்ஹானந்தநாத- குருஃ ॥

(வித்யானாம்) எல்லா உபாஸனா மார்க்கங்களுக்கும் (மனூனாம் ச) மந்திரங்களுக்கும் (மனு- ஸங்க்க்யானாம்) பதினான்கு என்ற கணக்குடைய (வித்யானாம் ச) வித்யாஸ்தானங்களுக்கும் (உபதேஷ்டா) உபதேச கர்த்தாவான (நரஸிம்ஹானந்த - நாத - குரு) நரசிம்மானந்தநாதர் என்ற குரு (ஜயதிதராம்) வெற்றியுடன் விளங்கட்டும்.

வித்யா—உபாஸனா மார்க்கம். ஒ. ஸ்ரீ வித்யா, தஹர-
வித்யா, சாண்டில்ய - வித்யா முதலியன.

மனு—உந்திரம் என்று ஒரு அர்த்தம். மன்வந்தராதி
பதியான மனு என்பது மற்றொரு அர்த்தம்; மன்வந்திரங்
கள் பதினான்கானதால் மனு என்னும் சொல்லுக்குப் பதி
னான்கு என்றும் பொருள்.

பதினான்கு வித்யாஸ்தானங்கள்—வேதம் 4, வேதாங்கம்
6, மீமாம்ஸா 1, நியாய சாஸ்திரம் 1, தர்ம சாஸ்திரம்
1, புராணம் 1, ஆக 14.

நரசிம்மானந்த நாதர்— இந்நூலாசிரியராகிய பாஸு
ரானந்த- நாதர் என்ற பாஸ்கரராயரின் குரு. ததீவ
ஞானத்தின் அடைவிற்கு குருவே மூலகாரணமாதலால்
முதலில் குரு வந்தனம் நூலுக்கு மங்களமாயமைகிறது.

वरिवस्या-रहस्याख्यो ग्रन्थो यः स्वेन निमित्तः ।

तत्र दुर्घट-शब्दाना-मर्थः संक्षिप्य कथ्यते ॥

வரிவஸ்யா- ரஹஸ்யாக்க்யோ

க்ரந்தோ ய: ஸ்வேன நிர்மித: ।

தத்ர துர்க்கட - சப்தானா -

மர்த்த: ஸம்க்ஷிப்ய கத்யதே ॥

(வரிவஸ்யா ரஹஸ்யாக்க்ய:) வரிவஸ்யா - ரஹஸ்யம்
எனப்பட்ட (ய:) எந்த (க்ரந்த:) நூலானது (ஸ்வேன)
என்னால் (நிர்மித:) ஆக்கப்பட்டதோ (தத்ர) அதில்
(துர்க்கட-சப்தானம்) கடினமான சொற்களுக்கு (அர்த்த:)
அர்த்தமும் (ஸம்க்ஷிப்ய) சுருக்கமாக (கத்யதே) கூறப்
படுகிறது.

வரிவஸ்யா ரஹஸ்ய மூல சுலோகங்களுக்கு ஸ்ரீ பாஸ்
கரராயர் தாமே ஸம்ஸ்க்ருதத்தில் விளக்க உரையும்
எழுதியுள்ளார். அதைப் பின்பற்றியே இங்கு தமிழுரை
ஆக்கப்பட்டிருக்கிறது.

प्रह्लादाभीष्टदाने विबुधसमुदये - स्तूयमानापदाने

शेषक्षोणीभृदन्तः प्रविलसित-पदाहोबल-क्षेत्र-गर्भात् ।

प्रादुर्भूते हिरण्य-द्विरद-मतिमद-ध्वान्त-तन्त्रं निहन्तु

धीरे सच्छास्त्रयोनौ मम भुवनपुरावस्तु भक्ति-वृत्तिहे ॥

ப்ரஹ்லாதாபீஷ்டதானே விபுத-

ஸமுதய- ஸ்தூயமானாபதானே

சேஷக்ஷோணீ- ப்ருதந்தஃ ப்ரவிலஸித-

பதாஹோபல- க்ஷேத்ர- கர்ப்பாத் ।

ப்ராதுர்ப்பூதே ஹிரண்ய- த்விரத- மதிமத-

த்வாந்த- தந்த்ரம் நிறுந்தும்

தீரே ஸச்சாஸ்த்ரயோநௌ மம புவன-

குராவஸ்து பக்திர்-ந்ருனிம்ஹே ॥

1 ॥

1. இந்த சுலோகம் பிரஹ்லாதருக்கு அபீஷ்டதா
னம் செய்த பகவான் நரசிம்மருக்கும் பாஸ்கரராயருக்கு
அருள் புரிந்த குரு நரசிம்மானந்த நாதருக்கும் சிலேடை.

நரசிம்மபரமான அர்த்தம்— (ப்ரஹ்லாதாபீஷ்டதானே)
பிரஹ்லாதருக்கு அபீஷ்டதானம் செய்த பொழுது
(விபுத- ஸமுதய) தேவ சமூகத்தால் (ஸ்தூயமான)
துதிக்கப்பெற்ற (அபதானே) பெருமையுடையவரும்,
(சேஷக்ஷோணீ-ப்ருதந்தஃ) சேஷாசலத் தொடர்ச்சியினுள்

(ப்ரவிலஸித) விளங்குவதாய் (பத) இடங்கொண்ட (அஹோபல-க்ஷேத்ர - கர்ப்பாத்) அஹோபல க்ஷேத்திரத்தின் மத்தியில்- (ஹிரண்ய) ஹிரண்ய கசிபு என்ற (மத-த்வாந்த - தந்த்ரம்) இருண்ட மதம்பிடித்த (த்விரதம்) யானையை (நிஹந்தும்) கொல்லுவதற்கு (ப்ராதூர்ப்பூதே) அவதாரம் செய்தவரும் (தீரே) தைரியமே உருக்கொண்டவரும் (ஸச்சாஸ்த்ர-யோநௌ) ஸச்சாஸ்திரங்களுக்கு மூலகாரணரும் (புவன்-குரௌ) உலகிற்குக் குருவும் ஆகிய (ந்ருஸிம்ஹே) நரசிம்ம பகவானிடத்தில் (மம) என்னுடைய (பக்தி:) பக்தியானது (அஸ்து) நிலைத்திருக்கட்டும்.

குருபரமான அர்த்தம்— (ப்ரஹ்லாத-அபீஷ்டதானே) உத்தமமான பிரம்மானந்தத்தை அருளும் விஷயத்தில் (விபுத-ஸமுதய - ஸ்தூயமானாபதானே) வித்வத் ஸமுகத்தால் துதிக்கப்பெற்ற பெருமையுடையவரும் (அசேஷக்ஷோணீ-ப்ருத் - அந்த:) மிகுதியின்றி எல்லா அரசர்களிடையும் (ப்ரவிலஸித) விளங்கும் (பத) பாதாரவிந்தங்களை உடையவரும் (அஹோபல - க்ஷேத்ர - கர்ப்பாத்) அஹோபல பண்டிதருக்கு அவருடைய மனைவியின் கருவினின்று, (ஹிரண்ய - த்விரத) செல்வத்தாலும் யானைமுதலிய பரிவாரத்தாலும் (மதி - மத) மதிகெட்டு மதங்கொண்ட (த்வாந்த-தந்த்ரம்) 'த்வ' என்ற இடைப் பதமுடைய மாத்வர்களின் சாஸ்திரத்தை (நிஹந்தும்) அழிப்பதற்காக - (ப்ராதூர்ப்பூதே) தோன்றியவரும் (தீரே) புத்தியிற் சிறந்தவரும் (ஸச்சாஸ்த்ரயோநௌ) ஸச்சாஸ்திரங்களுக்குப் பிறப்பிடமாய் விளங்கியவரும் (புவன் - குரௌ) உலகிற்கு குருவும் ஆகிய (ந்ருஸிம்ஹே) நரசிம்மானந்த நாதரிடத்தில் (மம) என்னுடைய (பக்தி:) பக்தியானது (அஸ்து) நிலைத்திருக்கட்டும்.

வித்வாஜ - தோஷாஜ

आ प्राचः कामरूपाद् द्रुहिणसुत-नद-प्लाविता-दाप्रतीचो
 गान्धारात् सिन्धुसान्द्रा-द्रघुवरचरिता- दा च सेतो-स्वाचः ।
 आ केदारा-दुदीच-स्तुहिनगहनतः सन्ति विद्वत्समाजा
 ये ये तानेष यत्नः सुखयतु समजान् कश्चमत्कर्तु-मीष्टे ॥ २ ॥

வித்வான்களின் ஸந்தோஷத்தை நாடுதல்

ஆ ப்ராசு: காமரூபாத் த்ருஹிணஸுத-

நத-ப்லாவிதா-தாப்ரதீசோ

காந்த்தாராத் ஸிந்த்ஸாந்த்ராத்-

ரகுவரசரிதா-தா ச ஸேதோ- ரவாசு: ।

ஆ கேதாரா-துதீசஸ்-துஹிந- கஹநத:

ஸந்தி வித்வத் ஸமாஜா

யே யே தானேஷ யத்ன. ஸுகயது

ஸமஜான் கச்சமத்கர்த்து- மீஷ்டே ॥ 2 ॥

2. (ஆ-ப்ராசு) கிழக்கில் (த்ருஹிணஸுத-நத - ப்லாவிதாத்) பிரம்மபுத்திரா நதி பிரவகிக்கும் (காம ரூபாத்) காமரூபத்திலிருந்து (ஆ-ப்ரதீசு) மேற்கில் (ஸிந்து - ஸாந்த்ராத்) சிந்துநதி பாடும் (காந்த்தாராத்) காந்தாரதேசம் வரையிலும், (அவாசு) தெற்கே (ரகுவரசரிதாத்) ரகுகுல சிரேஷ்டரான ஸ்ரீ ராமரால் நிர்மாணம் செய்யப்பட்ட (ஆ ச ஸேதோ) ஸேது பந்தம் முதல் (உதீசு) வடக்கில் (ஆ-கேதாராத்) பனி மூடிய கேதாரம் வரையிலும் (யே யே) எந்தெந்த (வித்வத் ஸமாஜா:) வித்வத் ஸமாஜங்கள் (ஸந்தி) உள்ளனவோ (தான்) அவர்களை (ஏஷ யத்ன:) இந்த என்னுடைய முயற்சியின்

பயனாகிய நூல் (ஸுகயது) இன்புறச் செய்யட்டும். (ஸமஜான்) கல்லாதவர் கூட்டங்களை (க) யார்தான் (சமத் கர்த்தும்) திருப்திசெய்விக்க (ஈஷ்டே) இயலும்?

வித்வத் ஸமஜங்கள்— ‘ந சிஸ்பாதி ஜ்ஞான - யுக்தே வித்வச்சப்த: ப்ரயுஜ்யதே’ என்று தீரிசதீ கூறியுள்ளபடி சிஸ்பம் முதலிய ஞானம் படைத்தவர்களை வித்வத் சப்தம் குறிப்பிட்டாததால் ஸ்ரீ வித்யோபாஸகர்களாகிய வித்வான்களே இங்கு கூறப்பட்டவர்கள்.

உ. ‘பசுனாம் ஸமஜோடன்யேஷாம் ஸமஜ:’ மிருகப் பிராய மானவர்களின் கூட்டம் ஸமஜம். மற்றவர்களின் குழாம் ஸமஜம். — அமரம்.

ज्ञेयब्रह्मरूप-प्रकाशोत्कर्षः

स जयति महान् प्रकाशो यस्मिन् दृष्टे न दृश्यते किमपि ।
कथमिव तस्मिन् ज्ञाते सर्वं विज्ञात-मुच्यते वेदे ॥ ३ ॥

ஜ்ஞேய - ப்ரஹ்மரூப - ப்ரகாசச் சிறப்பு

ஸ ஜயதி மஹான் ப்ரகாசோ யஸ்மின்

த்ருஷ்டே ந த்ருச்யதே கிமபி ।

கதமிவ தஸ்மின் ஜ்ஞாதே ஸர்வம்

விஜ்ஞாத- முச்யதே வேதே ॥

3 ॥

3. (யஸ்மின் த்ருஷ்டே) எது காணப்பட்டால் (கிம் அபி) வேறு எதுவும் (ந த்ருச்யதே) காணப்படுவதில் லையோ (ஸ ஜயதி மஹான்) அந்தப் பரம்பொருள் வெற்றியுடன் விளங்கட்டும். (வேதே) இங்ஙனம் கூறிய வேதத்தில் ‘(தஸ்மின் ஜ்ஞாதே) அது அறியப்பட்டால்

(ஸர்வம் விஜ்ஞாதம்) எல்லாம் நன்கு அறியப்பட்டதாகும்' என்று (கதமிவ உச்சயதே) எப்படி கூறப்படலாம்?

ஒன்றும் காணப்படுவதில்லை என்று கூறிவிட்டு எல்லாம் அறியப்படும் என்று கூறுவது எப்படிப் பொருந்தும் என்பது கேள்வி. (விடை அடுத்த சுலோகத்தில்)

ஒ. ந தத்ர ஸூர்யோ பாதி ந சந்த்ர தாரகம்।

— கட. உப. 5-15.

கஸ்மிந்நு பகவோ விஜ்ஞாதே ஸர்வமிதம் விஜ்ஞாதம் பவதீதி।

— மு. உப. 1-1-3

विमर्शात्मक-शक्तिस्वरूप-निरूपणम्

नैसर्गिकी स्फुरत्ता-विमर्शरूपाऽस्य वर्तते शक्तिः ।

तद्योगादेव शिवो जगदुत्पादयति पाति संहरति ॥ ४ ॥

விமர்சாத்தமக - சக்தி ஸ்வரூப - விளக்கம்

நைஸர்க்கிகீ ஸ்ப்புரத்தா - விமர்ச-

ரூபாஸ்ய வர்த்ததே சக்தி: ।

தத்யோகாதேவ சிவோ ஜக-

துத்பாதயதி பாதி ஸம்ஹரதி ॥

4 ॥

4. (நைஸர்க்கிகீ) இஃற்கையாக (ஸ்ப்புரத்தா - விமர்சரூபா) ஸ்ப்புரணவிமர்ச வடிவான (சக்தி:) ஒரு சக்தி யானது (அஸ்ய) இந்தப் பிரம்மத்திற்கு (வர்த்ததே) உள்ளது. (தத்- யோகாத் ஏவ) அத்துடன் கூடியே (சிவ:) சிவமெனும் அந்தப் பிரம்மம் (ஜகத்) உலகை (உத்பாதயதி) உற்பத்தி செய்கிறது, (பாதி) காப்பாற்றுகிறது. (ஸம்ஹரதி) அழிக்கிறது.

சக்தியுடன்கூடி அந்த பிரம்மம் இவ்வனைத்துமாய் விளங்குகிறது என்பது அறியப்பட்டால் எல்லாம் அறியப்பட்டதாகும் என்பது சுலோகம் 3ல் கேட்ட கேள்விக்கு விடை.

ஓ. 'சிவ: சக்த்யா யுக்தோ யதி பவதி சக்த: ப்ரபவிதும்
ந சேதேவம் தேவோ ந கலு குசல: ஸ்பந்திது-மபி ।
— ஸௌ. லஹரீ. 1.

साऽवश्यं विज्ञेया यत्परिणामा-दभूदेषा ।

अर्थमयी शब्दमयी चक्रमयी देहमय्यपि च सृष्टिः ॥ ५ ॥

ஸா஽வச்யம் விஜ்ஞேயா

யத்பரிணாமா- தபூதேஷா ।

அர்த்தமயீ சப்தமயீ சக்ரமயீ

தேஹமய்யபி ச ஸ்ருஷ்டி: ॥

5 ॥

5. (யத் பரிணாமாத்) எதன் பரிணாமத்தால் (ஏஷா) இந்த (அர்த்தமயீ) முப்பத்தாறு தத்வ ரூபமானதும் (சப்தமயீ) பரா பச்யந்தீ மத்யமா வைகரீ என்ற சப்த வடிவானதும் (சக்ரமயீ) பிந்து முதல் பூபுரம் வரை உள்ள ஸ்ரீ சக்ரவடிவானதும் (தேஹமயீ அபி ச) காரணம், ஸுக்ஷ்மம், ஸ்தூலம் என்று தேகமயமும் ஆகிய (ஸ்ருஷ்டி:) சிருஷ்டியானது தோன்றியுளதோ (ஸா) அந்தச் சிச்சக்தியானது (அவச்யம் விஜ்ஞேயா) நிச்சயமாக அறியப்படவேண்டும்.

அவச்யம்— 'ஸர்வ - வி ஜ்ஞா ன - ஸாதனத்வான் -
மோக்ஷாதி - புருஷார்த்த - ப்ரதத்வாச்ச' அனைத்தையும்
அறியச் சாதனமாக இருப்பதாலும், மோக்ஷம் முதலிய
புருஷார்த்தத்தை அளிப்பதாலும்.

तज्ज्ञानार्थं चतुर्दशविद्यासार-वेदसारभूता -

गायत्री

तज्ज्ञानार्थ - मुपाया विद्या लोके चतुर्दश प्रोक्ताः ।

तेष्वपि च सारभूता वेदास्तत्रापि गायत्री ॥ ६ ॥

அதை அறியப் பதினான்கு வித்தைகளின்
ஸாரமாகவும் வேதஸாரமாகவும் உள்ள காயத்ரீ.

தஜ்ஜ்ஞானார்த்த-முபாயா-வித்யா

லோகே சதுர்த்தச ப்ரோக்தாஃ ।

தேஷ்வபி ச ஸாரபூதா

வேதாஸ் தத்ராபி காயத்ரீ ॥

6 ॥

6. (தத்- ஜ்ஞானார்த்தம்) சித்சக்தியாகிய அதை அறிவதற்கு (உபாயாஃ) உபாயமான (வித்யாஃ) வித்தைகள் (லோகே) உலகில் (சதுர்த்தச) பதினான்கு (ப்ரோக்தாஃ) — பரமேசுவரனால் — போதிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. (தேஷு அபி ச) அவைகளிலும் கூட (ஸாரபூதாஃ) ஸாரமானவை (வேதாஃ) வேதங்கள். (தத்ராபி) அதிலும்— ஸாரமானது—(காயத்ரீ) காயத்ரீ மஹாமந்திரம்.

லோகே— 'லோகனஹேதுபூதே ஸமஸ்த - வித்யா - ஸ்த்தானே' உண்மையைக் காண்பதற்குக் காரணமான வித்யாஸ்தானம் முழுவதிலும்.

பதினான்கு— குருஸ்தோத்திரமாகிய முதல் சுலோகத்தின் கீழ்க் குறிப்பைப் பார்க்க.

गायत्र्या द्वैरूप्यं तन्महिमा च
तस्या रूप-द्वितयं तत्रैकं यत्प्रपठ्यतेस्पष्टम् ।
वेदेषु चतुर्विंशति परमत्यन्तं गोपनीयतरम् ॥

9 ॥

காயத்ரியின் இரண்டு ரூபமும் மகிமையும்

தஸ்யா ரூப த்விதயம் தத்ரைகம்
யத்ப்ரபட்யதேஸ்பஷ்டம் ।

வேதேஷு சதுர்ஷ்வபி பர -

மத்யந்தம் கோபனீய - தரம் ॥ 7 ॥

7. (தஸ்யா:) அந்த காயத்ரியின் (ரூபத்விதயம்) ரூபங்கள் இரண்டு; (தத்ர) அதில் (ஏகம்) ஒன்று (வேதேஷு சதுர்ஷ்வபி) நான்கு வேதங்களிலும் (யத்) எது (ப்ரபட்யதே ஸ்பஷ்டம்) ஸ்பஷ்டமாகவும் — அஸ்பஷ்டமாகவும் — கூறப்பட்டுள்ளதோ அது. (பரம்) இரண்டாவதான மற்றொன்று (அத்யந்தம் கோபனீய - தரம்) அதைக் காட்டிலும் மிக ரகசியமாகக் கருதப்படுவது—அதாவது ஸ்ரீ வித்யா.

ஸ்பஷ்டம் — 'ஸ்பஷ்டம் அஸ்பஷ்டஞ்சேதி பதச்சேத ஆவ்ருத்த்யா'. சரணத்ரயம் 'தத் ஸவிது:' இத்யாதி ஸ்பஷ்டம்; 'பரோராஜஸே ஸாவதோம்' இதி சதுர்த்த சரணந்-த்வஸ்பஷ்டமித்யர்த்த: பரம் ஸ்ரீ வித்யாக்க்யம் த்விதீயம் ரூபம்.

सांकेतिक - शब्दैः श्रीविद्याया वेदव्यवहारः

कामो योनिः कमलेत्येव संकेतितैः शब्दैः ।

व्यवहरति न तु प्रकटं यां विद्यां वेदपुरुषोऽपि ॥ ८ ॥

மறைமுகச் சொற்களால் ஸ்ரீ வித்தையை
வேதம் விவகரித்தல்

காமோ யோனி: கமலேத்யேவம்

ஸங்கேதிதை: சப்தை: ।

வ்யவஹரதி ந து ப்ரகடம்

யாம் வித்யாம் வேதபுருஷோ஽பி ॥ 8 ॥

8. (காம:) காமன் (யோனி:) யோனி (கமலா) கமலா (இதி) என்ற (ஏவம்) இப்படிப்பட்ட (ஸங்கேதிதை: சப்தை:) இரகசிய சப்தங்களால் (வேத புருஷ: அபி) வேத புருஷரும் (யாம் வித்யாம்) அந்த ஸ்ரீ வித்தையை (வ்யவஹரதி) கூறுகிறார்; (ந து ப்ரகடம்) வெளிப்படையாகக் கூறவில்லை.

ஒ. காமோ யோனி: கமலா வஜ்ரபாணிர் - குஹா ஹஸா மாதரிச்வாப்ர - மிந்த்ர: । புனர்: குஹா ஸகலா மாயயா ச புருச்யேஷா விச்வமாதாதி - வித்யா ॥ ஆதி வித்யா அல்லது ஸ்ரீ வித்யா எனப்படும் பஞ்சதசாக்ஷரீ மந்த்ரமாவது காம: (க), யோனி: (ஏ) கமலா (ஈ), வஜ்ர பாணி: (ல), குஹா (ஹ்ரீம்); ஹஸா (ஹ, ஸ) மாதரிச்வா (க), அப்ரம் (ஹ), இந்த்ர: (ல); புனர்குஹா (ஹ்ரீம்); ஸகலா (ஸ, க, ல) மாயயா ச (ஹ்ரீம்).

—திரிபுரோபநிஷத். 8

ஒ. சிவ: சக்தி: காம:.....ஸௌந்தரியலஹரீ. 32.

क्रोधीशः श्रीकण्ठारूढः कोणत्रयं लक्ष्मीः ।

मांस-मनुत्तर-रूढं वाग्भवकूटं प्रकीर्तितं प्रथमम् ॥ ९ ॥

க்ரோதிசு ஸ்ரீகண்ட்டாருடஃ

கோணத்ரயம் லக்ஷ்மீஃ ।

மாம்ஸ- மனுத்தர- ரூடம் வாஃபவ-

கூடம் ப்ரகீர்த்திதம் ப்ரதமம் ॥ 9 ॥

9. (க்ரோதிசு ஸ்ரீகண்ட- ஆருடஃ) உயிருடன் கூடிய மெய்யெழுத்தான 'க்', (கோணத்ரயம்) முக்கோணம் அல்லது யோனி, அதாவது 'ஏ', (லக்ஷ்மீஃ) 'ஈ', (மாம்ஸம்) 'ல்' (அனுத்தரரூடம்) முதலெழுத்தான 'அ' உடன் கூடியது (ப்ரதமம்) முதலாவதான (வாஃபவகூடம்) வாஃபவகூடம் என்று (ப்ரகீர்த்திதம்) கூறப்படுகிறது.

க்ரோதிசுஃ—ப்ரஹ்மா ச ககாரஃ—மெய்யெழுத்து 'க்' । ஸ்ரீகண்டோனுத்தரமக்ஷரஞ்ச அகாரஃ । தமாருடஸ்தேன யுக்தஃ—உயிர்மெய் யெழுத்து 'க்' । கோணத்ரயம்—யோனிஃ । லக்ஷ்மீஃ—கமலா । மாம்ஸம்—சக்ரச்சேந்திரஃ ॥ 'காமோ யோனி' என்ற திரிபுரோபநிஷத் மந்திரத்துடன் ஒப்பிட்டுப் பார்க்கவும். மந்திர சாஸ்திரத்தில் அக்ஷரங்களுக்கு இப்படியெல்லாம் ஸங்கேதப் பெயர்கள் பல உண்டு.

शिव-हंस-ब्रह्म-वियच्छक्राः प्रत्येक-मक्षरारूढाः ।

द्वैतीयिकं कूटं कथितं तत्कामराजाख्यम् ॥ १० ॥

சிவ-ஹம்ஸ-ப்ரஹ்ம-வியச்சக்ராஃ

ப்ரத்யேக- மக்ஷராரூடாஃ ।

த்வைதீயிகம் கூடம் கதிதம்

தத் காமராஜாக்க்யம் ॥

10 ॥

10. (சிவ) 'ஹ்' (ஹம்ஸ) 'ஸ்' (ப்ரஹ்ம) 'க்' (வியத்) 'ஹ்', (சக்ரா:) 'ல்', (ப்ரத்பேகமக்ஷர- ஆருடா:) ஆகிய ஒவ்வொன்றுடனும் 'அ'சேர்ந்து (த்வைதீயீகம்) இரண்டாவதான (கூடம்) கூடம் என்று (கதிதம்) கூறப்படும். (தத்) அது (காமராஜாக்க்யம்) காமராஜம் எனப்படும்.

கூடம்— அக்ஷரஸமுஹத்வாத் கூடத்வ- வ்யபதேச: | அக்ஷரங்களின் தொகுதிக்குக் 'கூடம்' எனப் பெயர்.

शिवतो वियतो मुक्तं तृतीय-मिदमेव शक्तिकूटाख्यम् ।

हृल्लेखानां त्रितयं कूटत्रितयेऽपि योज्यमन्ते स्यात् ॥ ११ ॥

சிவதோ வியதோ முக்தம் த்ருதீய-

மிதமேவ சக்திகூடாக்க்யம் ।

ஹ்ருல்லேகானாம் த்ரிதயம் கூடத்ரிதயே஽பி

யோஜ்ய-மந்தே ஸ்யாத் ॥

11 ॥

11. ஹ-ஸ-க-ஹ-ல என்று முன்பு கூறியதில்— (சிவத:) சிவ பீஜமான 'ஹ்' (வியத:) ஆகாசபீஜமான 'ஹ்'— ஆகிய இரண்டும்—(முக்தம்) நீங்கலாக—எஞ்சிய ஸ-க-ல என்றது (த்ருதீயம்) மூன்றாவது; (இதம் ஏவ) இதுவே (சக்தி கூடாக்க்யம்) சக்தி கூடம் எனப்படுவது. (ஹ்ருல்லேகானாம் த்ரிதயம்) ஹ்ரீம், ஹ்ரீம், ஹ்ரீம் என்ற மூன்றும் (கூடத்ரிதயே஽பி) மூன்று கூடங்களிலும் (அந்தே) முடிவில் (யோஜ்யம் ஸ்யாத்) சேர்க்கப்பட வேண்டும்.

हृल्लेखास्वरूपं नादशब्द वाच्यं च

हृल्लेखायाः स्वरूपन्तु व्योमाग्नि-वर्मलोचना ।

बिन्दुर्ध्वचन्द्र-रोधिन्यो नाद-नादान्त-शक्तयः ॥ १२ ॥

व्यापिका-समनोन्मन्य इति द्वादश-संहतिः ।
 विन्द्वादीनां नवानां तु समष्टि-र्नाद उच्यते ॥ १३ ॥

ஹ்ரீங்காரத்தின் ஸ்வரூபம் நாதமாகவும்
 அக்ஷரமாகவும் உள்ளதென்பது.

ஹ்ருல்லேகாயா: ஸ்வரூபம் து
 வ்யோமாக்னிர்- வாமலோசனா ।
 பிந்த்-வர்த்தசந்த்ர-ரோதின்யோ
 நாத- நாதாந்த- சக்தய: ॥ 12 ॥

வ்யாபிகா-ஸமனோன்மன்ய
 இதி த்வாதச - ஸம்ஹதி: ।
 பிந்த்வாதீனம் நவானாம் து
 ஸமஷ்டிர் - நாத உச்யதே ॥ 13 ॥

12- 13. (ஹ்ருல்லேகாயா:) ஹ்ருல்லேகை என்னும்
 'ஹ்ரீம்' பீஜத்திற்கு (ஸ்வரூபம் து) ஸ்வரூபமோ எனின்
 (வ்யோம) ஆகாயம் அதாவது 'ஹ்', (அக்னி:) அக்னி
 அதாவது 'ர்', (வாமலோசனா) அழகிய கண் படைத்த
 தேவி அதாவது 'ஈ', (பிந்து) பிந்து (அர்த்த - சந்த்ர-)
 சந்திரகலை, (ரோதினி-) ரோதினி (நாத-) நாதம்
 (நாதாந்த-) நாதாந்தம் (சக்தய:) சக்தி (வ்யாபிகா)
 வியாபிகை (ஸமனா) ஸமனை (உன்மன்ய:) உன்மனி (இதி)
 என்ற (த்வாதச- ஸம்ஹதி:) பன்னிரண்டின் தொகுதி.
 (பிந்த்வாதீனம்) பிந்து முதல் (நவானாம் து) ஒன்பதின்
 (ஸமஷ்டி) கூட்டம் (நாத:) நாதம் என்று (உச்யதே)
 பொதுவாகக் கூறப்படும்.

வ்யோம — (ஹகார: கேவலோ, நத்வகார- விகிஷ்ட:) அகாரம் சேராத கேவல மெய்யெழுத்து 'ஹ; (அக்னி ரேபஸ் -தாத்ருசு) அப்படியே அக்னி 'ர்'; (பிந்த்வாதயோ நவாபி ஸுக்ஷ்ம - ஸுக்ஷ்மதர- ஸுக்ஷ்மதம - காலை- ருச் சார்யா த்வனி - விசேஷா:) பிந்து முதலிய ஒன்பதும் வீணா நாதம்போல் மேல் மேலும் ஸுக்ஷ்மமான காலங்களில் உச்சரிக்கப்படும் தொனி விசேஷங்கள்.

विद्यावर्णैयत्तावर्णनम्

प्रथमेऽष्टादश वर्णा द्वाविंशति-रक्षराणि मध्ये स्युः ।

प्रथमेन तुल्य-मन्त्यं संघातेनाष्ट-पंचाशत् ॥ १४ ॥

மந்திராக்ஷரங்களின் வர்ணக் கணக்கு கூறப்படுதல்

ப்ரதமே⁵ ஷ்டாதச வர்ண த்வா-

விம்சதி - ரக்ஷராணி மத்த்யே ஸ்யு: |

ப்ரதமேன துல்ய - மந்த்யம்

ஸங்க்காதேனாஷ்ட - பஞ்சாசத் ||

14 ||

14. (ப்ரதமே) முதல் கூடத்தில் (அஷ்டாதசவர்ணா) பதினெட்டு வர்ணங்கள்; (மத்த்யே) மத்திய கூடத்தில் (த்வாவிம்சதி: அக்ஷராணி) இருபத்திரண்டு அக்ஷரங்கள் அல்லது வர்ணங்கள் (ஸ்யு:) உண்டு; (அந்த்யம்) கடைசிக் கூடம் (ப்ரதமேன) முதலாவதுடன் (துல்யம்) ஸமமானது. (ஸங்க்காதேன) எல்லாம் சேர்ந்து (அஷ்ட - பஞ்சாசத்) ஐம்பத்தெட்டு.

வர்ணம்—உயிரெழுத்து ஒரு வர்ணம். மெய்யெழுத்து ஒரு வர்ணம். உயிர் மெய்யெழுத்து இரண்டு வர்ணம். அப்படி கணக்கிட்டால் முதல் கூடத்தில் $k=2$, $g=1$, $h=1$, $l=2$, ஹரீம்=12 ஆக 18. மத்திய கூடத்தில் ஹ=2, ஸ=2, $k=2$, ஹ=2, $l=2$, ஹரீம்=12 ஆக 22. கடைசி கூடத்தில் $l=2$, $k=2$, $l=2$, ஹரீம்=12 ஆக 18. மூன்று கூடங்களுக்கும் சேர்ந்து $18+22+18=58$.

ஹரீம்=12 என்பதின் விவரம் 12-13 சுலோகங் களில் காண்க.

विद्यावर्णानां मात्राकालव्यवस्था

मात्रा द्वितयोच्चार्या कामकला च त्रिकोणा च ।

बिन्दुरहित ह्रस्वेखा मात्रा-काल-त्रयोच्चार्याः ॥ १५ ॥

மந்த்ர வர்ணங்களின் மாத்திரைக் காலத்தை
வரையறுத்தல்

மாத்ரா த்விதயோச்சார்யா

காமகலா ச த்ரிகோண ச ।

பிந்து - ரஹித - ஹ்ருஸ்லேகா

மாத்ரா- கால- த்ரயோச்சார்யா: ॥ 15॥

15. (காமகலா ச) காமகலை என்னும் h (த்ரிகோண ச) த்ரிகோண என்னும் g ஆகியவை (மாத்ரா த்விதயா) இரண்டு மாத்திரை காலமாக (உச்சார்யா) உச்சரிக்க வேண்டியவை. (பிந்து - ரஹித) பிந்து நீங்கிய (ஹ்ருஸ்லேகா) ஹ்ரீங்காரங்கள் (காலத்ரய-உச்சார்யா) மூன்று

மாத்திரை காலமாக உச்சரிக்க வேண்டியது (ஹ=1
ர=1, ஈ=2 ஆக 3).

अन्येषां वर्णानां मात्राकालोऽर्धमात्रया सहितः ।

बिन्दो - र्धं मात्रा परे परे चापि पूर्व-पूर्वार्धाः ॥ १६ ॥

அன்யேஷாம் வர்ணனாம் மாத்ரா-

காலோ஽ர்த்த- மாத்ரயா ஸஹிதஃ ।

பிந்தோரர்த்தம் மாத்ரா பரே

பரே சாபி பூர்வ- பூர்வார்த்தாஃ ॥ 16 ॥

16. (அன்யேஷாம் வர்ணனாம்) அகாரத்துடன் கூடின மற்ற க—ல—ஹ—ஸ—க—ஹ—ல—ஸ—க—ல என்ற பத்து வர்ணங்களுக்கும் (மாத்ராகாலம்) மாத்ரா காலம் (அர்த்தமாத்ரயா ஸஹிதஃ) ஒன்றரை மாத்ரை. (பிந்தோ) பிந்துவிற்கு (அர்த்தம்) அரை மாத்திரை. (பரே பரே ச அபி) அதற்கு மேல் சந்திரகலை, ரோதினி, நாதம், நாதாந்தம், சக்தி, வியாபிகை, ஸமனை, உன்மனை ஆகியவற்றிற்கு (பூர்வ - பூர்வ - அர்த்தா) முன்னது முன்னதிற்குப் பாதி பாதியாக (மாத்ரா) மாத்திரை.

மிகச்சிறிய கால அளவு லவம் எனப்படும். 256 லவம் கொண்டது ஒரு மாத்திரை. பிந்து=1/2 மாத்திரை அல்லது 128 லவம்; சந்திரகலை=64 லவம்; ரோதினி=32 லவம்; நாதம்=16 லவம்; நாதாந்தம்=8 லவம்; சக்தி=4 லவம் வியாபிகை=2 லவம்; ஸமனை=1 லவம்; உன்மனிக்குக் காலமில்லை.

संहत्यैकलवनो मात्राकालोऽस्य नादस्य ।

एकादश वाक्कूटे सार्धा एकादशोदिता मध्ये ॥ १७ ॥

ஸம்ஹத்தயைகலவோநோ மாத்ரா-

காலோஸ்ய நாதஸ்ய ।

ஏகாதச வாக்கூடே ஸார்த்தா

ஏகாதசோதிதா மத்த்யே ॥

17 ॥

17. (ஸம்ஹத்த்யா) இவற்றின் மொத்தத்தால் (ஏக லவ- ஊன:) ஒரு லவம் குறைந்த- (மாத்ரா) மாத்திரை— அதாவது 255 லவம்—(அஸ்ய நாதஸ்ய) இந்த நாதத் திற்கு (கால:) காலமாகும். (வாக்-கூடே) வாக்கபவ கூடத் தில் (ஏகாதச) பதினொரு மாத்திரைகள் (மத்த்யே) மத்திய கூடத்தில் (ஸார்த்தா- ஏகாதச - உதிதா:) பதினொன்றரை மாத்திரைகள் உள்ளன.

வாக்கபவ கூடம்— க-1½, ஏ-2, ஈ-2, ல-1½, ஹ்ரீ- 3, நாதம் ஒரு லவம் குறைய 1; ஆக ஒரு லவம் குறைய 11 மாத்திரை.

மத்ய கூடம்— ஹ-1½, ஸ-1½, க-1½, ஹ-1½, ல-1½, ஹ்ரீ 3, நாதம் ஒரு லவம் குறைய 1; ஆக ஒரு லவம் குறைய 11½ மாத்திரை.

साधा अष्टौ शक्ता-वेकैकलवोनिता मात्राः ।

संहृत्यैकत्रिंशन्मात्रा मन्त्रे लवत्रयन्यूनाः ॥

१८ ॥

ஸார்த்தா அஷ்டௌ சக்தா-

வேகைகலவோநிதா மாத்ரா: ।

ஸம்ஹத்-யைகத்ரிம்சன் மாத்ரா

மந்த்ரே லவத்ரய- ந்யூனா: ।

18 ॥

18. (சக்தௌ) சக்தி கூடத்தில் (ஸார்த்தா அஷ்டௌ) எட்டரை மாத்திரைகள்; (ஏக - ஏக - லவ-

1. 19] மந்திர வர்ணங்களின் ஸ்தானமும் ரூபமும் 19

ஊநிதா -) ஒவ்வொரு லவம் குறைவாக (மாத்ரா:) இம் மாத்திரைகளின் அளவு. (ஸம்ஹத்யா:) இவற்றின் தொகையால் (மந்த்ரே) மந்திரத்தில் (லவத்ரயந்யூன:) மூன்று லவம் குறைந்த (ஏகத்ரிம்சத் மாத்ரா:) முப்பத் தொரு மாத்திரைகள்.

சக்தி கூடம்—ஸ-1½, க-1½, ல-1½ ஹ்ரீ-3, நாதம் ஒரு லவம் குறைய 1; ஆக 1 லவம் குறைய 8½ மாத்திரை.

மூன்று கூடங்களுக்கும் சேர்ந்து $11 + 11\frac{1}{2} + 8\frac{1}{2} = 31$ (3 லவம் குறைய).

वर्णोत्पत्तिस्थान-बाह्यान्तर-यत्नाः

कण्ठे च कण्ठतालुनि तालुनि दन्तेषु मूर्ध्नि नासायाम् ।

स्पृष्ट-विवारा-यान्तर-बाह्यै-र्यत्नै-स्तदक्षरोत्पत्तिः ॥ १९ ॥

வர்ணங்களின் உற்பத்திஸ்தானமும் உள் வெளிப் பிரயத்னங்களும்

கண்டே ச கண்டதாலுனி தாலுனி

தந்தேஷு மூர்த்தனி நாஸாயாம் ।

ஸ்ப்ருஷ்ட- விவாராத்- யாந்தர- பாஹ்யைர்-

யத்னைஸ்- ததக்ஷரோத்பத்தி: ॥ 19 ॥

19. (கண்டே ச) கழுத்திலும் (கண்ட - தாலுனி) கழுத்தும் தாடையும் சந்திக்குமிடத்திலும், (தாலுனி) தாடையிலும் (தந்தேஷு) பற்களிலும் (மூர்த்தனி) சிரசிலும் (நாஸாயாம்) மூக்கிலும் । (ஸ்ப்ருஷ்ட- விவாராதி) ஸ்ப்ருஷ்டம் விவருதம் முதலிய (ஆந்தர- பாஹ்யை:) உள்ளும் வெளியுமான (யத்னை:) பிரயத்

தினங்களால்—(தத் அக்ஷர- உத்பத்தி:) அம்மந்திரத்தின் அக்ஷரங்கள் உற்பத்தியாகின்றன.

ஸ்தானம்— கழுத்தில் க் 3, அ 10, ஹ் 5; கழுத்தும் தாடையும் ஏ 1; தாடை ஈ 4; பல் ல் 3, ஸ் 2; தலை ர் 3; மூக்கு பிந்து முதலிய நாதங்கள் $9 \times 3 = 27$. ஆக 58 வர்ணங்களுக்கு 58 ஸ்தானங்கள்.

யத்னம்— உள் பிரயத்னம்— ஸ்ப்ருஷ்டம் க்; ஸம்விருதம் அ; விவ்ருதம் ஈ, ஏ; ஈஷத் ஸ்ப்ருஷ்டம் அல்லது சற்றுத்தொடுவது ர், ல்; ஈஷத் விவ்ருதம் ஹ, ஸ்; அதிக ஸம்வ்ருதம் பிந்து முதல் ஒன்பது.

வெளிப்பிரயத்னம்—விவார, ஸம்வார, சுவாஸ, கோஷ, நாத மஹாப்ராண, அல்பப்பிராண, உதாத்த என எழுத்துக்களை உச்சரிப்பதிலுள்ள வெளிப்பிரயத்னங்கள் வியாகரண சாஸ்திரத்தில் விளக்கப்படுகின்றன.

वर्णस्थिति-स्थानरूपाकार-वर्णनम्

प्रलयाग्निभिर्भं प्रथमं मूलाधारा-दनाहतं स्पृशति ।

तस्मा-दाज्ञाचक्रं द्वितीयकूटं तु कोटि-सूर्याभम् ॥ २० ॥

வர்ணங்களின் ஸ்திதி, ஸ்தானம், ரூபம், ஆகாரம் ஆகியவற்றின் வர்ணனை

ப்ரலயாக்னி- நிபம் ப்ரதமம்

மூலாதாரா- தனாஹதம் ஸ்ப்ருசதி ।

தஸ்மா- தாஜ்ஞாசக்ரம் த்விதீய-

கூடம் து கோடி- ஸூர்யாபம் ॥

20. (ப்ரதமம்) முதல் கூடம் (ப்ரலயாக்னி-நிபம்) பிரளய காலத்து அக்னியைப்போல் பிரகாசிப்பதாய் (மூலாதாராத்) மூலாதாரத்திலிருந்து தொடங்கி (அனாஹதம்) அனாஹதத்தை (ஸ்ப்ருசதி) எட்டித்தொடுகிறது. (தஸ்மாத்) அங்கிருந்து (ஆஜ்ஞாசக்ரம்) ஆக்ஞாசக்ரம் வரை (த்விதீய கூடம் து) இரண்டாவது கூடம் (கோடி ஸூர்யாபம்) கோடி சூரியனைப்போல் பிரகாச முடையது.

மூலாதாரம்—முதுகெலும்பினுள் ஸுஷும்னா நாடியின், அடியில் குதஸ்தானத்திற்கு இரண்டு விரற்கடைமேல் உள்ள நாவிதழ்க்கமலம். ஸ்வாதிஷ்டானம்—விங்கஸ்தானத்திலுள்ள ஆறிதழ்க்கமலம். மணிபூசகம்—நாபிஸ்தானத்திலுள்ள பத்திதழ்க்கமலம். அனாஹதம்—இருதயஸ்தானத்திலுள்ள பன்னிரண்டிதழ்க் கமலம். விசுத்தி—கழுத்து ஸ்தானத்திலுள்ள பதினாறிதழ்க் கமலம். ஆக்ஞா—புருவமத்தியிலுள்ள இரண்டிதழ்க் கமலம். ஸரஹஸ்ராரம்—தலையிலுள்ள ஆயிரமிதழ்க்கமலம்.

तस्मा-ललाटमः तार्तीयं कोटिचन्द्राभम् ।

मालामणिवद्वर्णाः क्रमेण भाव्या उपयुपरि ॥ २१ ॥

தஸ்மால்-லலாட-மத்த்யம்

தார்த்தீயம் கோடிசந்த்ராபம் ।

மாலாமணிவத் - வர்ணா:

க்ரமேண பாவ்யா உபர்யுபரி]

21 ॥

21. (தஸ்மாத்) அங்கிருந்து (லலாடமத்த்யம்) நடு நெற்றிவரை (தார்த்தீயம்) மூன்றாவது கூடம் (கோடி

சந்த்ராபம்) கோடி சந்திரப் பிரகாசமுடையது. மாலா-
மணிவத்) மாலையில் மணிகளைப்போல் (வர்ண:) எழுத்
துக்கள் (க்ரமேண) வரிசையாக (உபர்யுபரி) ஒன்றன்
மேலொன்றாக (பாவ்யா:) தியானிக்கப்பட வேண்டும்.

பிந்துமுதல் உன்மனி வரையிலுள்ள ஒன்பதைப்
பற்றி 22-26 சுலோகங்களில் கூறப்படுகிறது.

आधारोत्थित - नादो गुण इव परिभाति वर्णमद्यगतः ।
मद्ये फालं बिन्दु - दीप इवाभाति वर्तुलाकारः ॥ २२ ॥

ஆதாரோத்தித - நாதோ குண இவ

பரிபாதி வர்ண- மத்த்யகத: ।

மத்த்யே பாலம் பிந்துர் - தீப

இவாபாதி வர்த்துலாகார: ।

22 ॥

22. (ஆதார - உத்தித) மூலாதாரத்தில் எழுந்த
(நாத:) நாதம் (வர்ண - மத்த்ய - கத:) வர்ணங்களின்
மத்தியில் செல்லும் (குண இவ) சரடு போல் (பரிபாதி)
பிரகாசிக்கிறது. (மத்த்யே பாலம்) நெற்றியின் நடு
வில் (வர்த்துல - ஆகார:) வட்டவடிவாய் (தீப இவ)
தீபத்தைப்போல் (பிந்து:) பிந்துவானது (ஆபாதி) பிரகா
சிக்கிறது.

நாதம்—ஆலமரத்திற்கு ஆலவிதை காரணமாவது
போல் சப்த சிருஷ்டிக்கு ஆதாரமான நாதத்தின் அதி
ஸூக்ஷ்ம வடிவமே திரிபுரஸுந்தரியின் 'பரா' ஸ்வரூபம்.
அந்தப் 'பரா' எனும் ஆதிசக்தியே உலகைச் சிருஷ்டிக்கக்
கருதிய பொழுது 'பச்யந்தி' எனும் பெயரைப் பெற்றாள் .

இதினினு அவிக்குதம், குன்யம், ஸ்பர்சம், நாதம், த்வனி, பிந்து, சக்தி, பீஜம், அக்ஷரம் எனும் நவநாதங்கள் உண்டாயின. இவற்றின் ஸமஷ்டியே 'மத்யமா'. இவ்வொன்பது நாதங்களும், ஆறு ஆதாரங்களிலும், நாதம் (ஆக்ஷரக்கு 4 விரற்கடைமேல்), நாதாந்தம், (அதற்கு ஒரு விரற்கடைக்கு மேல்), பிரம்மரந்திரம் (தலை உச்சி) எனும் ஸ்தானங்களிலுமாக, ஒன்பது இடங்களில் விளங்கும். இதனால் அக்ஷர வடிவான 'வைகரி' வாக்கு உண்டாயிற்று. இத்தகைய நாதம் மணிகளினிடே சரடுபோல் அக்ஷரங்களை ஊடுருவி நிற்கின்றது.

तदुपरि गतोऽर्धचन्द्रो ऽन्वर्थः कान्त्या तथाऽऽकृत्या ।

अथ रोधिनी तदूर्ध्वं त्रिकोणरूपा च चन्द्रिका - कान्तिः ॥

ததுபரி கதோ஽ர்த்தசந்த்ரோ஽ன்வர்த்தஃ

காந்த்யா ததா஽஽க்ருத்யா ।

அத ரோதினீ ததூர்த்தவம்

த்ரிகோணரூபா ச சந்த்ரிகா - காந்திஃ ॥ 23 ॥

23. (தத் உபரி கதஃ) அந்த பிந்துவிற்கு மேல் சென்று (காந்த்யா) பிரகாசத்திலும் (ததா) அவ்வாறே (ஆக்ருத்யா) வடிவத்திலும் (அர்த்த - சந்த்ர - அன்வர்த்தஃ) அரைச் சந்திரனைப் பின்பற்றிய ஸ்வரூபம்; (அத) பின்பு (தத் ஊர்த்தவம்) அதற்கு மேல் (த்ரிகோணரூபா ச) முக்கோண வடிவானதும் (சந்த்ரிகா காந்திஃ) நிலவுபோன்று பிரகாசிப்பதுமான (ரோதினீ) ரோதினீ.

மந்திரங்களுக்கு யந்த்ரவடிவம் உள்ளவாறு அர்த்த சந்திரன், ரோதினீ, நாதம், நாதாந்தம் முதலிய

ஸூக்ச்ம நாதங்களுக்கு 23-26 சுலோகங்களில் வடிவங்கள் கூறப்படுகின்றன.

नादस्तु पञ्चरागव - दण्डद्वयमध्यवर्तिनीव सिरा ।

नादान्त-स्तडिताभः सव्यस्थित - बिन्दुयुक्त -

लांगलवत् ॥ २४ ॥

நாதஸ்து பத்மராகவ - தண்ட -

த்வயமத்தய - வர்த்தினீவ - ஸிரா ।

நாதாந்தஸ் - தடிதாபஃ ஸவ்ய -

ஸ்த்தித - பிந்து - யுக்த - லாங்கலவத் ॥ 24 ॥

24. (நாதஃ து) அதற்கு மேலுள்ள நாதமோ எனின் (பத்மராகவத்) பத்மராகத்தைப் போல் பிரகாச முடையதாயும் (அண்டத்வய - மத்தய - வர்த்தினீ இவ ஸிரா) இரண்டு அண்டங்களுக்கு நடுவில் உள்ள நரம்பு போன்றும் உளது. (நாதாந்தஃ) நாதாந்தம் (தடித் ஆபஃ) மின்னலைப் போன்று பிரகாசிப்பதாயும் (ஸவ்யஸ்த்தித) இடது பக்கத்திலிருக்கும் (பிந்து - யுக்த) பிந்துவுடன் கூடின (லாங்கலவத்) கலப்பை போலும் உளது.

तिर्यग् बिन्दु - द्वितये वामोद्गच्छत् सिराकृतिः शक्तिः ।

बिन्दूद्गच्छत् त्र्यश्राकारधरा व्यापिका प्रोक्ता ॥ २५ ॥

திர்யக்பிந்து - த்விதயே வாமோத்

கச்சத் ஸிராக்ருதிஃ சக்திஃ ।

பிந்துத்கச்சத் த்ர்யக்ராகாரதரா

வ்யாபிகா ப்ரோக்தா ॥

25 ॥

25. (திர்யக்- பிந்து- த்விதயே) குறுக்காக இணைந்த இரு பிந்துக்களில் (வாமோத்கச்சத்) இடது பிந்துவிற்கு மேல் செல்லும் (ஸிரா - ஆக்ருதி:) நரம்பு போன்ற வடிவத்துடன் கூடியது (சக்தி:) சக்தி என்பது. (பிந்து - உத்கச்சத்) பித்துவிற்குமேல் அமையும் (தர்யசீர - ஆகார தரா) முக்கோண வடிவுடையது என (வ்யாபிகா) வியாபிகை (ப்ரோக்தா) கூறப்படுகிறது.

ऊर्ध्वाधो · बिन्दुद्वय - संयुत - रेखाकृतिः समना ।
सैवोर्ध्वबिन्दु · हीनोन्मना तदूर्ध्व महाबिन्दुः ॥ २६ ॥

ஊர்த்தவாதோ · பிந்துத்வய -

ஸம்யுத- ரேகாக்ருதி: ஸமனா |

ஸைவோர்த்த்வபிந்து- ஹீனோன்மனா

ததூர்த்த்வம் மஹாபிந்து: ॥

26 ॥

26. (ஊர்த்தவ- அத:) மேலும் கீழும் (பிந்து - த்வய- ஸம்யுத) இரண்டு பிந்துக்களுடன் கூடிய (ரேகா ஆக்ருதி:) கோட்டின் வடிவமுடையது (ஸமனா) ஸமனை (ஸா ஏவ) அதுவே ஊர்த்த்வபிந்து- ஹீனா) மேல் பிந்து இல்லாவிட்டால் (உன்மனா) உன்மனி. (தத் ஊர்த்த்வம்) அதற்குமேல் உள்ளது (மஹாபிந்து:) மகாபிந்து எனப் படுவது.

वर्णोच्चारण - प्रकारः

शक्त्यादीनां तु वपु-द्वादश - रविकान्ति-पुंजाभम् ।

इत्येवं वर्णानां स्थानं ज्ञात्वोच्चरेद्यत्नात् ॥ २७ ॥

வர்ணங்களின் உச்சரிப்பு முறை
 சக்த்யாதீனம் து வபுர்- த்வாதச-
 ரவி- காந்தி- புஞ்ஜாபம் ।
 இத்யேவம் வர்ணனாம் ஸ்த்தானம்
 ஜ்ஞாத்வோச்சரேத் யத்னாத் ॥ 27 ॥

27. (சக்தி- ஆதீனம் து) சக்தி முதலியவற்றின்
 (வபு:) வடிவம் (த்வாதச- ரவி-) பன்னிரண்டு சூரியர்
 களுடைய (காந்தி- புஞ்ஜாபம்) ஒளித்திரளைப் போன்
 றது. (இதி ஏவம்) இவ்வாறாக (வர்ணனாம்) வர்ணங்
 களின் (ஸ்த்தானம்) இடத்தை (ஜ்ஞாத்வா) அறிந்து
 (யத்னாத்) பிரயத்னத்துடன் (உச்சரேத்) உச்சரிக்க
 வேண்டும்.

மானஸ ஜபத்தில் உச்சாரணை இல்லை எனினும் வர்
 ணங்களின் உற்பத்தி ஸ்தானம், மூலாதாரம் முதலிய
 ஸ்திதி ஸ்தானம் உச்சரிப்பின் பிரயத்னம் முதலியவை
 பழக்கப்பட்டுப் போனதால் ஸுக்ஷ்மமாகப் பாவனை
 செய்ய வேண்டும்.

नादः प्राथमिकस्तु द्वितीयकूटेन साक-मुच्चार्यः ।
 द्वैतीयिकं नादं तार्तीयिनोच्चरेन पृथक् ॥ २८ ॥

நாத: ப்ராதமிகஸ்து த்விதீய-
 கூடேன ஸாக- முச்சார்ய: ।
 த்வைதீயீகம் நாதம் தார்த்தீயே
 நோச்சரேந் ந ப்ருதக் ।

28. (ப்ராதமிகஸ்து) முதல் கூடத்தின் (நாத:) நாதம் (த்விதீய-கூடேன) இரண்டாவது கூடத்துடன் (ஸாகம்) கூட்டி (உச்சார்ய:) உச்சரிக்கப்படவேண்டும், (த்வைதீயீகம்) இரண்டாவது கூடத்தின் (நாதம்) நாதம் (தார்த்தீயேன) மூன்றாவதுடன் (உச்சரேத்) உச்சரிக்கப்படவேண்டும். (ந ப்ருதக்) தனித்தனியாய்ப் பிரித்து உச்சரிக்கக் கூடாது.

நாதம்—பிந்து முதல் உன்மணி வரையில் உள்ள ஒன்பது.

बिन्द्वादि-नवकयोस्तु प्राक्तन - कूटस्थयो-रनयोः ।
संमेलनेन शबलं तार्तीयिकं विभावयेत्कूटम् ॥ २९ ॥

பிந்த்வாதி- நவகயோஸ்து ப்ராக்தன-

கூடஸ்த்தயோ- ரனயோ: ।

ஸம்மேலனேன சபலம் தார்த்தீயீகம்

விபாவயேத் கூடம் ।

29 ।

29. (பிந்த்வாதி- நவகயோ: து) பிந்து முதலிய ஒன்பதின் நாதம் (ப்ராக்தன- கூடஸ்த்தயோ:) முதல் இரண்டு கூடத்திலும் (அனயோ: ஸம்மேலனேன) பின்வரும் அக்ஷரங்களுடன் சேர்த்தேயும் (தார்த்தீயீகம் கூடம்) மூன்றாவதுகூடம் (சபலம்) பிரித்தும் ஸ்பஷ்டமாகவும் (விபாவயேத்) பாவித்தல் வேண்டும்.

பூர்வ-பூர்வ - கூடஸ்த்த - நாதஸ்-யோத்தரோத்தர-கூடோச்சாரணைவோச்சரித - ப்ராயத்வாந் ந தத்ர பார்த்தக்யேன யத்ன: கால விலம்போ வா கார்ய இத்

யர்த்தஃ | திருதீய - கூடேதூத்தர - கூடாபாவாத் ததுபய-
மபேகுகிதம் ||

विन्द्वादिक - समनान्तं क्रमेण तार्तीय - मुच्चरेन्नादम् ।
उन्मन्यन्तर्लीनं विभावये - देतदुच्चरणम् ॥ ३० ॥

பிந்த்வாதிக- ஸமனாந்தம் க்ரமேண

தார்த்தீய- முச்சரேந் நாதம் ।

உன்மன்யந்தர்- லீனம் விபாவயே-

தேத- துச்சரணம் ||

30 ||

30. (பிந்த்வாதிக- ஸமனாந்தம்) பிந்துமுதல் ஸமனை வரை (க்ரமேண) தொடர்பாக (தார்த்தீயம்) மூன்றாவது கூடத்திலுள்ள (நாதம்) நாதமானது (உச்சரேத்) உச்ச ரிக்கப்பட வேண்டும். (ஏதத் உச்சரணம்) இந்த உச்சா ரணம் (உன்மனி) உன்மனியில் (அந்தர்- லீனம்) உள்ளே லயமானதாக (விபாவயேத்) பாவனை செய்யவேண்டும்.

உன்மனிக்கு உச்சாரணகாலம் இன்மையால் ஸமனை அதில் லயமாவதாய் பாவனை மட்டுந்தான் செய்ய முடியும்.

वर्णोच्चारणकाल - निष्कषः

आद्ये दश मध्ये ताः सार्धास्तार्तीय - कूटेऽष्टौ ।

एकलवोना ऊनत्रिंशन्मात्रा मनोजपे कालः ॥ ३१ ॥

வர்ணங்களை உச்சரிக்கும் கால நிர்ணயம்

ஆத்யே தச மத்த்யே தா: ஸார்த்தாஸ்-

தார்த்தீய- கூடேடஷ்டௌ।

ஏக- லவோனா ஊன- த்ரிம்சன்-

மாத்ரா மனோர்- ஜபே கால: || 31 ||

31. (ஆத்யே) முதல் கூடத்தில் (தச) பத்து மாத்திரை; (மத்த்யே) மத்திய கூடத்தில் (தா: ஸார்த்தா:) அரை மாத்திரை கூடிய அதுவே அதாவது பத்தரை மாத்திரை; (தார்த்தீய கூடே) மூன்றாவது கூடத்தில் (ஸார்த்தா அஷ்டௌ ஏகலவோனா) ஒரு லவம் குறைய எட்டரை மாத்திரை;—ஆக- (மனோ: ஜபே) மந்திர ஜபத்தில் (கால:) காலம் (ஊன- த்ரிம்சன்- மாத்ரா) ஒரு லவம் குறைய இருபத்தொன்பது மாத்திரை.

ஸார்த்தா:—பூர்வ - பரவர்த்தி பதத்வயம் காகாக்ஷி-ந்யாயேன த்விர்த்தி - ரன்வயிதவ்யம்। ஜபே—வாகிகே ந து மானஸே. மானஸ ஜபத்தில் கால நிபந்தனை இல்லை.

கூடங்களைத் தனித்தனியாக உச்சரித்தால் மொத்தம் 31 மாத்திரை. ஜபத்தில் தொடர்ந்து உச்சரிப்பதால் 29 மாத்திரை.

व्यष्टि - समष्टिमेदेन चतुर्धा - भिन्नानां कूटानां
स्वरूपविशेषण-वर्णनम्

व्यष्टि - समष्टि - विभेदा - दस्यां चत्वारि बीजानि ।

सृष्टि-स्थिति-संहारा-नाख्या-रूपाणि भावनीयानि ॥३२॥

வ்யஷ்டி ஸமஷ்டி பேதத்தால் நான்குவித
ஸ்வரூப விசேஷம்

வ்யஷ்டி- ஸமஷ்டி- விபேதா-

தஸ்யாம் சத்வாரி பீஜானி.

ஸ்ருஷ்டி- ஸ்த்திதி- ஸம்ஹாரா- னாக்ஸ்யா

ரூபாணி பாவனீயானி |

32 |

32. (வ்யஷ்டி- ஸமஷ்டி- விபேதாத்) தனித்தனியாகவும் ஒன்று கூட்டியும் நோக்கும் பேதத்தால் (அஸ்யாம்) இம் மந்திரத்திற்கு (சத்வாரி) நான்கு (பீஜானி) பீஜங்கள். (ஸ்ருஷ்டி) சிருஷ்டி (ஸ்திதி) ஸ்திதி (ஸம்ஹார) அழிவு (அநாக்ஸ்யா) உதாஸீனம் அல்லது திரோதானமும் அனுக்கிரஹமும் என்ற (ரூபாணி)- நான்கு-ரூபங்களாக (பாவனீயானி) பாவிக்கப்பட வேண்டியவை.

மூன்று கூடங்களும் தனித்தனியாக மூன்று பீஜங்கள். ஒன்று கூட்டி ஒரு பீஜம்; ஆக நான்கு பீஜங்கள். அவற்றை சிருஷ்டி ஸ்திதி ஸம்ஹாரம் அநாக்கியை என பாவிக்க வேண்டும். இது மேலே விளக்கப்படும்.

पुट - धाम - तत्त्व - पीठान्वय - लिंगक-मातृ-तत्समष्टीनाम् ।
रूपान्तराणि बीजान्यमूनि चत्वारि चिन्तनीयानि ॥ ३३ ॥

புட - தாம - தத்வ - பீடான்வய - லிங்கக-

மாத்து - தத் - ஸமஷ்டிஹம் ।

ரூபாந்தராணி பீஜான்யமூனி

சத்வாரி சிந்தனீயானி |

33 |

33. (புட) த்ரிபுட என்ற புடங்கள், (தாம) தாமங்கள் (தத்வ) தத்துவங்கள் (பீட) பீடங்கள் (அன்வய) அன்வயங்கள் (லிங்க) லிங்கங்கள் (மாத்ரு) மாத்ருகைகள் ஆகியவற்றிற்கும் (தத் ஸமஷ்டினாம்) அவற்றின் தொகுதியான ஸமஷ்டி வடிவங்களுக்கும் (ரூபாந்தராணி) ரூபாந்தரங்களாக (அமுனி சத்வாரி பீஜாணி) இந்நான்கு பீஜங்களும் (சிந்தனீயானி) சிந்திக்கப்படவேண்டும்.

புடங்கள்— வியஷ்டியில் ஞாத்ரு, ஞானம், ஞேயம், (மூன்று கூடம் தனித்தனியாக) ஸமஷ்டியில் த்ரிபுடி. (மூன்று கூடமும் சேர்த்து)

தாமங்கள்— ஏழுவகை (i) சக்ரங்கள்— வியஷ்டியில் அக்னிசக்ரம், சூரியசக்ரம், ஸோமசக்ரம்; ஸமஷ்டியில் பிரஹ்மசக்ரம் (ii) நாதர்கள்— வியஷ்டியில் மித்ரேச நாதர், ஷஷ்டிசநாதர், உட்டிசநாதர்; ஸமஷ்டியில் சர்யாநந்த நாதர், (iii) தசைகள்— வியஷ்டியில் ஜாக் கிரம், ஸ்வப்னம், ஸுஷுப்தி; ஸமஷ்டியில் துரீயம். (iv) சக்திகள்— வியஷ்டியில் வாமா, ஜ்யேஷ்டா, ரௌத்ரி, ஸமஷ்டியில் சாந்தா. (v) வியஷ்டியில் இச்சா சக்தி, க்ரியாசக்தி, ஞானசக்தி; ஸமஷ்டியில் அம்பிகை. (vi) வியஷ்டியில் காமேச்வரீ, வஜ்ரேச்வரி, பகமாலினி; ஸமஷ்டியில் மஹாத்ரிபுரஸுந்தரீ. (vii) ஆத்மா— வியஷ்டியில் ஆத்மா, அந்தராத்மா, பரமாத்மா; ஸமஷ்டியில் ஞானாத்மா.

தத்துவங்கள்— வியஷ்டியில் ஆத்ம தத்துவம், வித்யா தத்துவம், சிவ தத்துவம்; ஸமஷ்டியில் ஸர்வ தத்துவம்.

பீடங்கள்— வியஷ்டியில் காமகிரிபீடம், பூர்ணகிரி பீடம், ஜாலந்தரபீடம்; ஸமஷ்டியில் ஓட்யாண பீடம்.

அன்வயங்கள் அல்லது ஆம்னாயங்கள்— வியஷ்டியில் பூர்வாம்னாயம், தக்ஷிணம்னாயம், பச்சிமாம்னாயம்; ஸமஷ்டியில் உத்தராம்னாயம்.

லிங்கங்கள்— வியஷ்டியில் சுயம்பு லிங்கம், பாண லிங்கம், இதர லிங்கம்; ஸமஷ்டியில் பரலிங்கம்.

மாத்ருகை— வியஷ்டியில் பச்யந்தீ, மத்யமா, வைகரீ; ஸமஷ்டியில் பரா.

प्रत्यक्षरं स्वरूपोक्तिः

एकैकस्मिन् कर्मणि सृष्ट्यादि - विभेदत - स्त्रिविधे ।
ब्रह्माद्या अधिपतयो भारत्यादि स्वशक्तिभिः सहिताः ॥३४॥

ஒவ்வொரு அக்ஷரத்தின் ஸ்வரூப விளக்கம்

ஏகைகஸ்மின் கர்மணி ஸ்ருஷ்ட்யாதி-

விபேததஸ் - த்ரிவிதே ।

ப்ரஹ்மாத்யா அதிபதயோ

பாரத்யாதி ஸ்வசக்திபி: ஸஹிதா: | 34 ||

34. (ஏகைகஸ்மின் கர்மணி) சிருஷ்டி ஸ்திதி ஸம் ஹாரம் என்ற ஒவ்வொரு கர்மாவிலும் (ஸ்ருஷ்ட்யாதி) சிருஷ்டி முதலிய (விபேதத:) வேற்றுமையால் (த்ரிவிதே) மூன்று விதங்களிருப்பதால் (பாரத்யாதி) ஸரஸ்வதி முதலிய (ஸ்வசக்திபி: ஸஹிதா:) தத்தம் சக்திகளுடன் கூடிய

(ப்ரஹ்மாத்யா) பிரம்மா முதலியவர்கள் (அதிபதய) அதிபதிகள் ஆவர்.

ஒவ்வொரு கர்மாவிலும் மூன்று விதம்— சிருஷ்டியில் சிருஷ்டி, சிருஷ்டியில் ஸ்திதி, சிருஷ்டியில் ஸம்ஹாரம்; அவ்வாறே ஸ்திதியில் சிருஷ்டி, ஸ்திதியில் ஸ்திதி, ஸ்திதியில் ஸம்ஹாரம்; ஸம்ஹாரத்தில் சிருஷ்டி, ஸம்ஹாரத்தில் ஸ்திதி, ஸம்ஹாரத்தில் ஸம்ஹாரம்.

ब्रह्मादय-स्त्रयोऽमी भारत्याद्याश्च शक्त्यस्तिस्रः ।

प्रत्यक्षरस्वरूपाः शाक्तार्थे वक्ष्यमाणया रीत्या ॥ ३५ ॥

ப்ரஹ்மாத்யஸ்- த்ரயோடமீ பாரத்யாத்-

யாச்ச சக்தயஸ்- திஸ்ரஃ ।

ப்ரத்யக்ஷர- ஸ்வரூபாஃ சாக்தார்த்தே

வக்ஷ்யமானயா ரீத்யா ।

35 ।

35. (அமீ) இந்த (ப்ரஹ்மாத்யஃ த்ரயஃ) பிரம்மா முதலிய மூவரும் (பாரத்யாத்யாஃ ச) ஸரஸ்வதி முதலிய (சக்தயஃ திஸ்ரஃ) சக்திகள் மூவரும் (ப்ரத்யக்ஷர- ஸ்வரூபாஃ) தனித்தனி அக்ஷரத்தின் ஸ்வரூபம் உடையவர்களாவர் — (சாக்தார்த்தே) சாக்தார்த்தம் விளக்கப்படுமிடத்தில் (வக்ஷ்யமானயா ரீத்யா) இனி கூறப்படப் போகும் முறையில்.

சாக்தார்த்தம்— சுலோகம் 61-65.

தனித்தனி அக்ஷரத்தின் ஸ்வரூபம்— முதல் கூடத்தில் க-பிரம்மா, ஏ-ஸரஸ்வதி; ஈ-விஷ்ணு; ல-லக்ஷ்மி; ஹ-ருத்ரன், ர்-ருத்ராணி; ஈ-சாந்தாம்பிகை. இரண்டாவது கூடத்தில் இரண்டாவது ஹகாரத்தை நீக்கி முதல் ஹ-பிரம்மா; ஸ-ஸரஸ்வதி; க-விஷ்ணு, ல-லக்ஷ்மி; ஹ-ருத்

ரன்; ர்-ருத்ராணி; ஈ-சாந்தாம்பிகை. மூன்றாவது கூடத்தில் இரண்டாவதில் நீக்கிய ஹகாரத்தைச் சேர்த்து ஹ-பிரம்மா, ஸ-ஸரஸ்வதி; க-விஷ்ணு, ல-லக்ஷ்மி; ஹ்-ருத்ரன், ர்-ருத்ராணி, ஈ-சாந்தாம்பிகை. மூன்றாவது சக்தி கூடமாதலால் ஸகாரத்தில் துவக்கம்.

बिन्द्वादीनां स्वरूपोक्तिः

हृद्येवा - कामकला - सपरार्धकलाख्य - कुण्डलिन्युत्थाः ।

नादाश्चक्र - त्रितय - त्रितयात्मानो विभावनीयाः स्युः ॥

பிந்து முதலியவற்றின் ஸ்வரூபம்

ஹ்ருல்லேகா - காமகலா ஸபரார்த்த -

கலாக்கய - குண்டலின்யுத்தாஃ ।

நாதாச்சக்ர - த்ரிதய - த்ரிதயாத்மாணோ

விபாவனீயாஃ ஸ்யுஃ ॥

36 ।

36. (ஹ்ருல்லேகா) ஹ்ரீங்காரங்களில் (காமகலா) காமகலை எனப்படும் 'ஈ' என்பதுடன் கூடிய (ஸபரார்த்தகலா - ஆக்கய) ஸபரார்த்த கலை என்னும் (குண்டலினீ - உத்தாஃ) குண்டலினிகளில் இருந்து எழுகின்ற (நாதாஃ) மூன்று காமகலைகளிலுள்ள மூன்று நாதங்களும் (சக்ர - த்ரிதய - த்ரிதய - ஆத்மானஃ) மும் மூன்று சக்ரங்களுக்கு உயிர் ஸ்தானமாய் (விபாவனீயாஃ) பாவிக்கத்தக்கவைகளாக (ஸ்யுஃ) விளங்குகின்றன.

விபாவனீயாஃ — விபாவ்யாஃ — பாடபேதம்.

ஸபரார்த்தகலா— 'ஸ- பரா' என்றால் 'ஸ'வுக்குப் பின் வரும் 'ஹ' என்னும் எழுத்து; அதின் வடிவம் விஸர்க்கம் அல்லது இரண்டு பிந்து; 'அர்த்தகலா'

என்றால் அதில் பாதி அதாவது ஒரு பிந்து. பிந்துவே 'ஸபரார்த்தகலா' என்ற ஸங்கேத நாமத்தால் குறிக்கப் படுவது.

குண்டலினி— பிந்து கலை முதல் கூடத்தில் 'அக்னி-குண்டலினி' என்றும், இரண்டாவது கூடத்தில் 'ஸூர்ய குண்டலினி' என்றும் மூன்றாவது கூடத்தில் 'ஸோம குண்டலினி' என்றும் பெயர்பெறும். மூலாதாரம் முதல் அநாஹதம் வரை வியாபிக்கும் முதல் கூடத்தின் நாதமாகிய அக்னிகுண்டலினி அநாஹதத்திற்கு மேல் ஆக்ஞை வரையில் அக்னிசிகையைப்போல் வியாபித்துத் தரையோக்யமோஹனம், ஸர்வாசா பரிபூரகம், ஸர்வ ஸங்கேஷா பணம் என்னும் மூன்று சிருஷ்டி சக்கரங்களுக்கு உயிர் ஸ்தானமாயிருக்கிறது. அநாஹதம் முதல் ஆக்ஞை வரை வியாபிக்கும் இரண்டாவது கூடத்தின் நாதமாகிய ஸூர்ய குண்டலினி ஆக்ஞைக்கு மேல் பிந்து ஸ்தானம் வரை வியாபித்து ஸர்வ ஸௌபாக்யதாயகம், ஸர்வார்த்தஸாதகம், ஸர்வரக்ஷாகரம் என்னும் மூன்று ஸ்திதி சக்கரங்களுக்கு உயிர் ஸ்தானமாயிருக்கிறது. ஆக்ஞை முதல் தலை உச்சிவரை வியாபிக்கும் மூன்றாவது கூடத்தின் நாதமாகிய ஸோமகுண்டலினி பிந்து ஸ்தானத்திலிருந்து துவாதசாந்தம் வரை வியாபித்து ஸர்வரோக ஹரம், ஸர்வலித்திப்ரதம், ஸர்வானந்தமயம் என்னும் ஸம் ஹாரசக்கரங்களுக்கு உயிர் ஸ்தானமாயிருக்கிறது.

अवस्था - पंचकम्

इन्द्रियदशक - व्यवहृतिरूपा या जागरावस्था ।

तत्र प्रकाशरूपो हेतु - भाव्य - स्तृतीयगे रेफे ॥ ३७ ॥

ஐந்து அவஸ்தைகள்

இந்திரியதசக - வ்யவஹ்ருதிருபா

யா ஜாக்ராவஸ்த்தா ।

தத்ர ப்ரகாசருபோ ஹேதுர் - பாவ்ய -

ஸ்த்ருதீயகே ரேபே ॥

37 ॥

37. (இந்திரியதசக) பத்து இந்திரியங்களின் (வ்யவஹ்ருதி - ருபா) செயல் வடிவான நிலை (யா) எதுவோ - அது (ஜாக்ராவஸ்த்தா) விழிப்பு நிலை. (தத்ர) அங்கு (ப்ரகாசருபோ ஹேது:) பிரகாச வடிவான காரணம் என்று (த்ருதீயகே) மூன்றாவது கூடத்திலுள்ள (ரேபே) ரகாரத்தில் — ஆக்ஞையில் (பாவ்ய) பாவனை செய்ய வேண்டும்.

பத்து இந்திரியங்கள்— ஞானேந்திரியங்கள் ஐந்து, கரீமேந்திரியங்கள் ஐந்து.

अन्तःकरण - चतुष्क - व्यवहारः स्वापिकावस्था ।

सा तार्तीयकाराद्धोऽपि गलस्थले चिन्त्या ॥ ३८ ॥

அந்த:கரண - சதுஷ்க - வ்யவஹார:

ஸ்வாப்னிகாவஸ்த்தா ।

ஸா தார்த்தீயேகாராத் போத்த்யா஽பி

கலஸ்த்தலே சிந்த்யா ॥

38 ॥

38. (அந்த:கரண-சதுஷ்க) நால்வகைப்பட்ட அந்தக் கரணத்தின் (வ்யவஹார:) விவகாரம் மட்டும் உள்ள நிலை (ஸ்வாப்னிகாவஸ்த்தா) கனவு நிலை. (ஸா) அது (தார்த்தீய-ஈகாராத்) மூன்றாவது கூடத்திலுள்ள ஈகாரத்

தில் (போத்த்யாஅபி) உணரத்தக்கதாயினும். (கலஸ்த் தலே) கழுத்து ஸ்தானத்தில் (சிந்த்யா) சிந்திக்கப்பட வேண்டும்.

அந்தக்கரணம்— மனம், புத்தி, சித்தம், அஹங்காரம் என நான்கு வடிவானது.

கலஸ்த்தலே— கலஸ்த்தச்ச அஸௌ லச்ச இதி விக் ரஹ: | அதாவது கழுத்தில் இருப்பதாகவும் இரண்டா வது கூடத்திலுள்ள லகாரத்தில் இருப்பதாகவும் பாவனை செய்ய வேண்டும்.

आन्तरवृत्तेत्यतो लीनप्रायस्य जीवस्य ।

वेदनमेव सुषुप्तिश्चिन्त्या तातीय - बिन्दौ सा ॥ ३९ ॥

ஆந்தரவ்ருத்தேத்- லயதோ

லீனப்ராயஸ்ய ஜீவஸ்ய ।

வேதனமேவ ஸுஷுப்திச்-சிந்த்யா

தார்த்தீய- பிந்தௌ ஸா ॥

39 ॥

39. (ஆந்தரவ்ருத்தே:) அந்தக்கரண விருத்தியின் (லயத:) லயத்தினால் (லீனப்ராயஸ்ய) இறந்தவனுக் கொப்பான (ஜீவஸ்ய) ஜீவனுடைய (வேதனம் ஏவ) அறிவே (ஸுஷுப்தி:) ஸுஷுப்தி அல்லது உறக்கம். (ஸா) அது (தார்த்தீய-பிந்தௌ) மூன்றாவது கூடத்திலுள்ள பிந்துவில்—ஆக்ஷைக்கு ஒரு விரற்கடைமேல்— (சிந்த்யா) பாவனை செய்யப் படவேண்டும்.

லீனப்ராயஸ்ய — 'விவரணமதே ஆத்ம- ஸுக- அஜ்ஞான- விஷயகாஸ்- திஸ்ரோ அவித்யா- வ்ருத்தய:'— விவரண மதத்தில் ஆத்மவிருத்தி, சுகாகார விருத்தி, அக்

ஞான விருத்தி என மூன்று அவித்யா விருத்திகள் ஒப்புக்கொள்ளப்படுகின்றன. 'வார்த்திகமதே வ்ருத்தி ஸாமான்யாபாவ ஏவ ஸுஷுப்தி:' — வார்த்திக மதத்தில் விருத்தியின்மையே ஸுஷுப்தி.

तुर्यावस्था चिदभिव्यञ्जक - नादस्य वेदनं प्रोक्तम् ।

तद्भावनाऽर्धचन्द्रादिकं त्रयं व्याप्य कर्तव्या ॥ ४० ॥

துர்யாவஸ்த்தா சிதபிவ்யஞ்ஜக-

நாதஸ்ய வேதனம் ப்ரோக்தம் ।

தத்பாவனா஽ர்த்த- சந்த்ராதிகம் த்ரயம்

வ்யாப்ய கர்த்தவ்யா ॥

40 ॥

40. (சித் - அபிவ்யஞ்ஜக-) ஞானத்தை வெளிப்படுத்தும் (நாதஸ்ய) நாதத்தின் (வேதனம்) அறிவே (துர்யாவஸ்த்தா) துரீய நிலை என்று (ப்ரோக்தம்) கூறப்படுகிறது. (அர்த்த- சந்த்ராதிகம்) அர்த்த சந்திரன் முதலிய (த்ரயம்) மூன்றையும் (வ்யாப்ய) வியாபித்திருப்பதாக (தத்) அதை (பாவனா) பாவனை (கர்த்தவ்யா) செய்யவேண்டும்.

அர்த்த சந்த்ராதிகம் த்ரயம் — அர்த்த சந்திரன், ரோதினி, நாதம் என்ற மூன்றும் பிந்துவிற்கு ஒரு ஒரு விரற்கடை மேல்.

आनन्दैकधनत्वं यद्वाचामपि न गोचरो नृणाम् ।

तुर्यातीताऽवस्था सा नादान्तादि-पंचके भाव्या ॥४१॥

ஆனந்தைக- கனத்வம் யத்- வாசாமபி

ந கோசரோ ந்ருணம் ।

துர்யாதீதா஽வஸ்த்தா ஸா

நாதாந்தாதி- பஞ்சகே மாவ்யா ॥

41 ॥

41. (ஆனந்த- ஏக- கனத்வம்) ஆனந்தம் ஒன்றே பரிபூர்ணமாகியதும் (வாசாம் அபி) வாக்கிற்கும் (ந்ருணம்) மனிதர்களுக்கு (ந கோசர:) எட்டாததாயும் (யத்) உள்ளது எதுவோ (ஸா) அந்த (துர்யாதீத- அவஸ்த்தா) துர்யாதீத நிலை (நாதாந்தாதி- பஞ்சகே) நாதாந்தம் முதலிய ஐந்தில் (பாவ்யா) பாவிக்கத்தக்கது.

நாதாந்தாதி- பஞ்சகே — நாதாந்தம், சக்தி, வியாபிகை, ஸமணை, உன்மணி ஆகிய ஐந்து ஸ்தானங்களில், நெற்றியில் ஒன்றிற்கொன்று ஒரு விரற்கடை மேலாக.

शून्यष्टक - निरूपणम्

तार्तीयिके रेफस्थाने बिन्दौ च रोधिन्याम् ।

नादान्त - व्यापिकयोश्चन्द्रक - तुल्यानि पंच शून्यानि ॥

சூன்யஷ்டக- நிருபணம்

தார்த்தீயிகே ரேபஸ்த்தானே

பிந்தௌ ச ரோதின்யாம் ।

நாதாந்த- வ்யாபிகயோச்சந்த்ரக-

துல்யானி பஞ்ச சூன்யானி ।

42 ॥

42. (தார்த்தீயிகே) முன்னுவது கூடத்தில் (ரேபஸ்த்தானே) ரகாரத்திலும் (பிந்தௌ ச) பிந்துவிலும் (ரோதின்யாம்) ரோதினியிலும் (நாதாந்த- வ்யாபிகயோ:) நாதாந்தத்திலும் வியாபிகையிலும் (சந்த்ரக- துல்யானி) மயில் தோகையின் கண்களுக்கு நிகரான (பஞ்ச) ஐந்து (சூன்யானி) குனியங்களை — பாவிக்க வேண்டும்.

சூன்யானி — ஓ. 'சிகிபக்ஷ- சித்ரரூபைர்- மண்டலை:
சூன்ய- பஞ்சகம் | த்யாயதோऽனுத்தரே சூன்யம் பரம்
வ்யோம தனுர்ப்பவேத் ||' மயில் இறகிலுள்ள விசித்திர
மான மண்டல வடிவில் ஐந்து சூனியங்களைத் தியானிப்ப
வனுக்குப் பரமாகாச வடிவான அடுத்த சூன்யம்
விளங்கும். — ஸ்வச்சந்த ஸங்க்ரஹம்.

ஓ. நஷ்டே பூரீவ விகல்பே து யாவதன்யஸ்ய நோதய:
நிர்விகல்பக- சைதன்யம் ஸ்பஷ்டம் தாவத்
விபாஸதே || லகு வாக்யவ்ருத்தி— ஸ்ரீ சங்கராசாரியர்

நிர்விகல்பக சைதன்யம் என்பதுதான் சூனியம்
என்று இங்கு கூறப்படுவது.

उन्मन्यां नीरूपं षष्ठं चिन्त्यं महाशून्यम् ॥

உன்மன்யாம் நீரூபம் ஷஷ்டம்

சிந்த்யம் மஹாசூன்யம் |

42½ ||

42½. (உன்மன்யாம்) உன்மனியில் (நீரூபம்) உருவ
மற்ற (ஷஷ்டம்) ஆறாவதான (மஹாசூன்யம்) பெரிய
சூனியம் (சிந்த்யம்) சிந்திக்கப்பட வேண்டும்.

ஜாக்கிரம், ஸ்வப்னம், ஸுஷுப்தி, துரீயம், துரீயா
நீதம் என்னும் ஐந்து அவஸ்தைகளுக்கும் ஒவ்வொன்
றின் முன்னும் பின்னுமாக ஆறு சூன்யங்கள் உண்டு.
முதல் ஐந்தும் அவஸ்தைகளுக்குட்பட்டவை. துரீயா
நீதத்திற்கு மேல் உன்மனி ஸ்தானத்தில் விளங்கும்
மஹா சூன்யத்தில் எந்த வகையான விருத்தியும் கிடை
யாது. துரீயத்தில் அறிவு வடிவ விருத்தியுண்டு. துரீயா

தீதத்தில் பரிபூர்ண ஆனந்தகன அகண்டாகார விருத்தி யுண்டு. மகாகூன்யம் அகண்டாகார விருத்தியும் ஒழிந்த ஸஹஜ நிலை. ஐந்து குனியங்களும் கூடஸ்தனுடைய ஸ்வப்பிரகாசத்தினால் விளங்குகின்றன.

सप्तविषुवनिरूपणम्

प्राणात्म - मानसानां संयोगः प्राणविषुवाख्यः ॥ ४३ ॥

प्राथमिककूट - नादे त्वनाहताद् ब्रह्मरन्धान्ते ।

व्यष्टि - समष्टिविभेदा - द्वीज - चतुष्कस्य च स्वस्य ॥

ऐक्येन नादमयता-विभावनं मन्त्रविषुवाख्यम् ।

ஸப்த- விஷுவ- நிருபணம்

ப்ராணாத்ம- மானஸானாம் ஸம்யோகஃ

ப்ராணவிஷுவாக்க்யஃ ॥

43 ॥

ப்ராதமிககூட- நாதே த்வனாஹதாத்

ப்ரஹ்மரந்த்ராந்தே ।

வ்யஷ்டி- ஸமஷ்டி- விபேதாத்-

பீஜ- சதுஷ்கஸ்ய ச ஸ்வஸ்ய ॥

44 ॥

ஐக்யேந நாதமயதா- விபாவனம்

மந்த்ர- விஷுவாக்க்யம் ।

44½

43. (ப்ராண - ஆத்ம - மானஸானாம்) பிராணன், மனம், ஆத்மா அல்லது புத்தி ஆகியவற்றின் (ஸம்யோகஃ) சேர்க்கையே (ப்ராண விஷுவ - வாக்க்யஃ) ப்ராண விஷுவம் எனப்படும்.

44 - 45. (ப்ராத்மிக கூட நாதே து) முதல் கூடத் தின் இறுதியிலுள்ள நாதத்தில் (அனாஹதாத் ப்ரஹ்ம ரந்த்ராந்தே) அனாஹதத்தி லிருந்து பிரம்ம ரந்திரம் வரையில் வியாபித்துள்ள - இரண்டாவது மூன்றாவது கூடங்களின் - (வ்யஷ்டி - ஸமஷ்டி விபேதாத்) வியஷ்டி - ஸமஷ்டி என்னும் இரண்டு வேற்றுமையால் (பீஜ சதுஷ்கஸ்ய) நான்காயுள்ள பீஜங்களின் நாதத்தையும் (ஸ்வஸ்ய ச) தனது மூலாதாரத்தினின்று கிளம்பும் நாதத்தையும் (ஐக்யேன) ஒன்று படுத்திய (நாதமயதா - விபாவனம்) நாதமாய் பாவித்தல் (மந்த்ர விஷுவாக் க்யம்) மந்த்ர விஷுவம் எனப்படும்.

விஷுவம் : உத்தராயணத்தின் மத்திய காலத்தில் சித்திரை மாதம் இரவும் பகலும் சமமாயிருக்கும் போது மேஷ ராசியில் சூரியன் பிரவேசிப்பது சித்திரை விஷுவம் எனப்படும். தக்ஷிணயனத்தின் மத்திய காலத்தில் ஜப்பசி மாதம் இரவும் பகலும் சமமாயிருக்கும் போது துலா ராசியில் சூரியன் பிரவேசிப்பது துலா விஷுவம் எனப்படும். விஷுவத்தில் சம பரிமாணமுள்ள இரண்டிற்கு மூன்றாவது வஸ்துவுடன் சம்பந்தம் ஏற்படுகிறது.

பிராணவாயுவால் குண்டலினி மூலாதாரத்திலிருந்து எழும்பொழுது நாதம் உண்டாகிறது. இந்த நாதத்தை மனத்தோடும் புத்தியோடும் சேர்த்து அபேதமாய்ப் பாவித்தல் பிராண விஷுவம் ஆகும்.

முதல் கூடத்தின் நாதத்தையும் மந்திரத்தின் இரண்டாவது மூன்றாவது கூட அக்ஷரங்களின் வியஷ்டி ஸமஷ்டி நாதத்தையும் தனது மூலாதாரத்திலிருந்து கிளம்பிய நாதத்துடன் ஐக்கியப் படுத்துதல் மந்த்ர விஷுவமாகும்.

आधारोत्थित - नादस्योच्चारद् ब्रह्मरन्धान्तम् ॥ ४५ ॥

षट्चक्राणां ग्रन्थीन् द्वादश भिन्दन्सुषुम्णयैव पथा ।

नाडी - नादार्णानां संयोगो नाडिकाविषुवम् ॥ ४६ ॥

ஆதாரோத்தித நாதஸ்யோச்சாராத்

ப்ரஹ்மரந்த்ராந்தம் ॥

45 ॥

ஷட்சக்ராணாம் க்ரந்தீன் த்வாதச

பிந்தன் ஸுஷும்ணயைவ பதா ।

நாடி நாதார்ணாம் ஸம்யோகோ

நாடிகா- விஷுவம் ॥

46 ॥

45-46. (ஆதார- உத்தித) மூலாதாரத்திலிருந்து எழுந்த (நாதஸ்ய) நாதத்தின் (ப்ரஹ்மரந்த்ராந்தம் உச்சாராத்) பிரம்மரந்திரம் வரை செல்லும் இயல்பால், (ஷட்சக்ராணாம்) ஆறு சக்ரங்களின் (க்ரந்தீன் த்வாதச) கீழும் மேலும் உள்ள பன்னிரண்டு கிரந்திகளையும் (பிந்தன்) பிளந்துகொண்டு (ஸுஷும்ணயைவ பதா) ஸுஷும்னா மார்க்கத்தாலேயே—அது செல்லும் இயல்பால் — (நாடி- நாதார்ணாம்) ஸுஷும்னா நாடியுடன் மூலாதாரத்தில் எழுந்த நாதத்திற்கும் மந்திரத்தின் அக்ஷரங்களுக்கும் (ஸம்யோக:) ஏற்படும் ஐக்கியம் (நாடிகா விஷுவம்) நாடி விஷுவம் எனப்படும்.

रेफे कामकलाणै हार्दकलायां च विन्द्वादौ ।

नादान्तावधि नादः सूक्ष्मतरो जायते तत्र ॥ ४७ ॥

शक्ते - मध्ये तल्लयचिन्तन - मुदितं प्रशान्तविषुवाख्यम् ।

ரேபே காமகலார்ணே ஹார்த்த-

கலாயாஞ்ச பிந்த்வாதௌ ।

நாதாந்தாவதி நாத: ஸுக்ஷ்மதரோ

ஜாயதே தத்ர॥

47 ॥

சக்தேர்- மத்த்யே தல்லயசிந்தன-

முதிதம் ப்ரசாந்த- விஷுவாக்க்யம் ॥ 47½ ॥

47-48. (ரேபே) ரகாரத்திலும் (காமகலார்ணே) ஈகாரத்திலும் (ஹார்த்த- கலாயாஞ்ச) பிந்துவாகிய மகாரத்திலும் (பிந்த்வாதௌ) பிந்து முதல் (நாதாந்த- அவதி)— அர்த்தசந்திரன், ரோதினி, நாதம்—நாதாந்தம் வரையிலும் உள்ள (நாத:)—மூலாதாரத்திலிருந்து எழுந்த நாதம் (தத்ர) அங்கு (ஸுக்ஷ்மதர:) மிகவும் ஸுக்ஷ்மமாக (ஜாயதே) ஆகிறது. (சக்தே: மத்த்யே) சக்தியின் மத்தியில் (தத் லயசிந்தனம் உதிதம்) அது லய மாவதாய் பாவித்தல் (ப்ரசாந்த - விஷுவாக்க்யம்) ப்ரசாந்த விஷுவம் என்பதாகக் கூறப்படுகிறது.

மூலாதாரத்திலெழுந்த நாதம், சக்தி, நாதலயத் தால் ஏற்படும் சாந்தி ஆகிய மூன்றின் ஐக்கியம் பிர சாந்த விஷுவம்.

शक्त्यन्तर्गत - नादं समनायां भावयेल्लो नम् ॥ ४८ ॥

समनागत-सुन्मन्या एते द्वे शक्तिकाल-विषुवाख्ये ।

சக்த்யந்தர்க்கத- நாதம் ஸமனாயாம்

பாவயேல்லீனம் ॥

48 ॥

ஸமனாகத- முன்மன்யாம் ஏதே

த்வே சக்தி- கால- விஷுவாக்க்யே ॥ 48½ ॥

48-49. (சக்த்யந்தர்க்கத- நாதம்) சக்திக்குள் ஒடுங்கிய நாதம் (ஸமனாயாம்)—வியாபிகையைக் கடந்து-ஸமனையில் (லீனம்) லயமடைந்ததாகவும் (ஸமனாகதம்) ஸமனையில் ஒடுங்கியது (உன்மன்யாம்) உன்மனியில் லயமடைந்ததாகவும் (பாவயேத்) பாவிக்க வேண்டும். (ஏதே த்வே) இவ்விரண்டும் (சக்தி- கால- விஷுவாக்க்யே) சக்திவிஷுவம் என்றும், காலவிஷுவம் என்றும் கூறப்படும்.

श्रीविद्याकूटावयवेषु ककारादिषून्मनान्तेषु ॥ ४९ ॥

अकुलादिकोन्मनान्त - प्रदेशसंस्थेषु सकलेषु ।

अध्युष्ट - निमेषोत्तर - सप्तदशाधिक - शत्रयत्रुटिभिः ॥

उच्चरिते नादे सति तस्यान्ते तत्त्ववेदनं भवति ।

तदिदं चैतन्याभिव्यक्ति - निदानं तु तत्त्वविषुवाख्यम् ॥

ஸ்ரீவித்யாகூடாவயவேஷு

ககாராதிஷுன்மனாந்தேஷு ॥

49 ॥

அகுலாதிக்கோன்மனாந்த- ப்ரதேச-

ஸம்ஸ்த்தேஷு ஸகலேஷு ।

அதத்யுஷ்ட- நிமேஷோத்தர-

ஸப்ததசாதிக- சதத்ரயத்ருடிபி: ॥

50 ॥

உச்சரிதே நாதே ஸதி தஸ்யாந்தே

தத்வ- வேதனம் பவதி ।

ததிதம் சைதன்யாபிவ்யக்தி-

நிதானம் து தத்வ- விஷுவாக்க்யம் ॥ 51 ॥

49-51. (ஸ்ரீவித்யா கூட- அவயவேஷு) ஸ்ரீவித்யா மந்திரத்தின் மூன்று கூடங்களின் அவயவங்களான (ககாராதிஷு உன்மனாந்த- ப்ரதேச- ஸம்ஸ்தேஷு) ககாரம் முதல் உன்மனிவரையிலும் அதாவது அகுலம் முதல் உன்மனிவரை உள்ள பிரதேச நிலைகளில் (ஸகலேஷு) எல்லாம் (அத்யுஷ்ட-) மூன்றரை (நிமேஷ- உத்தர) நிமிஷத்திற்கு மேலான (ஸப்ததசாதிக- சதத்ரய த்ருடிபி:) மூன்னூற்றுப் பதினேழு த்ருடியுள்ள காலத்தில் (உச்சரிதே நாதே ஸதி) நாதமானது உச்சரிக்கப்பட்டால் (தஸ்யாந்தே) அதன் முடிவில் (தத்வவேதனம்) தத்துவஞானம் (பவதி) உண்டாகும். (தத் இதம்) அப்படிப்பட்ட இந்த (சைதன்ய- அபிவ்யக்தி- நிதானம் து) அறிவு விளக்கத்தின் உறைவிடம் (தத்வ- விஷுவாக்ஃயம்) தத்வ விஷுவம் எனப்படும்.

அகுலம்— மூலாதாரத்திற்குக் கீழ் உள்ள (அகுல ஸஹஸ்ராரம், ஷுட்தளகமலம் எனும்) இரண்டு பத்மங்களும் எல்லாவற்றிற்கும் மேலுள்ள பத்மமும் அகுல பத்மங்கள். மற்றவையெல்லாம் குலபத்மங்கள். மூலாதாரத்திலிருந்து பொதுவாக மந்திர உச்சாரணத்தின் ஆரம்பம் கூறப்பட்டாலும் விசேஷமாக அதின் ஆரம்பம் அதற்கும் கீழே உள்ள அகுல ஸஹஸ்ராரத்திலிருந்து தான் என்பது தந்திர சாஸ்திரங்களின் நிர்ணயம்.

குக்ஷமமான கால அளவை— 100 த்ருடி = 1 தத்பரம்; 30 தத்பரம் = 1 நிமேஷம் அல்லது இமை கொட்டும் நேரம். 3½ நிமேஷம் = 1 அத்யுஷ்டம்.

தத்வ விஷுவம்— நாதமானது மந்திரத்தின் எழுத்துக்களுடனும் ஸ்தானங்களுடனும் ஒன்றுகூடி 'தத்-த்வ

மஸி' என்னும் போதத்தை உண்டாக்கும் நிலை தத்வ விஷுவம்.

एवमवस्थाशून्यविषुवन्ति चक्राणि पंच षट् सप्त ।

नव च मनोरथाश्च स्मरतोऽर्णोच्चारणं तु जपः ॥ ५२ ॥

ஏவ- மவஸ்த்தா- சூன்ய விஷுவந்தி

சக்ராணி பஞ்ச ஷட் ஸப்த ।

நவ ச மனோ- ரர்த்தாம்ச்ச

ஸ்மரதோடர்ணோச்சாரணம் து ஜப: ॥ 52 ॥

52. (ஏவம்) இவ்வாறாக (அவஸ்தா) அவஸ்தைகள் (பஞ்ச) ஐந்து; (சூன்ய-) சூனியங்கள் (ஷட்) ஆறு; (விஷுவந்தி) விஷுவங்கள் (ஸப்த) ஏழு; (சக்ராணி) சக்ரங்கள் (நவ) ஒன்பது; (ச) மேலும் (மனோ அர்த்தாம்ச்ச) மந்திரத்தின் அர்த்தங்களையும் (ஸ்மரத:) தியானித்துக் கொண்டு (அர்ண- உச்சாரணம் து) அக்ஷரங்களை உச்சரித்தல் (ஜப:) ஜபம்

மந்திரத்தின் அர்த்தங்கள்— பதினைந்து வகையான அர்த்தங்கள் மேலே இரண்டாவது அம்சத்தில் கூறப்படும்.

சக்ரபாவனை— யோகினி ஹ்ருதயத்தில் இது ஸகளம், ஸகள நிஷ்களம், நிஷ்களம், என மூன்று விதமாய்க் கூறப்படுகிறது.

(i) ஸகளம்— மூலாதாரத்திற்குக் கீழுள்ள அகுல ஸஹஸ்ராரத்தில் த்ரைலோக்ய மோஹனம்; மூலாதாரத்திற்கு கீழுள்ள ஷட்தளகமலத்தில் ஸர்வாசாபரிபூர

கம்; மூலாதாரத்தில் ஸர்வஸமக்ஷோபணம்; ஸ்வாதிஷ்டானத்தில் ஸர்வஸௌபாக்யதாயகம்; மணியூரகத்தில் ஸர்வார்த்தஸாதகம்; அனாஹதத்தில் ஸர்வரக்ஷாகரம், விசுத்தியில் ஸர்வ ரோகஹரம், உள்நாக்கு நுனியில் ஸர்வஸித்திப்பிரதம், ஆக்ஞையில் ஸர்வானந்த மயம் என்றிவ்வாறு பாவனை.

(ii) ஸுகள- நிஷ்களம்— நெற்றி நடுவில் பிந்துவி லிருந்து தொடங்கி அர்த்த சந்திரன், ரோதினி, நாதம், நாதாந்தம், சக்தி, வியாபிகை, ஸமனை, உன்மனி ஆகிய ஒன்பது ஸ்தானங்களில் முன் மாதிரியே ஒன்பது சக்கரங் களை பாவித்தல் ஸுகள- நிஷ்களம்.

(iii) நிஷ்களம்— உன்மனிக்கு மேலுள்ள மகாபிந்து ஸ்தானத்திலேயே ஒன்பது சக்கரங்களையும் பாவித்தல் நிஷ்களம்.

ஜபம்— மந்திரத்திலுள்ள 58 வர்ணங்களில் முதல் இரண்டு கூடங்களிலும் 'ஹரீம்' என்பதில் பிந்து முதல் உன்மனிவரையிலுள்ள 18 வர்ணங்களையும் நீக்கி மீதி யுள்ள 40 வர்ணங்கள் மாத்திரம் தான் ஜபத்தில் உச்ச ிக்கப்படும்.

भास्कररायेण, गुरोः करुणावशतः, समुन्मिश्रिते ।

वरिवस्यातिरहस्ये पूर्वांशः पूर्णतामगमत् ॥ ५३ ॥

பாஸ்கரராயேண, குரோ:

கருணாவசத:, ஸமுன்மிஷிதே ।

வரிவஸ்யாதிரஹஸ்யே பூர்வாம்ச:

பூர்ணதாமகமத் ॥

53. (பாஸ்கரராயேண) பாஸ்கர ராயரால் (குரோ:) குருவினுடைய (கருணாவசத:) அருள்வசமாக (ஸமுன் மிஷிதே) வெளியிடப்பட்ட (வரிவஸ்யா அதிரஹஸ்யே) வரிவஸ்யா அதி ரகசியம் என்னும் கிரந்தத்தில் (பூர்வாம்ச:) முதலம்சம் (பூர்ணதாம் அகமத்) பூர்த்தி யடைந்தது.

द्वितीयांशः

தவிதியாம்ச:

अर्थज्ञानस्यावश्यकता - निर्वाहः ॥ १ ॥

नार्थज्ञान - विहीनं शब्दस्योच्चारणं फलति ।

भस्मनि वह्निविहीने न प्रक्षिप्तं हविर्ज्वलति ॥ १ ॥

இரண்டாவது அம்சம்

அர்த்த ஞானத்தின் அவசியம்

நார்த்தஜ்ஞான- விஹீனம்

சப்தஸ்யோச்சாரணம் பலதி ।

பஸ்மனி வஹ்னிவிஹீனே

ந ப்ரக்ஷிப்தம் ஹவிர்- ஜ்வலதி ॥ 1 ॥ (54)

1. (அர்த்தஜ்ஞான- விஹீனம்) அர்த்தஞானமில்
லாமல் (சப்தஸ்ய உச்சாரணம்) சப்தத்தை உச்சரித்தல்
(ந பலதி) பயனளிக்காது. (வஹ்னிவிஹீனே) நெருப்பில்
லாத (பஸ்மனி) சாம்பலில் (ப்ரக்ஷிப்தம்) போடப்பட்ட
(ஹவி:) ஹவிஸ்ஸானது (ந ஜ்வலதி) ஜ்வலிக்காது.

உ. 'யதேவ வித்யயா கரோதி க்ரத்தயோபநிஷதா
ததேவ வீர்யவத்தரம் பவதி' தத்துவ ஞானத்துடன்
சிரத்தையுடனும் யோகமுறைப்படி எது செய்யப்படு
கிறதோ அதுவே மிகுந்த வீரியமுடையதாகும்.

अर्थमजानानां नानाविध - शब्दमात्र - पाठवताम् ।

उपमेयश्चक्रीवान् मलयजभारस्य वोढैव ॥ २ ॥

அர்த்த- மஜானானம் நானாவித-

சப்தமாத்ர- பாடவதாம் ।

உபமேயச் சக்ரீவான் மலயஜ-

பாரஸ்ய வோடைவ ॥

2 ॥ (55)*

2. (அர்த்தம் அஜானானம்) அர்த்தம் அறியாதவர் களாய் (நானாவித- சப்தமாத்ர- பாடவதாம்) பல்வகை சப்தங்களை மட்டும் படிப்பவர்களுக்கு (உபமேய:) உவமையாவது (சக்ரீவான்) கழுதை; (மலயஜபாரஸ்ய) மலயமலையில் உண்டான சந்தனக்கட்டையின் பாரத்தை (வோடைவ) அந்தக்கழுதை சுமப்பதுபோலத்தான்.

पुरुषार्थानिच्छद्भिः पुरुषैरर्थाः परिज्ञेयाः ।

अर्थानादरमाजां नैवार्थः प्रत्युतानर्थः ॥ ३ ॥

புருஷார்த்தா- நிச்சத்பி:

புருஷைரர்த்தா: பரிஜ்ஞேயா: ।

அர்த்தானாதரமாமாஜாம் நைவார்த்த:

ப்ரத்யுதானர்த்த: ॥

3 ॥ (56)

3. (புருஷார்த்தான்) அறம், பொருள், இன்பம், வீடு என்ற புருஷார்த்தங்களை (இச்சத்பி:) விரும்பும் (புருஷை:) புருஷர்களால் (அர்த்தா:) அர்த்தங்கள்

* அடைப்பில் உள்ள இரண்டாவது எண் முதலிலிருந்து தொடர்பான எண்ணிக்கையைக் குறிப்பது.

(பரிஜ்ஞேயா:) பரிவுடன் அறியத்தக்கவையாம். (அர்த்த-
அனாத- பாஜாம்) அர்த்தத்தை ஆதரிக்காதவர்களுக்கு
(அர்த்த: ந ஏவ) புருஷார்த்தம் இல்லவே இல்லை (ப்ரத்
யுத அனர்த்த:) தவிர அனர்த்தம் உண்டாகும்.

நைவார்த்தா: ப்ரத்யுதானர்த்தா:—பா பே.

अर्थानामुद्देशकमः

अथातः पूर्णगायत्र्याः प्रतिपाद्योऽर्थ आदिमः ।

भावार्थः संप्रदायार्थो निगमार्थ - स्तुरीयकः ॥ ४ ॥

உத்தேச அர்த்தங்களின் வரிசை

அதாத: பூர்ணகாயத்ர்யா:

ப்ரதிபாத்யோடர்த்த ஆதிம: ।

பாவார்த்த: ஸம்ப்ரதாயார்த்தோ

நிகர்ப்பார்த்தஸ்- துரீயக: ॥

4 ॥ (57)

4, (அதாத:) ஆகையால் இனி (ஆதிம:) முதலில்
(பூர்ண- காயத்ர்யா:) பூர்ண காயத்ரியின் (அர்த்த:)
அர்த்தம் (பாவார்த்த:)—பிறகு—பாவார்த்தம் (ஸம்ப்ர
தாய அர்த்த:) ஸம்பிரதாய அர்த்தம் (துரீயக:) நாலா
வதாக (நிகர்ப்பார்த்த:) நிகர்ப்பார்த்தம் (ப்ரதிபாத்ய:)
நிரூபிக்கப்படும்.

பூர்ணகாயத்ரி—‘பரோ ரஜஸே ஸாவதோம்’ என்னும்
நாலாவது பாதத்துடன் கூடியது.

कौलिकार्थो रहस्यार्थो महात्सार्थ एव च ।

नामाथः शब्दरूपार्थ - श्वार्थो नामैकदेशगः ॥ ५ ॥

கௌளிகார்த்தோ ரஹஸ்யார்த்தோ

மஹாதத்வார்த்த ஏவ ச |

நாமார்த்த: சப்தரூபார்த்த: -

சார்த்தோ நாமைகதேசக: ||

5 || (58)

5. (கௌளிகார்த்த:) கௌளிகார்த்தம், (ரஹஸ்யார்த்த:) ரஹஸ்யார்த்தம் (மஹா தத்வார்த்த: ஏவ ச) மேலும் மஹாதத்வார்த்தம் (நாமார்த்த:) நாமார்த்தம் (சப்த- ரூபார்த்த:) சப்த ரூபார்த்தம். (நாம ஏக தேசக:) நாம ஏகதேச அர்த்தம்.

शाक्तार्थः सामरस्यार्थः समस्तसगुणार्थकौ ।

महावाक्याथे इत्यर्थाः पंचदश्याः स्वसंमिताः ॥ ६ ॥

சாக்தார்த்த: ஸாமரஸ்யார்த்த:

ஸமஸ்த - ஸகுணர்த்தகௌ |

மஹாவாக்யார்த்த இத்யர்த்தா:

பஞ்சதச்யா: ஸ்வஸம்மிதா:

6 || (59)

6. (சாக்தார்த்த:) சாக்த அர்த்தம் (ஸாமரஸ்யார்த்த:) ஸாமரஸ அர்த்தம் (ஸமஸ்த- ஸகுண- அர்த்த கௌ) ஸமஸ்தார்த்தம், ஸகுணர்த்தம் (மஹாவாக்யார்த்த:) . மஹாவாக்யார்த்தம் (இதி) என (பஞ்ச தச்யா:) பஞ்சதசீ மந்திரத்திற்கு (ஸ்வஸம்மிதா:) தன்னிடமுள்ள எழுத்திற்குச் சமமாக — ப தி னே ந து — (அர்த்தா:) அர்த்தங்கள்.

गायत्र्यर्थं निरूपणम्

कामयते स ककारः कामो ब्रह्मैव तत्पदस्यार्थः ।
सवितु - वरेण्यमिति वै सवितुः श्रेष्ठं द्वितीयवर्णाधिः ॥

காமயத்ரீ அர்த்த நிரூபணம்

காமயதே ஸ ககார: காமோ

ப்ரஹ்மைவ தத் பதஸ்யார்த்த: ।

ஸவிதுர்- வரேண்யமிதி வை ஸவிது:

க்ரேஷ்ட்டம் த்விதீய- வர்ணார்த்த: || 7 || (60)

7. (காமயதே) 'ஸோடகாமயத' என்று எந்த பிரம்மம் உபநிஷத்தில் சொல்லப்பட்டதோ (ஸ:) அதுவே (ககார:) ககாரம் (காம:) காமேசுவரன் என்ற (ப்ரஹ்ம ஏவ) பிரம்மமே (தத் பதஸ்ய) காயத்திரியில் உள்ள 'தத்' என்னும் பதத்தின் (அர்த்த:) அர்த்தமாகும். (ஸவிதுர் வரேண்யம்) 'ஸவிதுர்வரேண்யம்' (இதி வை) என்ற பதங்களுக்கு (ஸவிது: க்ரேஷ்ட்டம்) கிரேஷ்டமான பிரபஞ்சகாரணம் என்பது பொருள். (த்விதீய வர்ணார்த்த:) இது இரண்டாவது எழுத்தின் அர்த்தம்.

ஒ. 'ஓம் தத் ஸத் இதி நிர்ந்தேசோ ப்ரஹ்மணஸ்-த்ரீ வித: ஸம்ருத:' ஓம் தத்ஸத்' என்று பிரம்மத்திற்கு மூவகையான குறிப்புப் பெயர் கூறப்பட்டுள்ளது. —கீதை 17-23

'கம் ப்ரஹ்ம'

— சா. உப. 4-10-5

(1) க (பஞ்சதசாக்ஷரீ முதல் எழுத்து) = காயத்ரியிலுள்ள 'தத்'. ஏ (இரண்டாவது எழுத்து) = ஸவிதுர்வரேண்யம்.

(2) ஏ என்பது பிரபஞ்சகாரணமான யோனியைக் குறிக்கும்; ஸவிதூர்வரேண்யம் என்பதும் அப்படியே.

सर्वान्तर्यामि दधद्भर्गो देवस्य धीति त्र्यर्थः ।

पृथ्वी मही लकारस्तृतीय - त्र्यर्थात्रिवोधिका माया ॥

ஸர்வாந்தர்யாமி ததத் பர்க்கோ

தேவஸ்ய தீதி தூர்யார்த்தஃ ।

ப்ருத்வீ மஹீ லகாரஸ்- த்ருதிய-

தூர்யாங்க்கரி- போதிகா- மாயா ॥ 8 ॥ (61)

8. (ஸர்வாந்தர்யாமி) அனைத்துள்ளும் உறைவதாயும் (ததத்) அனைத்தையும் தாங்குவதாயும் உள்ளது எனப்பொருள்படும் (பர்க்கோ தேவஸ்ய தீ இதி) 'பர்கோ தேவஸ்ய தீ' என்பது (தூர்யார்த்தஃ) மாத்ருகைகளில் நான்காவதான 'ஈ' என்பதின் அர்த்தம்.

(மஹீ) தீமஹியிலுள்ள 'மஹீ' சப்தம் (ப்ருத்வீ) பிருதிவி தத்துவத்தைக் குறிக்கும் (லகாரஃ) லகாரம். (த்ருதிய- தூர்யாங்க்கரி- போதிகா) காயத்ரியின் மூன்றாவது நான்காவது பாதங்களைப் போதிப்பது (மாயா) ஹ்ரீம் என்பது.

(3) ஈ = பர்க்கோ தேவஸ்ய தீ.

ததத் இதி தீ; ததத் ஜகதாதார இத்யர்த்தஃ। தரோ தீத்யேவம் தார்யதே இதி சுருதே:।

'தஸ்மாத் பர்க்கோ தேவஸ்ய தீத்யேவமீகார:'

—சுருதி.

(4) ல = மஹி. 'பூமண்டலமேவோக்தம் லகாரேண' —சுருதி.

(5) ஹ்ரீம் = தியோ யோ நஃ ப்ரசோதயாத் | பரோ ரஜஸே ஸாவதோம் ||

முக்குணங்களுக்கப்பால் புத்தி குகையில் விளங்குவது பரம்பொருள். அதுவே 'ஹ்ரீம்' என்பதின் அர்த்தமும் காயத்ரீ மூன்றாவது நான்காவது பாதங்களின் அர்த்தமும். 'ஹ்ருதயாகாரவாஸினீ ஹ்ருல்லேகா' என்பது சுருதி.

त्रिपदी त्रिवर्णबोद्धया तुर्यस्तदुपरि षडक्षरीगमकः ।

अथ तार्तीये वर्णद्वितयं त्रिपदी षडक्षरीगमकम् ॥ ९ ॥

த்ரிபதித் த்ரிவர்ணபோத்த்யா துர்யஸ்-

ததுபரி ஷடக்ஷரீகமகஃ |

அத தார்த்தீயே வர்ணத்விதயம்

த்ரிபதி ஷடக்ஷரீ கமகம் ||

9 || (62)

9. (த்ரிபதி) தத், ஸவிது, வரேண்யம் என்னும் மூன்று பதங்களும் (த்ரிவர்ண போத்த்யா) இரண்டாவது கூடத்திலுள்ள ஹ, ஸ, க எனும் மூன்று எழுத்துக்களின் அர்த்தத்தை போதிப்பனவேயாம். (துர்ய) நாலாவது எழுத்தாகிய ஹ (ததுபரி) அதற்குமேலே உள்ள (ஷடக்ஷரீ- கமகஃ) ஆறு எழுத்துக்களாலான, 'ப ர் க் க் க ர தேவஸ்ய தி' என்பதின் பொருளுடையதாகும். (அத) பிறகு (தார்த்தீயே) மூன்றாவது கூடத்தில் (வர்ணத்விதயம்) ஸ, க என்ற இரண்டெழுத்துக்கள் (த்ரிபதி) 'தத்-

ஸவிதூர்- வரேண்யம்,' 'பர்க்கோ- தேவஸ்ய- தீ'எனும் மும்
மூன்று பதத்தொகுதிகளின் பொருளுடையதாகும்.

இரண்டாவது கூடம் —

(6) ஹ=தத் (7) ஸ=ஸவிதூ (8) க=வரேண்யம்
(9) ஹ=பர்க்கோ தேவஸ்ய தீ

[(10) ல=மஹி (11) ஹ்ரீம்=தியோ யோ ந: ப்ரசோத
யாத்—இது அடுத்த சுலோகத்தில் சொல்லப்படுகிறது].

மூன்றாவது கூடம்—

(12) ஸ=தத் ஸவிதூர் வரேண்யம்: (13) க=பர்க்கோ
தேவஸ்ய தீமஹி (14) ல= மஹி (15) ஹ்ரீம்= தியோ
யோ ந: ப்ரசோதயாத்.

कूटद्वितीये शेषं पूर्ववदुन्नेयमिति तु विद्यायाः ।

गायत्र्यर्थ - स्त्रिपुरोपनिषदि कथितस्तथैव भागवते ॥

கூடத்விதியே சேஷம் பூர்வவ-

துந்நேயமிதி து வித்யாயா: ।

காயத்ர்யர்த்தஸ்- த்ரிபுரோபநிஷதி

கதிதஸ்-ததைவ பாகவதே ॥

10 ॥ (63)

10. (கூடத்விதியே) இரண்டாவது மூன்றாவதாகிய
இரு கூடங்களிலும் (சேஷம்) மீதியுள்ள 'ல' 'ஹ்ரீம்'
என்பவற்றிற்கு (பூர்வவத்) ஏற்கெனவே கூறியுள்ளபடி
(உந்நேயம்) அர்த்தம் ஊகித்துக்கொள்ளப்பட வேண்
டும். (இதி து) இவ்வாறாக (வித்யாயா:) ஸ்ரீவித்தைக்கு
(காயத்ர்யர்த்த:) காயத்ரீ அர்த்தம் (த்ரிபுரோபநிஷதி)

த்ரிபுரோபநிஷத்தில் (கதித:) கூறப்பட்டுள்ளது: (ததா ஏவ) அவ்வாறே (பாகவதே) ஸ்ரீதேவீ பாகவதத்திலும்.

ஓ. 'தத் ஸவிதுர் வரேண்யமிதி ஸகாராக்ஷர: ஸமன் வித: | பர்க்கோ தேவஸ்ய தீத்யனேன ககாரோடபி ஸமன்விதோ பவதி | மஹீத்யனேன லகார: ஸமன்வித: இதி ஜ்ஞேய: | சேஷம்—த்யோ யோ ந: ப்ரசோதயாத் —பரோ ரஜஸே ஸாவதோம்—இதி காம்யம் ரமணீயம் ஹ்ருல்லேகாட்டபி ஸமன்விதா ஸ்யாத் | ஏவம் சக்தி கூடமபி ஸ்பஷ்டக்ருதம் || —த்ரிபுரதாபினீ உபநிஷத்

த்ரிபுரோபநிஷத் என்று சுலோகத்தில் குறிக்கப் பட்டது த்ரிபுரதாபினீ உபநிஷத்தேயாம்.

ஓ. 'ஸர்வசைதன்ய- ரூபாம் தாம் ஆத்யாம் வித் யாஞ்ச தீமஹி | புத்திம் யா ந: ப்ரசோதயாத் ||'

— தேவீ பாகவதம் 1. 1.

பஞ்சதசீ மந்திரத்தின் ஒவ்வொரு கூடத்திற்கும் பூர்ண காயத்ரியின் அர்த்தம் சித்திப்பதால் பஞ்ச தசியை ஒரு தடவை உச்சரித்தால் அது மூன்று தடவை காயத்ரியை ஜபித்ததற்கு ஒப்பாகிறது.

भावार्थ निरूपणम्

वामेच्छे ब्रह्मभारत्यौ ज्येष्ठाज्ञाने हरिश्चिती ।

रौद्रीक्रिये शिवापर्णे इत्येतन्मिथुनत्रयम् ॥ ११ ॥

பாவார்த்த நிருபணம்

வாமேச்சே ப்ரஹ்ம - பாரத்யௌ

ஜ்யேஷ்ட்டா - ஜ்ஞானே ஹரிக்ஷிதி ।

ரௌத்ரீக்ரியே சிவாபர்ணே

இத்யேதன் மிதுனத்ரயம் ॥ 11 ॥ (64)

11. (வாமேச்சே) வாமா சக்தியும் இச்சா சக்தியும் (ப்ரஹ்ம - பாரத்யௌ) பிரம்மா என்ற புருஷரூபமாகவும் பாரதீ என்ற ஸ்திரீரூபமாகவும் இருப்பவர்கள். (ஜ்யேஷ்ட்டா-ஜ்ஞானே) ஜ்யேஷ்டா சக்தியும் ஞானசக்தியும் (ஹரி-க்ஷிதி) விஷ்ணு என்ற புருஷரூபமாகவும் பூமி என்ற ஸ்திரீரூபமாகவும் இருப்பவர்கள். (ரௌத்ரீ-க்ரியே) ரௌத்ரீசக்தியும் க்ரியாசக்தியும் (சிவ-அபர்ணே) சிவன் என்ற புருஷரூபமாகவும் பார்வதி என்ற ஸ்திரீ ரூபமாகவும் இருப்பவர்கள். (இதி) இங்ஙனம் (ஏதத்) இது (மிதுனத்ரயம்) மூன்று தம்பதிகளின் வடிவம்.

त्रिभिः कूटैः क्रमाद्वाच्य - मीकारत्रितयेन तु ।

एतत् त्रय - समष्ट्यात्म - वाच्यं शान्ताम्बिकात्मकम् ॥

த்ரிபி: கூடை: க்ரமாத்வாச்ய -

மீகாரத்ரிதயேன து ।

ஏதத் த்ரய- ஸமஷ்ட்யாத்ம -

வாச்யம் சாந்தாம்பிகாத்மகம் ॥ 12 ॥ (56)

12. (த்ரிபி: கூடை:) மூன்று கூடங்களாலும் (க்ரமாத்) மேற்கூறிய வரிசையில் (வாச்யம்) மூன்று தம்பதிகளும் கூறப்படுவர். (சுகாரத்ரிதயேன து) மூன்று சுகா

ரங்களாலோ வெனின் (ஏதத் தீர்ய-) இம்முன்று தம்பதி
களின் (ஸமஷ்ட்யாத்ம- வாச்யம்) ஸமஷ்டிவடிவானது
கூறப்படும்; (சாந்தாம்பிகாத்மகம்) அது சாந்தாம்பி
கையின் வடிவாகும்.

இங்கு பரீவார்த்தத்தில் ஈகாரம் நீங்கலாக ஒவ்
வொரு கூடத்திற்கும் ஒவ்வொரு மிதுனமும், ஈகாரத்
திற்குத் துரீய மிதுனமாகிய சாந்த - அம்பிகையும்
பொருள். இனிமேல் வரும் சாக்தார்த்தத்தில் ஒவ்
வொரு கூடத்திற்கும் மும்முன்று மிதுனங்களும் ஈகாரத்
திற்குச் சாந்தாம்பிகையுமாகப் பொருள் கொள்ளப்
படுகிறது.

முன்று கூடங்கள்— 'ஈகார விமுக்தஸ்ய கூடத்ரயேண
க்ரமேணூர்த்தத்'— ஈகாரம் நீங்கிய முன்று கூடங்கள்
இங்கு வரிசையாகக் கொள்ளப்படுபவை. அதாவது
(1) க ஏ ஈலஹர் (2) ஹஸகஹலஹர் (3) ஸகலஹர்.

ஓ. 'அக்ஷரார்த்தோ ஹி பாவார்த்தஃ கேவலஃ பர
மேச்வரி । யோகினீபிஸ் ததா வீரேர்- வீரேந்த்ரைஃ ஸர்
வதா ப்ரியே ॥ சிவசக்தி ஸமாயோகாஜ் ஜனிதோ மந்த்ர
ராஜகஃ ॥'
— யோகினீ த்ருதயம்

யோகினிகள் ஸரஸ்வதி முதலிய மூவர்; வீரேந்
திரர்கள் பிரம்மா முதலிய மூவர்; வீரர்கள் உபாஸகர்
களாகிய ஸகலர் முதலிய மூவர். இவர்களுடைய ஸம்
யோகம் மந்திர வடிவம்.

यद्वा गीः सकलब्रह्म - प्रभृतीनां त्रयं त्रयम् ।

त्रिकूटवाच्यं मायाया - स्तुरीयं मिथुनं मतम् ॥ १३ ॥

யத்வா கீ: ஸகலப்ரஹ்ம-

ப்ரப்ருதீனாம் த்ரயம் த்ரயம் ।

த்ரிகூடவாச்யம் மாயாயாஸ்-

துரீயம் மிதுனம் மதம் ।

13 || (66)

13. (யத்வா) அல்லது (ஸகல- ப்ரஹ்ம- ப்ரப்ருதீனாம்) ஸகலர்கள் என்ற ஸாதகர்களும் ப்ரஹ்மா முதலிய வர்களும் ஆகியவர்களின் (த்ரயம் த்ரயம்) மூவர் தொகுதிகள் (த்ரிகூடவாச்யம்) மூன்று கூடங்களின் வாச்சியார்த்தம் என்பது (கீ:) கூறப்பட்டதாகும். (மாயாயா:). மாயா பீஜத்திற்கு (துரீயம் மிதுனம்) நான்காவதான மிதுனம் (மதம்) ஒப்புக்கொள்ளப்பட்டதாகும்.

ஸகலர்— ஸகலர், பிரளயாகலர், விஜ்ஞானகேவலர் என்று உபாஸகத்ரயம். இவர்கள் ஸகலபாஹ்ய வஸ்துக்களையும் தங்களிடம் லயம் செய்யும் வீரர்கள்.

ப்ரஹ்மப்ரப்ருதி— ப்ரஹ்மா, விஷ்ணு, ருத்திரர் ஆகிய வீரேந்திரர்களும்; ஸரஸ்வதி முதலிய யோகினிகள் மூவரும்.

நான்காவதான மிதுனம்— சிவசக்தி ஐக்ய ஸ்வரூபமான சாந்தாம்பிகை.

वामेच्छायाः षड्विकार इति सप्तभि-रक्षरैः ।

त्रिरावृत्तरियं विद्या संजाता तेन तन्मयी ॥ १४ ॥

வாமேச்சாத்யா: ஷட்விகார

இதி ஸப்தபி- ரக்ஷரை: ।

த்ரிராவ்ருத்தெதரியம் வித்யா

ஸஞ்ஜாதா தேந தன்மயி: ।

14 || (67)

14. (வாமா- இச்சா- ஆத்யா:) வாமா, இச்சா முதலிய (ஷட்) ஆறும் (ஈகார:) ஈகாரமும் (இதி) என (ஸப்தபி:) ஏழு (அக்ஷர:) அக்ஷரங்களால் (த்ரி: ஆவ்ருத்தை:) மூன்று ஆவிருத்திகளால் (இயம்) இந்த (வித்யா) ஸ்ரீவித்தையானது (ஸஞ்ஜாதா) உண்டானது; (தேன) அதனால் (தன்மயீ) அவ்வடிவமானது.

ஏழு அக்ஷரங்களின் மூன்று ஆவிருத்தி —

(1) க ஏ ஈ ல ஹ ஈ ஈ: (2) ஹ ஸ க ல ஹ ஈ ஈ.

(3) ஸ ஹ க ல ஹ ஈ ஈ. இரண்டாவது கூடத்திலுள்ள இரண்டு ஹகாரங்களுள் ஒன்று மூன்றாவது கூடத்தில் சேர்க்கப் படுகிறது.

தன்மயீ— மந்திரமாவது இங்ஙனம் ஸமஷ்டி வடிவடன் நான்கு மிதுனவடிவான தேவதாஸ்வரூபமாகிறது.

वामादि - सप्तशक्तीनां समष्टिः परदेवता ।

षट्त्रिंशत्तत्त्वरूपाऽस्मान् मात्रयाऽपि न भिद्यते ॥ १५ ॥

வாமாதி- ஸப்தசக்தீனாம்

ஸமஷ்டி: பரதேவதா ।

ஷட்த்ரிம்சத்- தத்வரூபாஸ்மாந்

மாத்ரயாஸ்பி ந பித்யதே ॥

15 ॥ (68)

15. (வாமாதி- ஸப்தசக்தீனாம்) வாமா முதலிய ஏழு சக்திகளின் (ஸமஷ்டி:) தொகுதி (ஷட்த்ரிம்சத்) முப்பத்தாறு (தத்வ ரூபா) தத்துவங்களின் வடிவான (பரதேவதா) பரதேவதையேயாம். (அஸ்மாத்) அதினின்று (மாத்ரயா அபி) சிறிதளவு கூட (ந பித்யதே) பேதப்படுவதில்லை.

ந பித்யதே— வியஷ்டி ரூபமான அக்ஷரங்களுக்கும் அவைகள் குறிப்பிடும் சக்திகளுக்கும் தத்துவங்களுக்கும் ஸமஷ்டி ரூபமான பரதேவதைக்கும் சிறிதும் பேத மில்லை என்று அறிவதே பாவார்த்தமாகும்.

வாமாதி— சுலோகம் 11 (64) பார்க்க.

ஒ. 'தேஷாம் ஸமஷ்டிருபேண பராசக்திம் து மாத்ருகாம் | கூடத்ரயாத்த்மிகாம் தேவீம் ஸமஷ்டி வ்யஷ்டி-ரூபிணீம் | ஆத்யாம் சக்திம் பாவயந்தோ பாவார்த்த இதி மன்வதே || — யோகினீ ஹ்ருதயம்.

अ-ह-कारौ शिवशक्ती शून्याकारौ परस्परास्त्रिष्टौ ।

स्फुरण - प्रकाशरूपावुपनिषदुक्तं परं ब्रह्म ॥ १६ ॥

அ-ஹ-காரௌ சிவசக்தீ சூன்யாகாரௌ
பரஸ்பராச்ச்லிஷ்டௌ ।

ஸ்ப்புரண- ப்ரகாசரூபாவுபநிஷ-

துக்தம் பரம் ப்ரஹ்ம ||

16 || (69)

16. (அ-ஹ-காரௌ) அ கார ஹ கார வடிவினர் (சிவசக்தி) சிவனும் சக்தியும்; (சூன்யாகாரௌ) பிந்து வடிவினர்; (பரஸ்பர- ஆச்ச்லிஷ்டௌ) ஒருவரையொருவர் தழுவியவராகவும் (ஸ்ப்புரண-ப்ரகாசரூபௌ) விமர்ச வடிவாகவும் பிரகாச வடிவாகவும் இருப்பவர்கள்; (உபநிஷத் உக்தம்) உபநிஷத்துக்களில் கூறப்பட்ட (பரம் ப்ரஹ்ம) பரப்பிரம்மம்— அவர்களின் ஐக்கிய ஸ்வரூபமே யாம்.

ஒ. 'அஹமித்யேக- மத்வைதம் யத்ப்ரகாசாத்ம விப்ரமஃ | அகாரஃ ஸர்வவன்னாகர்யஃ ப்ரகாசஃ பரமஃ

சிவ: || ஹகாரோடந்த்ய: கலாருபோ விமர்சாக்க்ய: ப்ர
கீர்த்தித: | அநயோ: ஸாமாரஸ்யம் யத் பரஸ்மின்ன
ஹமி- ஸ்ப்புடம்.

विश्वसिसुखावशतः स्वार्धा शक्तिं विलोकयद् ब्रह्म ।

विन्दू - भवति तमिन्दुं प्रविशति शक्तिस्तु रक्तविन्दुतया ॥

விச்வஸிஸ்ருக்ஷாவசத : ஸ்வார்த்தாம்

சக்திம் விலோகயத் ப்ரஹ்ம ।

பிந்தூ- பவதி தமிந்தும் ப்ரவிசதி

சக்திஸ்து ரக்த-பிந்துதயா ॥

17 ॥ (70)

17. (விச்வஸிஸ்ருக்ஷாவசத:) உலகைச் சிருஷ்டி
செய்யும் விருப்பத்துடன் (ப்ரஹ்ம) பிரம்மமானது
(ஸ்வ- அர்த்தாம்) தனது பாதிவடிவாகிய (சக்திம்)
சக்தியை (விலோகயத்) பார்த்ததும் (பிந்தூ பவதி)
பிந்துவடிவமாக ஆகிறது, (சக்தி: து) சக்தியோ எனின்
(ரக்தபிந்துதயா) 'இரத்த பிந்து வடிவில் (தம் இந்தும்)
சந்திரனைப்போல் வெண்மையான சிவபிந்துவில் (ப்ரவி
சதி) பிரவேசிக்கின்றது.

இந்தும்— 'அத்ர சிவ பிந்தோ: சுக்லத்வாத் சந்த்ராத்
மகத்வாத்- பிந்து வாசகத்வாத் சந்த்ரபதானா - மிந்து
பதேன பிந்து நிர்ந்தேச: க்ருத:' சிவபிந்து வெண்மையாத
லால் சந்திரவடிவினதாய்க் கூறப்பட்டது. அதனால்
'பிந்து' என்னும் சொல்லில் பகாரம் நீங்கி அது 'இந்து'
என ஆயிற்று.

एतत् पिण्डद्वितयं विसर्गसंज्ञं हकारचैतन्यम् ।

मिश्रस्तु तत्समष्टिः कामाख्यो रवि - रकार चैतन्यम् ॥

ஏதத் பிண்டத்விதயம் விஸர்க்க-

ஸம்ஜ்ஞம் ஹகார- சைதன்யம் ।

மிச்ரஸ்து தத் ஸமஷ்டி: காமாக்க்யோ

ரவி- ரகார- சைதன்யம் । 18 || (71)

18. (ஏதத்) இந்த ரக்தம் சுக்லம் என்ற (பிண்டத் விதயம்) இரண்டு பிந்துக்களும் (விஸர்க்க- ஸம்ஜ்ஞம்) விஸர்க்கம் என்னும் சொல்லால் குறிக்கப்படுபவை (ஹகார- சைதன்யம்) ஹகாரத்திற்குச் சைதன்ய மாயி ருப்பவை. (மிச்ர: து) மிச்ர பிந்துவோ எனின் (தத் ஸமஷ்டி:) அவற்றின் தொகுதி (காமாக்க்ய:) காமன் எனப்படுவது. (ரவி:) சூரிய ஸ்வரூபம் (அகார சைதன்யம்) அகாரத்தின் சைதன்யம்.

एषाहं पद - तुर्यस्वर - कामकलादि - शब्द निर्देश्या ।

वागर्थ - सृष्टिबीजं तेनाहन्तामयं विश्वम् ॥ १९ ॥

ஏஷாஹம் பத- துர்யஸ்வர-

காமகலாதி- சந்த - நிர்ந்தேச்யா ।

வாகர்த்த- ஸ்ருஷ்டி பீஜம்

தேனாஹந்தாமயம் விச்வம் ॥ 19 || (72)

19. (அஹம் பத-) அஹம் என்னும் பதத்தினாலும் (துர்யஸ்வர-) நாலாவது ஸ்வரமாகிய ஈகாரத்தாலும் (காமகலா- ஆதி- சந்த நிர்ந்தேச்யா) காமகலை முதலிய சொற்களாலும் குறிப்பிடப்படும் (ஏஷா) இந்த பிரம்மம் (வாக்- அர்த்த- ஸ்ருஷ்டி- பீஜம்) சொல்லாகவும் பொருளாகவுமுள்ள சிருஷ்டிக்கு வித்தாகும். (தேனா) அதனால் (விச்வம்) உலகம் (அஹந்தா- மயம்) அஹம் என்பதின் ஸ்வரூபமேயாகும்.

अन्त्यप्रथमे मध्यचतुर्थे मन्त्रेऽपि तौ व्यक्तौ ।

तेनाम्बामनु - जगता - भेद - एवात्र भावाथः ॥ २० ॥

அந்த்ய- ப்ரதமே மத்த்ய- சதுர்த்தே

மந்த்ரே஽பி தெள வ்யக்தௌ ।

தேனாம்பா- மனு- ஜகதா மபேத

ஏவாத்ர பாவார்த்தஃ ।

20 ॥ (73)

20. (அந்த்ய ப்ரதமே) கடைசி கூடத்தின் முத லெழுத்தாகிய ஸகாரத்திலுள்ள அகாரத்திலும் (மத்த்ய சதுர்த்தே) மத்திய கூடத்திலுள்ள நாலாவதெழுத் தாகிய ஹகாரத்திலும் (மந்த்ரே஽பி) மந்திரத்திலும் கூட (தெள) சிவனும் சக்தியுமாகிய இரண்டு தத்துவமும் (வ்யக்தௌ) வெளிப்படை. (தேன) அதனால் (அம்பா- மனு- ஜகதாம்) தேவிக்கும் மந்திரத்திற்கும் உலகிற்கும் (அபேதஃ ஏவ) பேதமின்மையே (அத்ர) இங்கு (பாவார்த்தஃ) பாவார்த்தம் எனப்படுவது.

பாவார்த்தஃ— 'பாவஃ ஸத்தா- ஸ்வபாவ- அபிப்ராய- சேஷ்டா- ஆத்ம- ஜன்மஸு।' பாவஃ என்றால் ஜன்மம் என்ற பொருளில் பாவார்த்தம் பிறப்பைத் தெரிவிப்பது எனினும் ஆம்.

संप्रदायाथ - निरूपणम् ॥ ५ ॥

च्योमादि - जनक - हकरसलाणै - घटनेन पंचभूतमयी ।

पंच चतुस्त्रिद्वयेकग - शब्दादि - गुणात्म - पंचदशवर्णा ॥

5. ஸம்ப்ரதாயார்த்த நிரூபணம்

வ்யோமாதி- ஜனக- ஹகரஸலார்ணைர்-
க்கடனேன பஞ்சபூதமயீ ।

பஞ்ச சதுஸ்திரி-தவ்யேகக- சப்தாதி-

குணத்ம்- பஞ்சதச- வர்ணா |

21 || (74)

21. (வ்யோமாதி) ஆகாயம் முதலியவற்றை (ஜனக-) பிறப்பிக்கும் (ஹ-க-ர-ஸ-ல- அர்ணை) ஹ, க, ர, ஸ, ல என்ற எழுத்துக்களுடன் (கடனேன) கூடியிருப்பதால்— பஞ்சதசீ மந்த்ரம்— (பஞ்சபூதமயீ) ஐந்து மகாபூதங்களின் ஸ்வரூபமாகும். (பஞ்ச-) ஐந்து (சது:-) நான்கு (த்ரி-) மூன்று (த்வி-) இரண்டு (ஏகக) ஒன்று ஆகிய (சப்தாதி குணத்ம்) சப்தம் முதலிய குணங்களின் தொகுதியாக— பஞ்சபூதங்களில் உள்ள குணங்கள் பதினைந்தும்— (பஞ்சதச வர்ணா) மந்திரத்திலுள்ள பதினைந்து எழுத்துக்கள் வடிவாம்.

ஹ-ர-க-ஸ-ல— 'ஹ' ஆகாயம், 'க' வாயு, 'ர' அக்னி, 'ஸ' ஜலம் 'ல' பிருதிவி. ஆகாயத்தின் குணம் சப்தம் ஒன்றே; வாயுவின் குணங்கள் இரண்டு, சப்தம் ஸ்பர்சம்; அக்னியின் குணம் மூன்று சப்தம் ஸ்பர்சம் ரூபம்; ஜலத்தின் குணம் நான்கு, சப்தம் ஸ்பர்சம் ரூபம் ரஸம்; பிருதிவியின் குணம் ஐந்து, சப்தம் ஸ்பர்சம், ரூபம், ரஸம், கந்தம். ஆக பஞ்சபூதங்களின் குணங்கள் $1+2+3+4+5 = 15$.

तत्तज्जनकै - वर्णैस्तत्तत्संख्यैस्तु तद्गुणा जाताः ।

कामकलाभिश्चतसृभि - रासीत् स्पर्शश्चतुर्विधो न तु कैः ॥

தத்தத்- ஜனகைர்- வர்ணைஸ்-தத்தத்-

ஸங்க்யைஸ்து தத் குண ஜாதா: |

காமகலாபிச்- சதஸ்ருபி- ராஸீத்

ஸ்பர்சச்- சதுர்விதோ ந து கை : || 22 || (75)

22. (தத்தத் ஜனகை) அந்தந்த பூதங்களைப் பிறப் பிக்கும் (வர்ணை) எழுத்துக்களால் (தத்தத் ஸங்க்க்யை து) அந்தந்த எண்ணிக்கைகளுடன் கூடிய (தத் குணை) அந்தந்த பூதங்களின் குணங்கள் (ஜாதா) பிறந்தன. (காம- கலாபி) 'ஈ' என்னும் காமகலையாகிய (சதஸ்ருபி) நான்கினால் (ஸ்பர்ச) ஸ்பர்சகுணம் (சதுர்வித) நான்கு விதமாக (ஆஸீத்) ஆயிற்று; (ந து கை) வாயுவின் எழுத் தான 'க' வால் அன்று.

சப்தகுணம்— பிருதிவி அப்பு தேயு வாயு ஆகாசம் என்ற ஐந்திலும் இருப்பதால், சப்தகுணம் ஐந்து வகைப் படும். இவ்வைந்தும் மந்திரத்திலுள்ள ஐந்து 'ஹ' காரங்களினின்று பிறந்தவையாம்.

ஸ்பர்சகுணம்— பிருதிவி அப்பு தேயு வாயு ஆகிய நான்கில் இந்த நான்கைப் பிறப்பிக்க நான்கு 'க' காரங் கள் மந்திரத்தில் இல்லையே என்றால் அவை 'ஈ'காரங் களினின்று பிறந்தவை, 'க' காரங்களாலன்று என்று இந்த சுலோகத்தின் இரண்டாவது அடி கூறுகிறது.

ஓ. 'மஹாமாயா த்ரயேணாபி காரணேன ச பிந்துனா | வாய்வக்னி- ஜல பூமீனாம்- ஸ்பர்சானஞ்ச சதுஷ் டயம் | உத்பன்னம் பாவயேத் தேவி ஸ்தூல- ஸுக்ஷ்ம- விபேதத: ||'

'பிந்துனா' என்னும் பதம் ஈகாரங்களுக்கு விசே ஷணம். ஈகாரங்கள் நான்காவது பிந்துவினால் உற் பன்னமானவை. இதனால் வாயு மண்டலத்திற்கு பிந்து பம் அடையாளம். வாயுவிலுள்ள ஸ்பர்சம் ஸ்தூலம்; அக்னிஜல பூமிகளில் ஸுக்ஷ்மம்.

ரூபகுணம்— ஹ்ரீங்காரத்திலுள்ள மூன்று 'ர'காரங்களுள் பிறந்தவை மூன்று வகைப்பட்ட ரூப குணம்.

ரஸகுணம்—இரண்டு 'ஸகாரங்களினின்று பிறந்தவை இருவகைப்பட்ட ரஸகுணம்.

கந்தகுணம்— 'ல' காரத்தினின்று பிறந்தது.

ஒரு லகாரத்தால் கந்தகுணம் கூறப்பட்டதெனின் மற்று முள்ள இரண்டு லகாரங்களின் பயன் என்ன என்ற கேள்விக்கு இங்கு விடை கூறப்படுகிறது.

भुवनत्रय - संबन्धा - दासीत् त्रेधा लकारोऽपि ।

ये ये यद्यजनका - स्तेषां तेषां त एवार्थाः ॥ २३ ॥

புவனத்ரய- ஸம்பந்தா-தாஸீத்

த்ரேதா லகாரோ஽பி ।

யே யே யத்யஜனகாஸ்- தேஷாம்

தேஷாம் த ஏவார்த்தாஃ ॥

23 ॥ (76)

23. (புவன- த்ரய- ஸம்பந்தாத்) முவ்வுலகங்களுடன் சம்பந்தத்தால் (லகார: அபி) லகாரமும் (த்ரேதா ஆஸீத்) மூன்றாக ஆயிற்று, (யே யே) எந்தெந்த எழுத்துக்கள் (யத் யத் ஜனக:) எது எதைப் பிறப்பிக்கின்றனவோ (தேஷாம் தேஷாம்) அததற்கு (தே ஏவ) அவையே (அர்த்தா:) அர்த்தங்களாம்.

ककारत्रय - वाच्यास्तु सकलाः प्रलयाकलाः ।

विज्ञानकेवलाश्चेति त्रिप्रकारा उपासकाः ॥ २४ ॥

ககாரத்ரய- வாச்யாஸ்து

ஸகலா : ப்ரலயா- கலா : ।

விஜ்ஞான- கேவலாச்சேதி

த்ரிப்ரகாரா உபாஸகா : ॥

24 ॥ (77)

24. (ககாரத்ரய- வாச்யாஸ்து) மூன்று ககாரங்களால் கூறப்படுவதோ எனின் (ஸகலா) ஸகலர், (ப்ரளயாகலா) ப்ரளயாகலர், (விஜ்ஞானகேவலா: ச) விஜ்ஞான கேவலர் (இதி) என்ற (த்ரிப்ரகாரா:) மூன்று வகைப்பட்ட (உபாஸகா:) உபாஸகர்கள்.

अकारै - दशसंख्याकै - रुच्यन्ते जीवराशयः ।

विद्यायाः प्राणभूतः संस्तद्वाच्येकादशः स्वरः ॥ २५ ॥

அகாரைர்- தசஸங்க்யாகை-

ருச்யந்தே ஜீவராசய ।

வித்யாயா: ப்ராணபூத: ஸம்ஸ்தத்

வாச்யேகாதச: ஸ்வர: ॥

25 ॥ (78)

25. (அகாரை: தச- ஸங்க்யாகை:) பத்து எனக் கணக்காகும் அகாரங்களால் (ஜீவராசய:) ஜீவராசிகள் (உச்யந்தே) கூறப்படுகின்றன. (வித்யாயா:) வித்தைக்கு (ப்ராணபூத: ஸன்) உயிராயிருந்து கொண்டு (ஏகாதச: ஸ்வர:) பதினொராவது உயிரெழுத்தாகிய 'ஏ' (தத்-வாசீ) உலகிற்கு உயிராயிருக்கும் 'தத்' என்னும் பரம் பொருளைக் குறிக்கும்.

அகாரை:— க, ல, ஹ, ஸ, க, ஹ, ல, ஸ, க, ல என்று பத்து அக்ஷரங்களில் உள்ள அகாரங்களால்.

இ. 'ஸ்ரீகண்டதசகம் தத்வ - தவ்யக்தஸ்ய ஹி வாசகம் | ப்ராணபூத: ஸ்திதோ தேவி தத்வ - தேகாதச: ஸ்வர: | ஏக: ஸந்நேவ புருஷோ பஹுதா ஜாயதே ஹி ஸ:' ஸ்ரீகண்டா அகாரா: || அவ்யக்தோ ஜீவ: |

बिन्दुभिस्त्रिभिरुच्यन्ते रुद्रेश्वर - सदाशिवाः ।

शान्तिः शक्तिश्च शंभुश्च नादत्रितयबोधनाः ॥ २६ ॥

பிந்துபிஸ்- த்ரிபிருச்யந்தே

ருத்ரேச்வர- ஸதாசிவா: |

சாந்தி: சக்திச்ச சம்புச்ச

நாதத்ரிதய- போதனா: | 26 || (79)

26. (பிந்துபி: - த்ரிபி:) மூன்று ஹ்ரீங்காரங்களில் உள்ள பிந்துக்களால் (ருத்ர - ஈச்வர-ஸதாசிவா:) ருத்ரன், ஈச்வரன், ஸதாசிவன் ஆகியோர் (உச்யந்தே) கூறப்படுகின்றனர். (சாந்தி: சக்திச்ச சம்புச்ச) சாந்தியும் பிரகிருதியும் சுத்த வித்தையும் (நாதத்ரிதய - போதனா:) மூன்று நாதங்களால் போதிக்கப்படுகின்றனர்.

நாதம்—சந்திரகலை, ரோதினி, நாதம், நாதாந்தம், சக்தி, வியாபிகை, ஸமனை, உன்மனி ஆகிய எட்டும் நாதம் என்னும் பதத்தால் குறிக்கப்படும்.

एवं सप्तत्रिंशत् संख्याकपदै - महाविद्या ।

षट्त्रिंशत्तत्त्वानां तत्त्वातीतस्य चाभिधात्रीयम् ॥ २७ ॥

ஏவம் ஸப்தத்ரிம்சத் ஸங்க்க்யாக

பதைர்- மஹாவித்யா |

ஷட்த்ரிம்சத்- தத்வானாம்

தத்வாதீதஸ்ய சாபிதாத்ரியம் || 27 || (80)

27. (ஏவம்) இவ்வாறு (ஸப்தத்ரிம்சத் - ஸங்க் யாக - பதை) முப்பத்தேழு பதங்களால் (மஹாவித்யா) மஹாவித்தை—அமைகின்றது. (இயம்) இது (ஷட்த்ரிம்சத்) முப்பத்தாறு (தத்வானாம்) தத்துவங்களுக்கும் (தத்வாதீதஸ்ய ச) தத்துவத்திற்கு அப்பாற்பட்ட பரப் பிரம்மத்திற்கும் (அபிதாத்ரி) அடையாளமாய் விளங்குவது.

உயிரெழுத்துக்கள் அ 10, ஈ 4, ஏ 1 = 15

மெய்யெழுத்துக்கள் க் 3, ல் 3, ஹ 5, ற் 3, ஸ் 2 = 16

பிந்துக்கள் 3, நாதங்கள் 3, ஆக 37.

முப்பத்தாறு தத்துவங்கள்— (1) ஆத்ம தத்துவம்— ப்ரக்ருதி, அஹங்காரம், புத்தி, மனது (4) த்வக், சக்ஷஸ், ச்ரோத்ரம், ஜிஹ்வா, க்ராணம் (5); வாக் பாணி, பாதம், பாயு உபஸ்தம் (5); சப்தம், ஸ்பரிசம், ரூபம், ரஸம், கந்தம் (5); ஆகாசம், வாயு, அக்னி, ஜலம், பூமி (5) ஆக 24.

(2) வித்யா தத்துவம்— மாயை, கலை, அவித்தை, ராகம், காலம், நியதி, புருஷன் ஆக 7.

(3) சிவ தத்துவம்— சிவன், சக்தி, ஸதாசிவன், ஈசுவரன், சுத்தவித்தை ஆக 5.

தத்துவாதீதமான பரப்ரஹ்மம் 'ஏ' காரத்தின் அர்த்தம்.

ஒ. ஸ்வர- வ்யஞ்ஜன- பேதேன ஸப்தத்ரிம்சத்
ப்ரபேதினீ | ஸப்த த்ரிம்சத் ப்ரபேதேன ஷட்த்ரிம்சத்
தத்வருபிணீ | தத்வாதீத- ஸ்வபாவா ச வித்யைஷா
பாவ்யதே மயா.

जन्य - जनकयो - भेदाभावाद्वाच्यस्य वाचकेनापि ।

ब्रह्मणि जगतो जगति च विद्याऽभेदस्तु संप्रदायाथः ॥

ஜன்ய ஜனகயோர் - பேதாபாவாத் -

வாச்யஸ்ய வாசகேனாபி |

ப்ரஹ்மணி ஜகதோ ஜகதி ச

வித்யா஽பேதஸ்து ஸம்ப்ரதாயார்த்து || 28 || (81)

28. (ஜன்ய- ஜனகயோ:) பிறந்ததற்கும் பிறப்
பித்ததற்கும் (வாச்யஸ்ய வாசகேன அபி) சொல்லுக்கும்
பொருளுக்கும் (பேத- அபாவாத்) வேற்றுமையின்மை
யால் (ப்ரஹ்மணி- ஜகத:) பிரம்மத்திடம் உலகிற்கும்
(ஜகதி ச வித்யா - அபேத: து) உலகிடம் வித்தைக்கும்
வேற்றுமையின்மை தான் (ஸம்ப்ரதாய அர்த்த:) ஸம்பிர
தாய அர்த்தமாம்.

निगर्भार्थ - निरूपणम् ॥ ६ ॥

परमशिवे निष्कलता तदभिन्नत्वं स्वदेशिकेन्द्रस्य ।

तत्करुणातः स्वस्मिन्नपि तदभेदो निगर्भार्थः ॥ २९ ॥

6. நிகர்ப்பார்த்த நிருபணம்

பரமசிவே நிஷ்கலதா ததபின்னத்வம்

ஸ்வதேசிகேந்த்ரஸ்ய |

தத்- கருணாத : ஸ்வஸ்மின்னபி

ததபேதோ நிகர்ப்பார்த்தத : ।

29 ॥ (82)

29. (பரமசிவ) பரசிவத்தில் (நிஷ்கலதா) அதற்குப் பிரிதான வேறு பொருளின்மையும் (ஸ்வ- தேசிகேந்த்ரஸ்ய) தனது குருவிற்கு (தத்- அபின்னத்வம்) அந்தப் பரசிவத்தினின்று வேற்றுமையின்மையும் (தத்- கருணாத:) அந்த குருவின் கருணையால் (ஸ்வஸ்மின்னபி) தன்னிடமும் (தத்- அபேத:) அவ்வாறு பேத மின்மையும் (நிகர்ப்பார்த்தத:) நிகர்ப்பார்த்தமாம்.

நிஷ்கலதா— 'ததிதர- பதார்த்தாபாவ:' இது முதல் கூடத்தின் அர்த்தம். குருவிற்கும் பரசிவத்திற்கும் அபேதம் இரண்டாவது கூடத்தின் அர்த்தம். ஸாதகனுக்கும் பரசிவத்திற்கும் அபேத ஸித்தி மூன்றாவது கூடத்தின் அர்த்தம்.

'சிவ- குர்வாத்மைக்யம் நிகர்ப்பார்த்த பதவாச்யம்।' சிவன்- குரு- ஆத்ம- ஐக்யம் நிகர்ப்பார்த்தம் என்னும் சொல்லின் உட்கருத்து. குருவின் மூலம் சிவகர்ப்பத்தில் புகுந்து பெற்ற ஞானவிஷயம் நிகர்ப்பார்த்தம்.

कौलिकाथं - निरूपणम् ॥ ७ ॥

माता निरुपमतेजोमय्याः स्वस्या मरीचिरूपाणाम् ।

आवरण - देवताना - मीशत्वा - दुच्यते गणेशीति ॥३०॥

7. கௌலிகார்த்த நிருபணம்

மாதா நிருபம-தேஜோமய்யா :

ஸ்வஸ்யா மரீசிரூபாணாம் ।

ஆவரண- தேவதானா- மீசத்வா-
துச்யதே கணேசீதி |

30 || (83)

30. (மாதா) பரதேவதையான ஸ்ரீமாதா (ஸ்வஸ்யா:) தன்னுடைய (நிருபம தேஜோமய்யா:) ஒப்பற்ற ஒளிமயமான (மரீசிநுபாணம்) கிரணவடிவிலுள்ள (ஆவரணதேவதானாம்) ஆவரண தேவதாகணங்களுக்கு (ஈசத்வாத்) ஈசவரியாயிருப்பதால் (கணேசீ இதி) கணேசீ என்று (உச்யதே) கூறப்படுகிறார்.

கௌலிகார்த்தம்— பரதேவதைக்கும் மந்திரத்திற்கும் சக்ரத்திற்கும், குருவுக்கும், ஆத்மாவுக்கும் ஐக்கியமே கௌலிகார்த்தம் எனப்படுவது. ஸஜாதீயமானது குலம். 'ஸஜாதீயை: குலம் யூதம்' என்பது நிகண்டு. ஒரே குலம் என்பதால் கௌலிகம்.

ஒ. கணேச- க்ரஹ- நக்ஷத்ர- யோகினீ- ராசி ரூபினீம் |
தேவீம் மந்த்ரமயீம் நௌமி மாத்ருகாபீட- ரூபினீம்'
— தந்த்ரராஜம்.

इच्छादि - त्रिसमष्टि - गुणत्रयादद्याऽनलेन्दुरविनेत्रा ।

एवं नवभिर्योगाद् ग्रहरूपेत्युच्यते माता ॥ ३१ ॥

இச்சாதி த்ரிஸமஷ்டிர்- குணத்ரயாட்யா
஽னலேந்து ரவிநேத்ரா |

ஏவம் நவபிர்- யோகாத் க்ரஹ

ரூபேத்யுச்யதே மாதா |

31 || (84)

31. (இச்சாதி- த்ரி- ஸமஷ்டி:) இச்சாசக்தி- ஞான சக்தி- க்ரியா சக்தி ஆகிய மூன்றின் ஸமஷ்டி வடிவின ளாகவும், (குணத்ரயாட்யா) ஸத்வம்- ரஜஸ்- தமஸ்

என்ற மூன்று குணவடிவினளாகவும் (அனல்- இந்து-
ரவி- நேத்ரா) அக்னி- சந்திரன்- சூரியன் ஆகிய மூன்று
ஒளிகளைக் கண்களாய்க் கொண்டவளாகவும் (ஏவம்)
இவ்வாறு (நவபி:) ஒன்பதின் (யோகாத்) கூடிய ஸ்வரூப
மாயிருப்பதால் (மாதா) ஸ்ரீமாதா (க்ரஹரூபா இதி)
க்ரஹரூபினீ என்று (உச்யதே) கூறப்படுகிறாள்.

க்ரஹங்கள் ஒன்பதாதலால் 'க்ரஹம்' என்னும் சொல்
ஒன்பதைக் குறிக்கும்.

ஓ 'இச்சா சிர: ப்ரதேசேத ஜ்ஞானஞ்ச தததோக
தம் | க்ரியா பதகதாஹ்யஸ்யா:— இச்சை இவளுடைய
தலைபாகம்; ஞானம் அதற்குக் கீழுள்ளது, கிரியை பாதம்.
— ஸங்கேதபத்ததி.

इन्द्रियदशकेनान्तः करणचतुष्केन विषयदशकेन ।

प्रकृतिपुरुष - गुणतत्त्वैर्जाता नक्षत्ररूपिणी माता ॥ ३२ ॥

இந்திரிய தசகேனாந்த: கரண-

சதுஷ்கேன விஷயதசகேன ।

ப்ரக்ருதி புருஷ- குணதத்வைர்-

ஜாதா நக்ஷத்ர- ரூபினீ மாதா ॥ 32 ॥ (85)

2. (இந்திரியதசகேன) பத்து இந்திரியங்களாலும்
(க்ரஹ - சதுஷ்கேன) அந்தக் கரணம் நான்காலும்
(விஷய - தசகேன) பத்து விஷயங்களாலும் (ப்ரக்ருதி -
புருஷ- குண தத்வை:) பிரகிருதி, புருஷன், குணங்கள்
ஆகிய மூன்றாலும் (மாதா) ஸ்ரீமாதா (நக்ஷத்ரரூபினீ)
நக்ஷத்ர ரூபினியாக (ஜாதா) ஆகிறாள்.

பத்து இந்திரியங்கள்— காது, த்வக், கண், நாக்கு, மூக்கு என்ற ஞானேந்திரியங்கள் ஐந்தும், வாக்கு, கை, கால், பாயு, உபஸ்தம் என்ற கர்மேந்திரியங்கள் ஐந்தும் (10).

அந்தக் கரணம்— மனம், புத்தி, சித்தம், அஹங்காரம் என்ற நான்கு (4)

விஷயங்கள்— சப்தம், ஸ்பரிசம், ரூபம், ரஸம், கந்தம் எனும் ஞானேந்திரிய விஷயங்கள் ஐந்தும் பேசுதல், நடத்தல், ஏற்றல், விடுதல், ஆனந்தித்தல் என்ற கர்மேந்திரிய விஷயங்கள் ஐந்தும். (10)

ப்ரக்ருதி— ‘குணத்ரய - ஸாம்யாவஸ்த்தா’— முக்குணங்களும் ஸமமாயிருக்கும் நிலை (1).

புருஷன்— ‘ஸத்வாதி குணத்ரய ஸமஷ்டிரூபம்’ — ஸத்வம் முதலிய முக்குணங்களின் ஸமஷ்டிவடிவம் (1).

குணதத்வம்— (ஸுக - துஃக்க - மோஹ மூலம்) இன்பம் துன்பம் மயக்கம் ஆகியவற்றிற்கு மூலம் (1).

நக்ஷத்ரருபிணீ— நக்ஷத்திரங்கள் இருபத்தேழாதலால் இருபத்தேழு தத்துவங்களின் வடிவான பரதேவதை நக்ஷத்ர ருபிணீ எனப்படுகிறாள்.

नरपति - रवि - काष्ठा - षट्समुद्र - द्विसंख्यै -

रकडबवह - पूर्वैरक्षरै - वैष्टिताभिः ।

डरलकसहवर्णाद्याकिनोभिस्तु षड्भि -

वष्टिततनुरितायं कथ्यते योगिनीति ॥ ३३ ॥

நரபதி- ரவி- காஷ்டா -ஷட்ஸமுத்ர- த்விஸங்க்க்யை-
ரகடபவஹ- பூர்வைரக்ஷரேர்-வேஷ்டிதாபி: ।

உரலகஸஹவர்ண த்யாகினீபிஸ்து ஷட்பிர்-

க்ஷடித-தனுரிதீயம் கத்த்யதே யோகினீதி||33|| (86)

33. (நரபதி) அரசர் (ரவி-) ஆதித்தியர் (காஷ்ட-
டா) திக்குகள் (ஷட்) ஆறு (ஸமுத்ர) ஸமுத்ரம் (த்வி-)
இரண்டு — என்ற (ஸங்க்க்யை) எண்ணிக்கைகளால்
(அ-க-ட-ப-வ-ஹ- பூர்வை:) அ, க, ட, ப, வ, ஹ
என்ற எழுத்துக்களில் தொடங்கும் (அக்ஷரே:) அக்ஷரக்
கூட்டங்களால் (வேஷ்டிதாபி:) சூழப்பெற்ற (ட-ர-ல-
க-ஸ-ஹ- வர்ணத்யாகினீபி: து) ட, ர, ல, க, ஸ, ஹ
என்ற அக்ஷரங்களில் தொடங்கும் நாமங்களை உடைய
டாகினீ, ராகினீ, லாகினீ, காகினி, ஸாகினீ, ஹாகினீ
ஆகிய (ஷட்பி:) ஆறு யோகினிகளால் (க்ஷடித) ஆக்கப்
பட்ட (தனு:) சரீரம் உடையவள் (இதி) என்றதால்
(இயம்) பரதேவ நத்யாகிய இவள் (யோகினீ) யோகினீ
வடிவினள் (இதி) என்று (கத்த்யதே) கூறப்படுகிறாள்.

எண்ணிக்கைகளின் ஸங்கேதம் — அரசர் என்றால் 16;
ஆதித்தியர் என்றால் 12; திக்குகள் 8; ஸமுத்ரம் 4.

(i) 'அ' முதல் பதினாறு உயிரெழுத்துக்கள். பதி-
னாறிதழ்க்கமலமான விசுத்தியில் உள்ளவை. இதில்
த்வக்கின் அதிதேவதை டாகினீ,

(ii) 'க' முதல் பன்னிரண்டு எழுத்துக்கள், பன்னி-
ரண்டிதழ்க்கமலமான அநாஹதத்தில் உள்ளவை. இதில்
இரத்தத்தின் அதிதேவதை ராகினீ,

(iii) 'L' முதல் பத்தெழுத்துக்கள் மணியூரகத்தில் உள்ளவை. இதில் மாம்ஸத்தின் அதிதேவதை லாகினி,

(iv) 'P' முதல் ஆறெழுத்துக்கள் ஸ்வாதிஷ்டானத்தில் உள்ளவை. இதில் மூளையின் அதிதேவதை காகினி,

(v) 'V' முதல் ஆறெழுத்துக்கள் ஸ்வாதிஷ்டானத்தில் உள்ளவை. இதில் எலும்பின் அதிதேவதை ஸாகினி,

(vi) ஹ, கூ, என்ற இரண்டெழுத்துக்கள் ஆக்ஞையில் உள்ளவை. இதில் கொழுப்பிற்கு அதிதேவதையான ஹாகினி,

पंचभि - नागकूर्माद्यैः प्राणापानादि - पंचभिः ।

जीवात्म - परमात्मन्यां चैषा राशिस्वरूपिणी ॥ ३४ ॥

பஞ்சபிர் - நாககூர்மாத்யை :

ப்ராணபானாதி பஞ்சபி : ।

ஜீவாத்ம - பரமாத்மப்ப்யாம்

சைஷா ராசிஸ்வரூபிணீ ।

34. (87)

34. (பஞ்சபி: நாக - கூர்மாத்யை) நாகன், கூர்மன், க்ருகரன், தேவதத்தன், தனஞ்ஜயன் என்ற ஐந்து உபவாயுக்களுடனும் (ப்ராணபானாதி - பஞ்சபி:) பிராணன், அபானன், வியானன், உதானன், ஸமானன் என்ற ஐந்து முக்கிய வாயுக்களுடனும் (ஜீவாத்ம - பரமாத்மப்யாம் ச) ஜீவாத்ம பரமாத்மாக்களுடனும் (ஏஷா) இந்த பரதேவதையானவள் (ராசி ஸ்வரூபிணீ) ராசி ஸ்வரூபிணியாகிறாள்.

ராசிகள்— பன்னிரண்டாதலால் இங்ஙனம் பன்னி
ரண்டு தத்துவங்களின் வடிவினளான தேவீ ராசிஸ்வ
ரூபிணீ எனப்படுகின்றாள்.

अकथादिक - षोडशाक्षरात्मक - तार्तीयक-कामवाग्भवैः ।

घटिता च परादि-वाग्गणैरिति विद्याऽपि गणेशरूपिणि ॥

அகதாதிக- ஷோடசாக்ஷராத்மக

தார்த்தீயக-காம வாக்ஃபவை: ।

கடிதா ச பராதி-வாக்- கணேரிதி

வித்யா஽பி கணேச ரூபிணீ ।

35 | (88)

35: ('அ- க- த' ஆதி- ஷோடச- அக்ஷராத்மக) அ
முதல் பதினாறு எழுத்துக்கள், க முதல் பதினாறு எழுத்துக்
கள், த முதல் பதினாறு எழுத்துக்கள் வடிவான (தார்த்
தீயக - காம- வாக்ஃபவை:) முன்றாவதாகிய சக்திகூடம்,
இரண்டாவதாகிய காமராஜகூடம், முன்றாவதாகிய
வாக்ஃபகூடம் ஆகியவற்றால் (கடிதா ச) ஆக்கப்பட்டும்
(பரா - ஆதி-) பரா முதலிய (வாக் - கணே:) வாக்கு
கணங்களுடனும் கூடி (இதி) இங்ஙனம் (வித்யா அபி)
ஸ்ரீவித்யா மந்திரமும் (கணேச ரூபிணீ) கணேசரூபம்
உடையது.

அ, ஆ, இ, ஈ.....அம், அ: = சக்திகூடம் (16)

க க க க ங...ட ட ட ட ண த = காமராஜகூடம் (16)

த த த ந.....யரலவஸஷஸ = வாக்ஃபகூடம் (16)

பராஆதி = பரா, பச்யந்தீ. மத்த்யமா, வைகீ
ஆகிய 4.

இங்ஙனம் சப்தகாரணமான நான்கு வாக்குகளும்
காரியவடிவான சப்த கணங்களும் கூடி வித்தைக்கு
கணங்களின் ஈசத்தன்மையை அளிக்கிறது.

विन्दुत्रय - नादत्रय - तदन्यकूटत्रयै - ग्रहत्व - मिह ।

नक्षत्रत्वं च दशाकाराणां व्यंजनैरपार्थक्यात् ॥ ३६ ॥

பிந்துத்ரய- நாதத்ரய- ததன்ய-

கூடத்ரயைர்-க்ரஹத்வமிஹ ।

நக்ஷத்ரத்வஞ் ச தசாகாராணாம்

வ்யஞ்ஜணை- ரபார்த்தக்யாத் || 36 || (89)

36. (பிந்துத்ரய-) மூன்று பிந்துக்கள் (நாதத்ரய-)
மூன்று நாதங்கள் (ததன்ய - கூடத்ரயை) அவை நீங்க
லாக மூன்று கூடங்கள் ஆகிய இவற்றால் (க்ரஹத்வம்
இஹ) இங்கு க்ரஹத்வம் வித்தைக்கு சித்திக்கிறது.
(தசாகாராணாம் வ்யஞ்ஜணை) வித்தையில் மெய்யெழுத்
துக்களிலுள்ள பத்து 'அ' காரங்களை (அபார்த்தக்யாத்)
பிரிக்காவிட்டால் (நக்ஷத்ரத்வஞ் ச) நக்ஷத்ரத்வமும்
சித்திக்கிறது.

நக்ஷத்ரத்வம்— சுலோகம் 1. 27ல் நிகர்ப்பார்த்தம்
கூறுகையில் வித்தையில் அக்ஷரங்கள் 37 எனக் கணக்
கிடப்பட்டன. அதில் அகாரங்கள் பத்தும் தனியாய்ப்
பிரிக்காவிட்டால் அக்ஷரங்கள் 27 என ஆகும்.

हृल्लेखाभिस्तिसृभि - स्तदन्यकूटैश्च योगिनी योगात् ।

राशीभूताप्येषा तिसृणां पूर्वाक्षरै - रैक्यात् ॥ ३७ ॥

ஹ்ருல்லேகாபிஸ்- திஸ்ருபிஸ்- ததன்ய

கூடைச்ச யோகினீ யோகாத் ।

ராசீபூதாப்யேஷா திஸ்ருணாம்

பூர்வாக்ஷரை- ரைக்யாத் ।

37 | (90)

37. (ஹ்ருல்லேகாபி: திஸ்ருபி:) மூன்று ஹ்ரீங் காரங்களாலும் (ததன்ய-கூடைச்ச) அவை நீங்கிய மூன்று கூடங்களாலும் (யோகினி - யோகாத்) யோகினீ ரூபம் பொருந்துவதாகும். (திஸ்ருணாம் பூர்வாக்ஷரை:) முன்னுள்ள மூன்று அக்ஷரங்களுடன் (ஐக்யாத்) ஹ்ரீங் காரம் ஐக்கியமாவதால் (ஏஷா) இந்த வித்தையானது (ராசீபூதா அபி) ராசி ரூபினியாகவும் ஆகிறது.

ராசி ரூபம்— ஒவ்வொரு கூடத்திலும் ஹ்ரீங்காரம் அதற்கு முன்னுள்ள லகாரத்துடன் ஒன்றாகக் கொள்ளப் பட்டால் கீழே காட்டிய பிரகாரம் அக்ஷரக்கணக்கு ஏற்படும்.

1. க- ஏ- ஈ- லஹ்ரீம் = 4.

2. ஹ- ஸ- க- ஹ- லஹ்ரீம் = 5.

3. ஸ- க- லஹ்ரீம் = 3.

ஆகப் பன்னிரண்டு.

देव्या रूपान्तात्वेन विद्यायास्तदभेदतः ।

गणेश-ग्रह-नक्षत्र - योगिनी - राशि - पीठता ॥ ३८ ॥

தேவ்யா ரூபாந்தரத்வேன

வித்யாயாஸ்- ததபேதத: ।

கணேச- க்ரஹ- நக்ஷத்ர-

யோகினீ- ராசி- பீடதா ।

38 | (91)

38. (தேவ்யா:) தேவியின் (ரூப- அந்தரத்வேன) மற்றொரு ரூபமாகவே இருத்தலாலும் (வித்யாயா:) வித்தைக்கு (தத்- அபேதத்) தேவியிடமிருந்து வேற்றுமை இன்மையாலும் (கணேச- க்ரஹ- நக்ஷத்ர- யோகினீ- ராசி- பீடதா) அதற்கு கணேசரூபம், க்ரஹரூபம், நக்ஷத்ரரூபம், யோகினீரூபம், ராசிரூபம், பீடரூபம் எல்லாம் சித்திக்கின்றன.

பீட ரூபம்— மாத்ருகா அக்ஷர பீடங்கள் 51, ஒட்டியாணம், ஜாலந்தரம், பூர்ணகிரி, காமகிரி என்ற பீடங்கள் நான்கு, ஆக தேவி பீடங்கள் 55. கணேசரூபம் 1, கிரஹம் 9, நக்ஷத்திரம் 27, யோகினி 6, ராசி 12 ஆக மொத்தம் 55. ஆகையால் 55 வடிவான பீடரூபம் வித்தைக்குத் தனியாக இங்கு சொல்லப்படவில்லை சுலோகம் 2-44-45 பார்க்க.

रेखादल - कोणगणै - घटना - चक्रे गणेशत्वम् ।

त्रैलोक्य - मोहनाद्यै - नवभि - श्रकै - ग्रहत्वं च ॥ ३९ ॥

ரேகாதல- கோணகணைர்-க்கடஞ்ச

சக்ரே கணேசத்வம் ।

த்ரைலோக்ய- மோஹஞாத்யைர்-

நவபிச்- சக்ரைர்- க்ரஹத்வம் ச ॥ 39 ॥ (92)

39. (ரேகா-) கோடுகள் (தல-) இடங்கள் (கோண) முக்கோணங்கள் ஆகியவற்றின் (கணை) கூட்டங்களால் (கடஞாத்) உருவாக்கப்பெற்றதால் (சக்ரே) ஸ்ரீசக்ரத்தில் (கணேச- த்வம்) கணேசரூபம் சித்திக்கிறது. (த்ரைலோக்ய- மோஹஞாத்யை:) த்ரைலோக்ய மோஹனம் முதலிய (நவபி: சக்ரை:) ஒன்பது சக்ரங்களால் (க்ரஹத்வஞ்ச) க்ரஹத்வமும் சித்திக்கிறது.

கோடுகள் பூபுரத்திலும் வட்டங்களிலும், இதழ்கள் பதினாறிதழ் எட்டிதழ்க் கமலங்களிலும், கோணங்கள் சதுர்தசாரம் பஹிர்- தசாரம் அந்தர்தசாரம் அஷ்ட கோணம் நடு முக்கோணம் ஆகியவற்றிலும் உள்ளன. இவ்வாறான கணங்களின் தொகுதி ஸ்ரீசக்கரமாதலால் அதற்கு கணேசத்வம் ஏற்படுகிறது.

वृत्तत्रय - घरणीत्रय - मन्वश्राणां विभज्य गणनेन ।

सप्तभि - रितरै - श्रकैश्चक्रे नक्षत्ररूपत्वम् ॥ ४० ॥

வ்ருத்தத்ரய- தரணீத்ரய- மன்வச்

ராணாம் விபஜ்ய கணனேன ।

ஸப்தபி- ரிதரைச்-சக்ரைச்

சக்ரே நக்ஷத்ரரூபத்வம் ।

40 || (93)

40. (வ்ருத்தத்ரய) வட்டங்கள் மூன்று (தரணீத்ரய) பூபுரக் கோடுகள் மூன்று (மன்வக்ராணாம் விபஜ்ய கணனேன) சதுர்தசாரத்தின் கோணங்களைத் தனியாகக் கணக்கிடுவதால் பதினான்கு (ஸப்தபி: இதரை: சக்ரை:) மற்ற சக்ரங்கள் ஏழு என (சக்ரே) ஸ்ரீசக்கரத்தில் (நக்ஷத்ரரூபத்வம்) நக்ஷத்ரரூபம் சித்திக்கிறது.

स्थिति - संहति - चक्रे द्वे पञ्चे द्वे वृत्तभूगृहे च द्वे ।

एवं षड्भिर्योगाच्छ्रीचक्रं योगिनीरूपम् ॥ ४१ ॥

ஸத்திதி- ஸம்ஹ்ருதி- சக்ரே த்வே பத்மே

த்வே வ்ருத்த- பூக்ருஹே ச த்வே ।

ஏவம் ஷட்பிர்- யோகாத்

ச்ரீசக்ரம் யோகினீரூபம் ।

41 || (94)

41. (ஸ்த்திதி- ஸம்ஹருதி- சக்ரே) ஸ்திதி சக்ரங்களிலும் ஸம்ஹார சக்ரங்களிலும் (த்வே) இரண்டு; (பத்மே) பத்மங்களில் (த்வே) இரண்டு; (வ்ருத்த- பூக்ருஹே ச) வட்டங்களிலும், பூபுரத்திலும் (த்வே) இரண்டு; (ஏவம்) இவ்வாறு (ஷட்பி யோகாத்) ஆறின் தொகுதியால் (ஸ்ரீசக்ரம்) ஸ்ரீசக்ரமானது (யோகினி ரூபம்) யோகினி ரூபமுடையதாகும்.

ஸ்த்திதி சக்ரங்கள்— பதினாலு கோணம், வெளிப்பத்துக் கோணம், உள் பத்துக் கோணம்.

ஸம்ஹார சக்ரங்கள்— எட்டுக்கோணம், முக்கோணம், பிந்து.

பத்மங்கள்— பதினாறுதளம், எட்டுதளம்.

வ்ருத்தம்— மூன்று வட்டங்கள்.

பூக்ருஹம்— சதுரம்.

சிருஷ்டி சக்ரத்தில் சேர்ந்த பத்மங்களில் 2 யோகினிகளையும் மற்ற இடங்களில் ஒவ்வொரு யோகினியையும் பொருத்தினால் 6 யோகினிரூபம்.

पंच चतुः शक्त्यनला बिन्दु - वृत्तं च भूविम्बम् ।

एवं द्वादशसंख्यै - घटनाचक्रस्य राशित्वम् ॥ ४२ ॥

பஞ்ச- சது: சக்த்யனலா பிந்துர்-

வ்ருத்தஞ்ச பூபிம்பம் ।

ஏவம், த்வாதச- ஸங்க்க்யைர்-

க்கடனாச்சக்ரஸ்ய ராசித்வம் ॥ 42 ॥ (95)

42. (பஞ்ச- சது: சக்தி- அநலா) ஐந்து சக்திகோணங்கள், நான்கு அக்னி கோணங்கள் (பிந்து: பிந்து வ்ருத்தஞ்ச) வட்டம் (பூபிம்பம்) பூபுரம் (ஏவம்) என்றிவ்

வாறு (த்வாதச- ஸங்க்யை) பன்னிரண்டு என்னும் கணக்குப்படி (கடனாத்) சேர்ந்திருப்பதால் (சக்ரஸ்ய. ஸ்ரீசக்ரத்திற்கு (ராசித்வம்) ராசித்தன்மை சித்திக்கிறது.

ஐந்து சக்திகோணங்கள்— கீழ்நோக்கிய முக்கோணங்கள் ஐந்து.

நான்கு அக்னி கோணங்கள்— மேல்நோக்கிய சிவகோணங்கள் நான்கு.

ஓ. 'பஞ்ச- சக்தி- சதுர்- வஹ்நி- ஸம்யோகாச் சக்ர ஸம்பவஃ' 'சதுர்ப்பி: ஸ்ரீகண்ட்டை: சிவயுவதிபி: பஞ்ச- பிரபி.'

चक्रं विद्याक्षरैरेव जननात्तदभेदवत् ।

देव्या रूपान्तरत्वाच्च तेन युक्तोक्तरूपता ॥ ४३ ॥

சக்ரம் வித்யாக்ஷரைரேவ

ஜனனாத்-ததபேதவத் ।

தேவ்யா ரூபாந்தரத்வாச்ச தேன

யுக்தோக்த- ரூபதா ।

43 ॥ (96)

43. (சக்ரம்) ஸ்ரீசக்ரமானது (வித்யாக்ஷரை: ஏவ) ஸ்ரீவித்யா மந்திரத்தின் அக்ஷரங்களிலிருந்தே (ஜனனாத்) தோன்றியதாலும் (ததபேதவத்) அதினின்று பேதமின்மையாலும் (தேவ்யா ரூபாந்தரத்வாத் ச) தேவியின் மற்றொரு ரூபமாய் விளங்குவதாலும் (உக்தரூபதா) அதற்கு இங்கு கூறப்பட்ட ரூபங்கள் (யுக்தா) பொருத்தமேயாம்.

यावन्मातृक - मुदितान्येकसमेतानि पंचाशत् ।

पीठानि पुनर्गणितान्योजापूकानि चत्वारि ॥ ४४ ॥

யாவன்மாத்ருக-முதிதான்யேக-

ஸமேதானி பஞ்சாசத் ।

பீடானி புனர்- கணிதான்-

யோஜாபூகானி சத்வாரி ।

44 । (97)

44. (யாவத்-) எவ்வளவு (மாத்ருகம்) மாத்ருகா அக்ஷரங்கள் உண்டோ— அதாவது— (ஏக ஸமேதானி பஞ்சாசத்) ஒன்று கூடிய ஐம்பது— அவ்வளவே (பீடானி) பீடங்களும் என்று (உதிதானி) கூறப்படுகின்றன. (புன:) மேலும் (ஒ) ஒட்டியாணம் (ஜா) ஜாலந்தரம் (பூ-) பூர்ணகிரி (கா- னி) காமரூபம் என்ற (சத்வாரி) நான்கு பீடங்களும் (கணிதானி) கணக்கிடப் படுகின்றன.

நான்கு பீடங்கள்— 'பீடசதுஷ்கஸ்ய அதீத்யாத்மம் மூலாதார- அநாஹத- விசுத்தி- ஆஜ்ஞாஸ்த்திதே' (லலி து ஸஹஸ்ர- நாமபாஷ்யம்— நாமம் 376.) உடலில் மூலாதாரம் காமரூபபீடம்; அநாஹதம் பூர்ணகிரிபீடம்; விசுத்தி ஜாலந்தரபீடம்; ஆஜ்ஞா ஒட்டியாண பீடம்.

(i) காமரூபம் (மூலாதாரம்) காரணபிந்து ஸ்தானம்—பரா வாக். (ii) பூர்ணகிரி (அநாஹதம்) கார்யபிந்து. ஸ்தானம்— பச்யந்தீ வாக், (iii) ஜாலந்தரம் (விசுத்தி) நாதஸ்தானம்— மத்யமா, (iv) அதற்குமேல் ஒட்டியாணம் (ஆஜ்ஞாவரை) பிந்துஸ்தானம்— வைகரீ.

'இத்தம் சதுர்விதாஸு மாத்ருகாஸு பராதி- த்ரய- மஜானந்தோ மனுஷ்யா: ஸ்தூலத்ருகோ வைகரீ- மேல வாசம் மன்யந்தே.'

गणपग्रहभादीनां शशि - निधि - तारु-सूर्यसंख्यानाम् ।

मेलनतः पीठानि ज्ञेयान्येतेषु पंच-पंचाशत् ॥ ४५ ॥

கணப- க்ரஹ- பாதினம் சசி-

நிதி- தாரர்து- ஸூர்ய- ஸங்க்க்யானாம் ।

மேலனத: பீடானி ஜ்ஞேயான்-

யேதேஷு பஞ்ச- பஞ்சாசத் || 45 || (98)

45. (கணப- க்ரஹ- பாதினம்) கணபதி, கிரஹங்கள் நக்ஷத்திரங்கள்— யோகினிகள், ராசிகள்— முதலிய விஷயங்களில் (சசி) சந்திரன் அதாவது ஒன்று (நிதி) நிதி அதாவது ஒன்பது (தாரா:) நக்ஷத்திரங்கள் அதாவது இருபத்தேழு (ருது:) ருதுக்கள் அதாவது ஆறு (ஸூர்ய:) ஆதித்தியன் அதாவது பன்னிரண்டு என்ற (ஸங்க்க்யானாம்) எண்ணிக்கைகளின் (மேலனத:) சேர்க்கையால் (ஏதேஷு) இவற்றில் (பஞ்சபஞ்சாசத்) ஐம்பத்தைந்து (பீடானி) பீடங்கள் (ஜ்ஞேயானி) அறியப்பட வேண்டும்

$1+9+27+6+12=55$, இவையே 51 மாத்ருகைகளும், 4 காமரூபாதி பீடங்களும் ஆகின்றன.

‘ஸார- ருது’ என்ற பாடபேதத்திலும் ஸா=7, ரரு2 ஆதலால் ‘ஸார’ என்பது ‘அங்கானாம்’ வாமதோ கதி: என்ற ஸங்கேதப்படி 27 என்றுதான் ஆகும்.

कत्रितया - दीकारा - द्विन्दु - जात - स्तदग्रिमे चक्रे ।

हृल्लेखाभि - स्तत्परचक्र - त्रितयं हकाराभ्याम् ॥ ४६ ॥

एकारेण च तत्परचक्रे जाते सकाराभ्याम् ।

चतुरश्राणि लकारैरेवं विद्याक्षरेण चक्रजनिः ॥ ४७ ॥

கத்ரிதயா-தீகாரராத்- பிந்துர்-

ஜாதஸ்- ததக்ரிமே சக்ரே ।

ஹ்ருல்லேகாபிஸ் தத்பரசக்ர-

த்ரிதயம் ஹகாராப்யாம் ||

46 || (99)

ஏகாரேண ச தத்பரசக்ரே

ஜாதே ஸகாராப்யாம் |

சதுரச்ராணி லகாரைரேவம்

வித்யாக்ஷரேண சக்ரஜனி: ||

47 || (100)

46 - 47. (கத்ரிதயாத்) மூன்று ககாரங்களினின்றும் (ஈகாராத்) ஈகாரத்தினின்றும் (பிந்து:) பிந்துவானது (ஜாத:) தோன்றிற்று. (தத்-அக்ரிமே சக்ரே) அதை அடுத்த இரண்டு சக்ரங்கள் (ஹ்ருல்லேகாபி:) ஹ்ரீங்காரங்களினின்று; (தத்பர- சக்ர- த்ரிதயம்) அதற்கு மேலுள்ள மூன்று சக்ரங்கள் (ஹகாராப்யாம் ஏகாரேண ச) ஹகாரங்களினின்றும் ஏகாரத்தாலும் (தத்பரசக்ரே) அதற்கு மேல் இரண்டு சக்ரங்கள் (ஸகாராப்யாம்) ஸகாரங்களினின்று (ஜாதே) தோன்றியவை; (சதுரச்ராணி) சதுரங்கள் (லகாரை:) லகாரங்களால்; (ஏவம்) இவ்வாறு (வித்யா-அக்ஷரேண) ஸ்ரீவித்யா மந்திரத்தின் அக்ஷரங்களால் (சக்ரஜனி:) ஸ்ரீசக்ரத்தின் உற்பத்தி.

1. பிந்து— க க க ஈ. 2. முக்கோணமும் எட்டுக் கோணமும்— ஹ்ரீம், ஹ்ரீம், ஹ்ரீம். 3. உட்பத்துக் கோணம், வெளிப்பத்துக் கோணம், பதினாலு கோணம்— ஹ ஹ ஏ. 4. அஷ்டதளம், பதினாறுதளம் — ஸ, ஸ 5. சதுரங்கள்— ல ல ல.

ஒ. 'இச்சாஜ்ஞானக்ரியாருப - மாதனத்ரய ஸம் யுதம் | ஸதாஹ்வாஸனம் தேவி மஹாபிந்துமயம் பரம் || இச்சாஜ்ஞானக்ரியாருபம் = ஈ; மாதனத்ரயம் = க க க.

‘ஹ்ருஸ்லேகாத்ரய- ஸம்பூதை: ஸ்திதி ஸங்க்யைஸ்ததா஽க்ஷரை: பிந்துத்ரய- யுதைர்- ஜாதம் நவயோன்யாத்மகம் ப்ரியே ||’ நவயோன்யாத்மகம் = முக்கோணமும் எட்டுக் கோணமும்.

‘மண்டலத்ரயயுக்தம் து சக்ரம் சக்த்யனலாத்மகம் | வ்யோமபீஜத்ரயேணைவ |’ வ்யோம = ஹ ஹ; பீஜ = ஏ.

‘ஸரோருஹத்வயம் சாக்தை:’ — ஸரோருஹத்வயம் அஷ்டதளம் ஷோடசதளம்; சாச்தை: — ஸகாரங்களால், மந்திரத்தின் எழுத்துக்களுக்கும், ஸ்ரீசக்ரத்திற்கும் உள்ள சம்பந்தம் வேறுவிதமாக ஞானார்ணவம் 10-10, 10-48-ல் கூறப்பட்டுள்ளது. பூபுரத்திலிருந்து வரிசையாக ல, ஸ, ஹ, ஈ, ஏ, ர, க, நாதம், பிந்து இவ்வொன்பதின் ஸமஷ்டி மேருமந்திரம் எனப்படும்.

एतत्त्रितयामिन्नः स्वगुरुस्तदभेद - भावना - दार्ढ्यात् ।

तेन गणेशादिमय - स्तद्वयया च स्वयं तथारूपः ॥ ४८ ॥

ஏதத்-த்ரிதயாபின்ன: ஸ்வகுருஸ்-

ததபேத- பாவனா-தார்ட்யாத் ।

தேன கணேசாதிமயஸ்- தத்தயயா ச

ஸ்வயம் ததா ரூப : ||

48 || (101)

48. (தத் அபேதபாவனா- தார்ட்யாத்) அந்த அபேத பாவனையால் (ஸ்வகுரு:) தன் குருவானவர் (ஏதத்- த்ரிதய-அபின்ன:) மந்திரம், தேவதை, சக்ரம் ஆகிய மூன்றுடன் அபேதமானவர் என்பது (தேன) அதனால் (கணேசாதிமய:) கணேச- கிரஹ- நக்ஷத்ர- யோகிணி- ராசி பீடங்களின் மயமானவர் என்பதும்

(தத்தயயாச) அவருடைய கருணையால் (ஸ்வயஞ்ச)
(ததாருப:) அதே ரூபமுடையவன் என்பதும் தானும்
விளங்கும்.

इत्थं माता विद्या चक्रं स्वगुरुः स्वयं चेति ।

पंचानामपि भेदाभावो मन्त्रस्य कौलिकार्योयम् ॥ ४९ ॥

இத்தம் மாதா வித்யா சக்ரம்

ஸ்வகுரு: ஸ்வயஞ்சேதி ।

பஞ்சானாமபி பேதாபாவோ மந்த்ரஸ்ய

கௌலிகார்த்தோயம் ॥

49 । (102).

49. (இத்தம்) இங்ஙனம் (மாதா) ஸ்ரீமாதா
(வித்யா) ஸ்ரீவித்தை (சக்ரம்) ஸ்ரீசக்ரம் (ஸ்வகுரு:) தன்
குருநாதர் (ஸ்வயஞ்ச இதி) தான் என்ற (பஞ்சானாம்
அபி) ஐந்தினிடை (பேத - அபாவ:) பேதமின்மை ஆகிய
(அயம்) இது (மந்த்ரஸ்ய) மந்திரத்தினுடைய (கௌலி
கார்த்தம்) கௌலிகார்த்தமாம்.

रहस्यार्थ - निरूपणम्

द्वादश - षोडश - दशभि - स्तपन -

शशि - दहन - कलाभि - राकोणैः ।

पंचाशद्वि - वर्णै - रभिन्न -

देहा कुलीन - कुण्डलिनी ॥

ரஹஸ்யார்த்த நிருபணம்

த்வாதச ஷோடச- தசபிஸ்- தபன-

சசி- தஹன- கலாபி- ராகீர்ணை :

பஞ்சாசத்பிர்- வர்ணை- ரபின்ன-

தேஹா குலீன-குண்டலினீ ॥

50 । (103)

50. (தவாதச) பன்னிரண்டு (ஷோடச) பதினாறு (தசமி) பத்து ஆகிய (தபன- சசி- தஹன- கலாமி) சூரிய சந்திர அக்னி கலைகளால் (ஆகீர்ணை) சூழப்பெற்ற (பஞ்சாசதமி வர்ணை) ஐம்பது எழுத்துக்களுடன் (அபின்ன- தேஹா) வேறுபடாத உருவம் படைத்த (குலீனகுண்டனீன்) குலகுண்டனீன் தேவீ;

இதை 51, 52, 53 வது சுலோகங்களுடன் சேர்த்து வாசிக்கவும்.

பன்னிரண்டு சூரிய கலைகள்— க் ஸ் தபினீ, ஸ் வ் தாபினீ, ஸ் ஃ தாம்ரா, ஸ் ப் மரீசி, ஸ் ன் ஜ்வாலினீ, ஸ் ஞ் ருசி, ஸ் த் ஸுஷும்னா ஜ் ஞ் போகதா, ஸ் த் விச்வா, ஸ் ண் போதினீ, ஸ் ட் தாரிணீத் ஸ் க்ஷமா. இதில் அக்ஷரங்கள் 24.

பதினாறு சந்திர கலைகள்— அம் அம்ருதா, ஆம் மானதா, இம் பூஷா, ஈம் துஷ்டி, உம் புஷ்டி, ஊம் ரதி, ரும் த்ருதி, ரும் சகினீ, லும் சந்த்ரிகா, லூம் காந்தி, ஏம், ஜ் போத்ஸனா, ஐம் ஸ்ரீ, ஓம் ப்ரீதி, ஒளம், அங்கதா, அம்-பூர்ணா, அஃ பூர்ணம்ருதா. இதில் அக்ஷரங்கள் 16.

பத்து அக்னி கலைகள்— யம் தாம்ரார்ச்சிஸ், ரம் ஊஷ்மா, லம் ஜ்வலினீ, வம் ஜ்வாலினீ, ஸம் விஸ்புலிங்கினீ, ஷம் ஸுஸ்ரீ, ஸம் ஸுரூபா, ஹம் கபிலா, னம் ஹவ்ய வாஹினீ, க்ஷம் கவ்யவாஹினீ. இதில் அக்ஷரங்கள் 10.

विसतन्वी तडिदाभा मूलाधारस्थ - पञ्चशृंगाटात् ।

भिस्वा मूलहृदाज्ञागत - वह्नि - रविन्दु - मण्डलत्रितयम् ॥५१

பிஸதன்வீ தடிதாபா மூலாதாரஸ்த்த-

பத்மச்சுங்காடாத் ।

பித்வா மூலஹ்ருதாஜ்ஞாகத-

வன்ஹி- ரவீந்து- மண்டல- த்ரிதயம் || 51 ||

51. (பிஸதன்வீ) தாமரைநூல்போல் மெல்லிய வடி-
வினளாய் (தடிதாபா) மின்னல் கொடிபோல் பிரகாசிப்-
பவளாய் (மூலாதாரஸ்த்த- பத்ம- ச்ருங்காடாத்) மூலா-
தாரத்திலுள்ள நாற்கோட்டத் தாமரையிலிருந்து
கிளம்பி (மூல- ஹ்ருத்- ஆஜ்ஞா- கத) மூலாதாரம் இரு-
தயம் ஆஜ்ஞை ஆகிய சக்ரங்களிலுள்ள (வஹ்னி- ரவி-
இந்து-) அக்னி, சூரியன், சந்திரன் என்னும் (மண்டலத்ரி-
தயம்) மூன்று மண்டலங்களையும் (பித்வா) பிளந்து
கொண்டு;

व्योमनि चिच्छशि-मण्डलमध्ये त्वकुलेन संगम्य ।

उभयांगसंगजन्यं प्रवाहयन्ती सुधापूरम् ॥ ५२ ॥

வ்யோமனி சிச்சசி- மண்டலமத்த்யே

த்வகுலேன ஸங்கம்ய ।

உபயாங்க- ஸங்கஜன்யம்

ப்ரவாஹயந்தீ ஸுதா- பூரம் | 52 || (105)

52. (வ்யோமனி) பரமாகாசத்தில் (சித்- சசி- மண்-
டல- மத்த்யே து) சித்ரூபமான சந்திரமண்டல மத்தியில்
(அகுலேன) அகுலகுண்டினியுடன் (ஸங்கம்ய) ஒன்று
சேர்ந்து (உபய- அங்க- ஸங்க- ஜன்யம்) இரண்டின் அங்க-
ஸங்கத்தால் தோன்றிய (ஸுதா பூரம்) அமிருத தாரை-
யை (ப்ரவாஹயந்தீ) பாய்ந்தோடச் செய்பவளாய்;

வ்யோமனி— 'தவாதசாந்தம் லலாடோர்த்தவம் கபா-
லோர்த்தவாவஸானகம் | த்வ்யங்குலோர்த்தவம் கிரோ-
தேசம் பரம் வ்யோம ப்ரகீர்த்திதம் ||'

நெற்றிக்குமேல் பன்னிரண்டு விரற்கடைக்கப்பால் தலை உச்சிக்கும் இரண்டங்குலம் மேலாக உள்ள ஆகாசம் பரமாகாசம் எனப்படும். இங்குள்ளது சிச்சக்தி மண்டலம்; அதின் வடிவம் கவிழ்ந்த ஆயிரமிதழ்க்கமலம்; அதின் மத்தியில் அகுவ குண்டலினீ. குல குண்டலினீ அங்கு சேர்ந்ததும் ஒரு அமிருதம் பெருகி டாகினீ முதலிய மண்டலங்களை வியாபித்து ஆனந்தத்தை உண்டாக்குகிறது.

स्वयमपि तत्पानवशान्मत्ता भूत्वा पुनश्च तेनैव ।

मार्गेण परावृत्य स्वस्मिन् स्थाने सुखं स्वपिति ॥ ५३ ॥

ஸ்வயமபி தத்பானவசான்மத்தா

பூத்வா புனச்ச தேனைவ ।

மார்க்கேண பராவ்ருத்ய ஸ்வஸ்மின்

ஸ்த்தானே ஸுகம் ஸ்வபிதி ॥ 53 ॥ (106)

53. (ஸ்வயம் அபி) தானும் (தத்பான- வசாத்) அந்தப்பானத்திற்கு வயப்பட்ட காரணத்தால் (மத்தா பூத்வா) மதம் மிக்கவளாய் (புனச்ச) மீண்டும் (தேனைவ மார்க்கேண) அந்த மார்க்கத்திலேயே (பராவ்ருத்ய) திரும்பி (ஸ்வஸ்மின் ஸ்த்தானே) தன்னுடைய ஸ்தானமாகிற மூலாதாரத்தில் (ஸுகம்) சுகமாக (ஸ்வபிதி) உறங்குகிறாள்.

‘ஸ்ர்வம் ஏதத் யோகினாம் அனுபவ- கம்யம்!’ இது ஆனத்தும் யோகிகளுக்கு அனுபவத்தால் அடையப் படுவது

साक्षाद्वैवैषा न ततो भिन्ना जगन्माता ।

अस्याः स्वाभिन्नत्वं श्रीविद्याया रहस्यार्थः ॥ ५४ ॥

ஸாக்ஷாத்- வித்யைவைஷா ந ததோ

பின்னா ஜகன்மாதா ।

அஸ்யா: ஸ்வாபின்னத்வம்

ஸ்ரீவித்யாயா ரஹஸ்யார்த்த: ॥ 54 ॥ (107)

54. (ஸாக்ஷாத் வித்யா ஏவ) பிரத்தியக்ஷமான ஸ்ரீவித்தையே (ஏஷா) இந்தக்குண்டலினீ; (ஜகன்மாதா) உலகின் தாயாகிய தேவி (ந தத: பின்னா) அவளினின்று வேறானவள் அல்லள். (அஸ்யா:) அவளினின்று (ஸ்வ-அபின்னத்வம்) தானும் வேறல்லன் என்பதே (ஸ்ரீவித்யாயா: ரஹஸ்யார்த்த:) ஸ்ரீவித்தையின் ரஹஸ்யார்த்தம்.

महातस्वार्थ - निरूपणम्

वागिन्द्रियै - रगम्ये तत्त्वातीते महत्तरेऽणुतरे ।

व्योम्नोऽप्युपरि स्थितिमति विश्वाभिन्ने चिदानन्दे ॥

மஹாதத்வார்த்த- நிருபணம்

வாகிந்த்ரியை- ரகம்யே தத்வாதீதே

மஹத்தரே:அணுதரே ।

வ்யோம்னோ:அப்யுபரி ஸ்த்திதிமதி

விச்வாபின்னே சிதானந்தே ॥ 55 ॥ (108)

55. (வாக்- இந்த்ரியை:) வாக்காலும் மற்ற இந்திரியங்களாலும் (அகம்யே) அடைய முடியாததாய் (தத்வாதீதே)-தத்துவங்களுக்கு அப்பாற்பட்டதாய் (மஹத்

தரே) மிகப்பெரிதாய் (அணுதரே) மிகவும் சூக்ஷ்மமாய் (வ்யோம்ன: அபி) ஆகாயத்திற்கும் கூட (உபரி) மேம் பட்டதாய் (ஸ்திதிமதி) விளங்கும் (விச்வாபின்னே) உலகி னின்றும் வேறுகாத (சிதானந்தே) ஸச்சிதானந்தப் பரம் பொருளாகிய—

இதை அடுத்த சுலோகத்துடன் சேர்த்துப் படிக்க வேண்டும்.

ब्रह्मणि परे नियोज्यः स्वात्मा तदभेदसंप्राप्त्यै ।
एष महात्त्वार्थः श्रीविद्यायाः शिवेनोक्तः ॥ ५६ ॥

ப்ரஹ்மணி பரே நியோஜ்ய: ஸ்வாத்மா
ததபேத- ஸம்ப்ராப்த்யை ।

ஏஷ மஹாதத்வார்த்த:

ஸ்ரீவித்யாயா: சிவேநோக்த: ॥ 56 ॥ (109)

56. (ப்ரஹ்மணி பரே) பரப் பி ர ம் ம த் தி ல் (ஸ்வாத்மா) தனதாத்மா (தத் அபேத ஸம்ப்ராப்த்யை) அத்துடன் அபேத நிலையை யடைவதற்காக (நியோ ஜ்ய:) சேர்க்கப்பட வேண்டும்;— (ஸ்ரீ வித்யாயா:) ஸ்ரீ வித்தைக்கு (மஹாதத்வார்த்த:) மஹாதத்வார்த்தம், (சிவேன உக்த:) சிவனால் கூறப்பட்டது (ஏஷ:) இது.

नामार्थ - शब्दरूपार्थ - निरूपणम्

तत्तद्वर्णार्थं तत्तद्वर्ण - स्वरूपेयम् ।

इति तु श्रीविद्याया नामार्थः शब्दरूपार्थः ॥ ५७ ॥

நாமாஸ்த்த- சப்த ரூபார்த்த- நிருபணம்

தத்தத் வர்ணர்த்தேயம் தத்தத்

வர்ண- ஸ்வரூபேயம் ।

இதி து ஸ்ரீவித்யாயா

நாமாஸ்த்த: சப்த ரூபார்த்த: || 57 || 110)

57. (தத் தத்) அந்தந்த (வர்ணர்த்தா) அக்ஷரங்
களுக்குப் பொருள் வடிவாய் உள்ளவள் (இயம்) இந்தப்
பரதேவதை. (தத் தத்) அந்தந்த (வர்ண- ஸ்வரூபா)
அக்ஷர வடிவினளாயும் உள்ளவள் (இயம்) இந்தப் பர
தேவதை. (இதி து) இங்ஙனம் (ஸ்ரீ வித்யாயா) ஸ்ரீ வித்
தைக்கு (நாமாஸ்த்த:) நாமாஸ்த்தமும் (சப்த ரூபார்த்த:)-
சப்தரூபார்த்தமும்.

ஒ. 'க்ராஹ்யத்வம் க்ராஹகத்வஞ் ச த்வே சக்தி
தேஜஸோ யதா । ததைவ :ஸர்வ சப்தானாமேதே ப்ருத
கவஸ்த்திதே ||' 'சப்தார்த்தயோஸ்- தாதாத்மயமேவ
சக்தி: ||'

ஒ. சுலோகம் 1-14; 2. 27.

ஒ. 'ககாரரூபா'—லலிதா த்ரிசதீ.

नामैकदेशार्थ - निरूपणम्

कल्याण्येकाक्षर्या - वीशित्री चापि ललिता च ।

इत्थं नाम त्रिशतीवाच्योऽर्थस्तत्तदक्षरस्यापि ॥ ५८ ॥

நாமத்தின் பகுதிகளின் அர்த்தம்

கல்யாண்யேகாக்ஷர்யா-

வீசித்ரீ சாபி லலிதா ச ।

இத்தம் நாமத்ரிசதீவாச்யோ

ஸர்த்தஸ்- தத் ததக்ஷரஸ்யாபி || 58 || (111)

58. (கல்யாண்- யேகாக்ஷர்யௌ) கல்யாணீ, ஏகாக்ஷரீ (ஈதிதரீ ச அபி லலிதா ச) மேலும் ஈதிதரீ, லலிதா (இத்தம்) இதுபோன்ற (நாமத்ரிசதீ) முன்னூறு நாமங்களின் (வாச்யோ அர்த்தஃ) வாச்யார்த்தம் (தத் தத்) அந்தந்த (அக்ஷரஸ்ய அபி) அக்ஷரங்களின் அர்த்தமாகவும் ஆகிறது.

ஒ. 'பஜந்தே வர்ணஸ்தே தவ ஜநநி நாமாவயவதாம்' தாயே! உன்னுடைய இவ்வக்ஷரங்கள் உன்னுடைய மந்திரத்தின் அவயவங்களாக அமைகின்றன.

— ஸௌ. லஹரீ 32.

नामैकदेशमात्रे नामग्रहणस्य लोकसिद्धत्वात् ।

नामोपस्थितिगम्यः प्रोक्तो नामैकदेशार्थः ॥ ५९ ॥

நாமைகதேசமாத்ரே நாமக்ரஹணஸ்ய

லோக- ஸித்தத்வாத் ।

நாமோபஸ்த்திதி- கம்யஃ ப்ரோக்தோ

நாமைக தேசார்த்தஃ ||

59 || (112)

59. (நாம- ஏகதேச மாத்ரே) நாமத்தின் ஒரு பகுதி மட்டும் (நாமக்ரஹணஸ்ய) நாமம் முழுவதையும் கொள்வதற்கு (லோகஸித்தத்வாத்) உலகில் பழக்கத்திலிருப்பதால் (நாம- உபஸ்த்திதிகம்யஃ) நாமத்தின் பொருள் முழுதும் அடங்கிய நிலை (நாம- ஏகதேசார்த்தஃ) நாம ஏகதேசார்த்தம் என்று (ப்ரோக்தஃ) கூறப்பட்டது.

நாம- ஏகதேசம்— பீமசேனனை பீமன் என்றும் ஸத்ய பாமையை ஸத்யை என்றும் கூறுவதுபோல; மந்திரத்தில் ஒவ்வொரு எழுத்தும், பகுதியும் பரதேவதையையே கூறுவதாகும்.

तिथिमित - विन्दुगणोत्तर - गज - रस -

गिरि - दस्र - राम संख्याकाः ।

अर्था भवन्ति योगा -

नाम्नो नामैकदेशस्य ॥ ६० ॥

திதிமித- பிந்துகணோத்தர- கஜ- ரஸ-

கிரி- தஸ்ர- ராம- ஸங்க்யாகாஃ ।

அர்த்தா பவந்தி யோகாத்

நாம்னோ நாமைகதேசஸ்ய ॥ 60 ॥ (113)

60. (திதி- மித-) திதிகளுக்குச் சமமான அதாவது பதினைந்து (பிந்து- கண- உத்தர-) பிந்துக்கள் அல்லது பூஜ்யங்களின் தொகுதி பின்பு சேர்க்கப்பெற்ற (கஜ-) எட்டு (ரஸ-) ஆறு (கிரி) ஏழு (தஸ்ர) இரண்டு (ராம) மூன்று (ஸங்க்யாகாஃ) என்ற எண்களை உடைய (அர்த்தாஃ) அர்த்தங்கள் (பவந்தி) ஏற்படுகின்றன;— (நாம்னா) நாமங்களுக்கு (ஏகதேசஸ்ய யோகாத்) ஏகதேசார்த்த முறையைக் கூட்டுவிப்பதால் இது 20 ஐ 15 தடவை அதனாலேயே பெருக்கினால் (2015) வரும் எண் 32768 க்குப் பின் 15 பூஜ்யம் சேர்ந்த பெரிய தொகை ஆகும்.

शाक्तार्थ - निरूपणम्

वाक् - काम - शक्ति - कूटै - रवयवशो विग्रहो मातुः ।

प्रतिपाद्योऽत्राकण्ठा - दामध्या - दाच पादाग्रात् ॥ ६१ ॥

சாக்தார்த்த-நிருபணம்

வாக்- காம- சக்தி- கூடை- ரவயவசோ

விக்ரஹோ மாது: |

ப்ரதிபாத்யோ஽த்ராகண்ட்டா-

தாமத்த்யா- தாச பாதாக்ராத் || 61 || (114)

61. (வாக்- காம- சக்தி- கூடை:) வாக்பவகூடம், காமராஜகூடம் சக்திகூடம் ஆகியவற்றால் (அவயவசு) அவயவங்களாக (விக்ரஹு:) வடிவம் (மாது:) ஸ்ரீமாதாவுக்கு (அத்ர) இங்கு (ஆகண்டாத்) வாக்பவகூடம் கழுத்துவரையும் (ஆமத்த்யாத்) மத்தியகூடம் இடுப்பு வரையும் (ஆ- ச- பாதாக்ராத்) சக்திகூடம் பாத நுனி வரையும் என (ப்ரதிபாத்ய:) கூறப்படுகிறது.

ஒ. 'ஸ்ரீமத் வாக்பவ கூடைக ஸ்வரூபமுகபங்கஜா | கண்ட்டாத: கடிபர்யந்த மத்த்ய கூடஸ்வரூபிணி | சக்தி கூடைகதாபன்ன- கட்ய தோபாக தாரிணி || இது சக்தி அவயவ அர்த்தம். — லலிதாஸஹஸ்ர நாமம்.

वेधो - भारत्यौ माधव - लक्ष्म्यौ रुद्र - पार्वत्यौ ।

रेफान्त - वर्णषट्कस्यार्थान् क्रमशो विजनीयात् ॥ ६२ ॥

வேதோ- பாரத்யௌ மாதவ-

லக்ஷ்ம்யௌ ருத்ர- பார்வத்யௌ ।

ரேபாந்த- வர்ணஷட்கஸ் யார்த்த்தான்

க்ரமசோ விஜானீயாத் || 62 || (115)

62. (ரேபாந்த- வர்ண- ஷட்கஸ்ய) 'ர்' உடன் முடியும் ஆறு வர்ணங்களுக்கு (வேதோ- பாரத்யௌ) பிரம்மா- ஸரஸ்வதி, (மாதவ- லக்ஷ்ம்யௌ) விஷ்ணு-

லக்ஷ்மி, (ருத்ர- பார்வத்யௌ) ருத்ரன்- பார்வதி (அர்த்தான்) அர்த்தங்கள் என்று (க்ரமசு) வரிசையாக (விஜாநீயாத்) அறிந்து கொள்ளவேண்டும்.

கௌ = பிரம்மா ஸரஸ்வதி; ஈல = விஷ்ணு லக்ஷ்மி; ஹர் = ருத்ரன் பார்வதி.

ता एताः सकला अपि कामकला एव न ततोऽन्याः ।

सामानाधिकरण्यादीकारेणायमर्थोऽस्य ॥ ६३ ॥

தா ஏதா: ஸகலா அபி காமகலா

ஏவ ந ததோ஽ன்யா: ।

ஸாமானாதிகரண்யா- தீகாரேண-

யமர்த்தோ஽ஸ்ய ॥

63 | (116)

63. (தா ஏதா:) அப்படிச் கூறப்பட்ட இவர்கள் (ஸகலா: அபி) எல்லோருமே (காமகலா: ஏவ) காமகலை வடிவினர்களே ஆவர்; (ந ததோ அன்யா:) அதினின்று வேறானவர்கள் அல்லர். (ஈகாரேண) காமகலை வடிவான — ஈகாரத்துடன் (ஸாமானாதிகரண்யாத்) சேர்த்து ஒரே அர்த்தத்தைச் செல்லக்கூடியதால் (அஸ்ய) இதற்கு (அயம்) இந்த (அர்த்த:) அர்த்தம்.

अयमेव कूटयोरपि परयोरर्थः परं तु तार्तीये ।

द्वैतीयिक - द्वैतीयिक - हकारः सकारतः पूर्वः ॥ ६४ ॥

அயமேவ கூடயோரபி பரயோரர்த்த:

பரம் து தார்த்தீயே ।

த்வைதீயீக- த்வைதீயீக- ஹகார:

ஸகாரத: பூர்வ: ॥

64 | (117)

64. (அயம் ஏவ) இதுவே (பரயோ: கூடயோ: அபி) மற்ற இரண்டு கூடங்களுக்கும் (அர்த்த:) அர்த்தம் (பரம் து) ஆனால் (தார்த்தீயே) முன்றாவது கூடத்தில் (த்வைதீயீக) இரண்டாவது கூடத்திலுள்ள (த்வைதீயீக-ஹகார:) இரண்டாவது ஹகாரம் (ஸகாரத: பூர்வ:) ஸகாரத்திற்கு முன்பு சேர்க்கப்படவேண்டும்.

अन्वयितव्योऽक्षरशः शक्तेः शक्तै - विभाव्यत्वात् ।

वामेच्छादिक - शक्तिमयत्वोक्तेरेष शाक्तार्थः ॥ ६५ ॥

அன்வயிதவ்யோ:஁க்ஷரச: சக்தே:

சாக்தைத் - விபாவ்யத்வாத் :

வாமேச்சாதிக- சக்திமயத்வோக்தே-

ரேஷ சாக்தார்த்த: ॥

65 ॥ (118)

65. (அன்வயிதவ்ய:) இங்ஙனம் அன்வயம் செய்ய வேண்டும். (அக்ஷரச:) அக்ஷரந்தோறும் (சக்தே:) சக்தியின் இருப்பு (சாக்தை:) சாக்தர்களால் பாவனை செய்யப் படுவதால், (வாம- இச்சாதிக-) வாமா இச்சா முதலிய (சக்திமயத்வ- உக்தே:) சக்திமயம் என்று அக்ஷரங்கள் கூறப்படுவதால் (ஏஷ:) இது (சாக்தார்த்த:) சாக்தார்த்தம்.

सामरस्यार्थ - निरूपणम्

कह्यो - लसयोरधौ शिवशक्ती शुद्धयोरचोः शक्तिः ।

उभयोः समरसभावो हृल्लेखायाः परं ब्रह्म ॥ ६६ ॥

ஸமரஸ - அர்த்த நிருபணம்

கஹயோர் - லஸயோரர்த்தௌ

சிவசக்தி சுத்தயோரசோ: சக்தி: ।

உபயோ: ஸமரஸபாவோ ஹ்ருல் -

லேகாயா: பரம் ப்ரஹ்ம ||

66 | (119)

66. (கஹயோ:) 'க'விற்கும் 'ஹ'விற்கும் (ஸயோ:) 'ல'விற்கும் 'ஸ'விற்கும் (அர்த்தௌ) அர்த்தம் (சிவ-சக்தி) முறையே சிவனும் சக்தியும், (சுத்தயோ: அசோ:) கேவல உயிரெழுத்துக்களான 'ஈ' 'ஏ' ஆகியவற்றிற்கு (சக்தி:) சக்தி அர்த்தம். (ஹ்ருல்லேகாயா:) ஹ்ரீங்காரத் திற்கு (உபயோ: ஸமரஸபாவ:) சிவசக்தி ஸமரஸத்தன் மையான (பரம் ப்ரஹ்ம) பரப்பிரம்மம் அர்த்தம்.

ஐ. கத்ரயம் ஹத்வயஞ்சைவ சைவோ பாக: ப்ரகீர்த் தித: |

சேஷாணி சக்த்யக்ஷராணி ஹ்ரீங்கார உபயாத்மக: ||

—த்ரீசதி.

ब्रह्मैव शिवः शक्तिश्चेति प्रत्येक - कूटार्थः ।

शिवशक्तिसामरस्यादिद्याया एव सामरस्यार्थः ॥ ६७ ॥

ப்ரஹ்மைவ சிவ: சக்திச்சேதி

ப்ரத்த்யேக- கூடார்த்த: |

சிவசக்தி- ஸாமரஸ்யாத்- வித்யாயா

ஏஷ ஸாமரஸ்யார்த்த: ||

67 || (120)

67. (ப்ரஹ்ம ஏவ) பிரம்மமே (சிவ: சக்திச்ச) சிவ சக்தி ஐக்கியஸ்வரூபம் (இதி) என்பது. (ப்ரத்த்யேக- கூட-அர்த்த:) ஒவ்வொரு கூடத்திற்கும் அர்த்தம், (சிவ-சக்தி-ஸாமரஸ்யாத்) சிவசக்தி ஸமரஸத்தால் (வித்யாயா:) வித்தைக்கு (ஏஷ ஸாமரஸ்யார்த்த:) இந்த ஸாமரஸ்யார்த்தம் ஏற்படுகிறது.

மன்மத பீஜமாகிற க்லீம் என்பதில் க சிவம், ல சக்தி, ஈ ஸாமரஸ்யம்; ப்ரஸாதபரா பீஜ மாகிற ஹ்ரஸௌம்; என்பதில் ஹ சிவம், ஸ சக்தி, ஓளம் ஸாமரஸ்யம்; அவ்வாறே முதல் கூடத்தில் க சிவம், ஈ சக்தி ஹ்ரீம், ஸாமரஸ்யம்; இரண்டாவது கூடத்தில் ஹ சிவம், ஸ சக்தி ஹ்ரீம் ஸாமரஸ்யம். மூன்றாவது கூடத்தில் க-சிவம் ல சக்தி ஹ்ரீம் ஸாமரஸ்யம். ஹ்ரீங்காரத்தில் ஹ பிரகாசம், ர க்ராஸம் (விழுங்குதல்), ஈ ஸாமரஸ்யம், பிந்து தாதாத்மியம்; ஆகையால் ஹ்ரீம் பரப்பிரம்மமேயாகும்

समस्तार्थ - निरूपणम्

कन दीप्ताविति धातोः प्रकाशकत्वं ककारार्थः ।

अद्ययनार्थकतेऽः स्यादेकारस्तदीयकरणार्थः ॥ ६८ ॥

ஸமஸ்தார்த்த நிருபணம்

கன தீப்தாவிதி தாதோ:

ப்ரகாசகத்வம் ககாரார்த்தத: |

அத்த்யயனார்த்தகதேங் ஸ்யா

தேகாரஸ் - ததீயகரணார்த்த: || 68 ||(121)

68. (கன தீப்தௌ) கனதீப்தௌ என்று தாது பாடத்திலுள்ள கன என்ற தாது அல்லது வினைக்கு ப்ரகாசம் எனப் பொருளாதலால் (இதி) என்ற (தாதோ:) வினைக்கு (க கார - அர்த்த:) க காரத்தின் பொருள் (ப்ரகாசகத்வம்) பிரகாசிக்கச் செய்வது என்பதாம். (அத்த்யயன- அர்த்தகத- இங்) 'இங்' என்னும் தாது விற்கு அத்த்யயனம் செய்தல் என்று பொருளாதலால் (ஏகார:) ஏகாரம் (ததீயகரண- அர்த்த: ஸ்யாத்) அத்தியயனம் செய்யும் புத்தி எனப்பொருள் படும்.

ஓ 'கன்யதே ப்ரகாச்யதே அனேன இதி கம் ப்ரகா
சகம்।' 'இங் அத்த்தயயனே। அத்யதே அனேன இத்யத்த
யயன கரணம் புத்தி:।''

वर्णद्वय - मेलनतः प्रकाशिका बुद्धिरित्यर्थः ।

ई व्याप्ताविति धातोस्तस्या व्याप्तिस्त्वृतीय - वर्णार्थः ॥

வர்ணத்வய- மேலனத:

ப்ரகாசிகா புத்திரித்யர்த்த: ।

ஈவ்யாப்தாவிதி தாதோஸ்தஸ்யா

வ்யாப்திஸ்- த்ருதீய- வர்ணார்த்த: || 69 (122)

69. (வர்ணத்வய- மேலனத:) க ஏ என்ற இரண்டு
அக்ஷரங்களின் சேர்க்கையால் (ப்ரகாசிகா- புத்தி:) விளங்கவைக்கும் புத்தி (இதி) என்று (அர்த்த:) அர்த்தம்.
(ஈ வ்யாப்தௌ இதிதாதோ:) ஈ என்ற தாதுவிற்கு வியா
பித்தல் என்று பொருளாதலால் (தஸ்யா:) அந்த புத்தியி
னுடைய (வ்யாப்தி:) வியாபகம் (த்ருதீய வர்ண-
அர்த்த:) மூன்றாவது எழுத்தான 'ஈ' என்பதின்
அர்த்தம்.

तस्य लह्याधिक्यं तन्निर्माणं मकारार्थः ।

हन हिंसायामिति हं शौर्यं प्रत्यर्थिहननकरणत्वात् ॥७०॥

தஸ்ய லஹர்யாதிக்க்யம்

தந்நிர்மாணம் மகாரார்த்த: ॥

ஹன ஹிம்ஸாயாமிதி ஹம் ஸௌர்யம்

ப்ரத்யர்த்தி- ஹனனகரணத்வாத் || 70 || (123)

70. (தஸ்ய) அந்த புத்தியினுடைய (ஆதிக்கம்) மேன்மை (லஹரீ) ல - ஹரீ என்ற எழுத்துக்கள். (தந் நிர்மாணம்) அந்த மேன்மையை நிர்மாணம் செய்வது (மகார அர்த்த:)— ஹரீம் என்பதில் உள்ள மகாரத்தின் அர்த்தம். (ஹன ஹிம்ஸாயாம் இதி), ஹன என்னும் தாது விற்கு இம்சை செய்தல் கொல்லுதல் எனப்பொருள். ஆத லால்—இரண்டாவது கூடத்தின் முதலில் உள்ள (ஹம்) ஹ என்பது (ப்ரத்யர்த்தி- ஹனன- கரணத்வாத்) அகச் சத்துருக்களைக் கொல்வதால் (சௌர்யம்) குரத்தனம் எனப் பொருள்படும்.

'ததா ச ஸுக்ஷ்ம- மதி- வ்யாபன- ஆதிக்கம் ப்ரதம கூடார்த்த:' ஆகையால் ஸுக்ஷ்மபுத்தியின் வியாப்தியும் ஆதிக்கியமும் முதல் கூடத்தின் அர்த்தம்.

सं भोगसाधनं धन-सुपभोगार्थात् स्यते: सुनोतेर्वा ।

कमु कान्ताविति धातो - रिच्छाविषयोऽङ्गनादि: कम् ॥७१॥

ஸம் போகஸாதனம் தன- முபபோகார்த்தாத்

ஸ்யதே: ஸுநோதேர்வா ।

கமு காந்தாவிதி தாதோரிச்சா

விஷயோ:ங்கனாதி: கம் ॥

71 ॥ (124)

71. (ஸம்) ஸ என்பது (ஸ்யதே:) ஸோ என்னும் தாதுவினாலாவது (ஸுநோதே:) ஸு எனும் தாது வினாலாவது (உபபோக அர்த்தாத்) போகத்திற்குரியது என்ற அர்த்தமுள்ளதால் (போக ஸாதனம்) போக ஸாதனமான (தனம்) செல்வம் எனப் பொருள்படும். (கமுகாந்தௌ இதி தாதோ:) கமு என்னும் தாதுவிற்கு இச்சை என்று அர்த்தமாதலால் (இச்சாவிஷய:) இச்

சைக்கு விஷயமான (அங்கனாதி) ஸ்தீர் முதலியவை
(கம்) க என்பதின் பொருள்.

‘காம்யத இதி ஸ்ரக்- சந்தன-வநிதாதிகம்।’

एषां गमनं प्रापण - मोहाद् गत्यर्थ - धातुजन्यं हम् ।
तस्यातिशयो लहरी तत्र श्लिष्टः सर्वर्णदीर्घेण ॥ ७२ ॥

ஏஷாம் கமனம் ப்ராபண- மோஹாங்

கத்யார்த்த- தாது- ஜன்யம் ஹம் ।

தஸ்யாதிசயோ லஹரீ தத்ர

ச்லிஷ்டஃ ஸவர்ணதீர்க்கேண 72 ॥ (125)

72. (ஹம்) ஹ என்பது (ஏஷாம்)—பராக்கிரமம், செல்வம், ஸ்திரீயாகிய—இவற்றின் (கமனம்) ப்ராபணம் அடைவு அல்லது பிராப்தி; (ஓஹாங்- கத்யார்த்த- தாது- ஜன்யம்) ஓஹாங் என்ற தாதுவின் அர்த்தமாகிய கதி அல்லது அடைவு என்பதால் தோன்றுவதாம் (தஸ்ய) அதின் (அதிசய:) பெருக்கம் (லஹரீ) ‘லஹரீ’ என்பதின் பொருள், (தத்ர) அதில் (ச்லிஷ்டஃ) சேர்ந்திருப்பது (ஸவர்ண தீர்க்கேண) ஒரே எழுத்தின் நெடிலாகிய— (ஈகார:) ஈகாரம்- இது அடுத்த சுலோகத்தில் தொடர் கிறது.

ईकारस्तस्यार्थः कीर्तिः सर्वासु दिक्षु दीप्तित्वात् ।
ई दीप्ताविति धातो - निर्मिति - रनयो - र्मकारार्थः ॥ ७३ ॥

ஈகாரஸ் தஸ்யார்த்தஃ கீர்த்தி:

ஸர்வாஸு திஷு தீப்தித்வாத் ।

ஈ தீப்தாவிதி தாதோர்- நிர்மிதி-

ரனயோர்- மகாரார்த்தம் ॥

73 ॥ (126)

73. (ஈகாரம்) ஈகாரம். (தஸ்ய) அதின் (அர்த்தம்) அர்த்தமாவது (கீர்த்தி:) கீர்த்தி (ஸர்வாஸு திக்ஷு) எல்லாத் திசைகளிலும் (தீப்தித்வாத்) பிரகாசிப்பதால்;- (ஈதிப்தௌ இதி தாதோர்) ஈ என்னும் தாதுவிற்குப் பிரகாசம் என்று அர்த்தமாதலால்— (நிர்மிதி: அனயோர்) 'லஹர்', 'ஈ' என்ற இவற்றின் நிர்மாணம் (மகாரார்த்தம்) கடைசியிலுள்ள மகாரத்தின் அர்த்தம்.

वाग्भवकूटस्यार्थः सूक्ष्म - मति - व्यापनाधिक्यम् ।

शौर्य - धन - स्त्री - यशसा - माधिक्यं कामराजार्थः ॥ ७४ ॥

வாக்பவ- கூடஸ்யார்த்தம் ஸூக்ஷ்ம

மதி- வ்யாபனாதிக்க்யம் ।

சௌர்ய- தன- ஸ்திரீ- யசஸா-

மாதிக்க்யம் காமராஜார்த்தம் ॥ 74 ॥ (127)

74. (வாக்பவ- கூடஸ்ய அர்த்தம்) வாக்பவ கூடத்தின் அர்த்தம் (ஸூக்ஷ்ம மதி- வ்யாபனாதிக்க்யம்) நுட்பமான புத்தியின் பரவுதலை அதிகமாக்குதல்; (காமராஜ- அர்த்தம்) காமராஜ கூடத்தின் அர்த்தம் (சௌர்ய- தன- ஸ்திரீ- யசஸாம் ஆதிக்க்யம்) பராக்கிரமம், செல்வம், ஸ்திரீ ஸுகம், புகழ் ஆகியவற்றைப் பெருக்குதல்.

एते सम्यक्लयति सकला हरते - हृकारः स्यात् ।

निखिलजगत्संहर्त्री - त्यर्थ - स्तस्यापि वर्णस्य ॥ ७५ ॥

ஏதே ஸம்யக் கலயதி ஸகலர்

ஹரதேர்- ஹ்ருகார: ஸ்யாத் |

நிகில- ஜகத்- ஸம்ஹர்த்ரீ- த்யர்த்தஸ்-

தஸ்யாபி வர்ணஸ்ய ||

75 || (128)

75. (ஏதே) இவ்விரண்டு கூடங்களின் அர்த்தத்தை (ஸம்யக்) செம்மையாக (கலயதி) விளங்க வைப்பதென்பது (ஸகலா) 'ஸகல' என்பதின் பொருள். (ஹ்ருகார: ஹ்ருகாரம் (ஹரதே: ஸம்ஹரிப்பது என்ற பொருளுடையதாதலால் (தஸ்யாபி வர்ணஸ்ய) அவ்வெழுத்திற்கும் (நிகில ஜகத்- ஸம்ஹர்த்ரீ) எல்லா உலகையும் ஸம்ஹாரம் செய்வது (இதி) என்று (அர்த்த: ஸ்யாத்) அர்த்தம் ஏற்படும்.

ईकारः प्रलिष्टः सृष्टिस्थितिरूप - दीप्तिकर्त्र्यः ।

यद्वा हृदि खे दहरे प्रकाशते तेन माता हीः ॥ ७६ ॥

ஈகார: ப்ரச்லிஷ்ட: ஸ்ருஷ்டிஸ்திதி-

ரூப- தீப்திகர்த்ரர்த்த: |

யத்வா ஹ்ருதி கே தஹரே

ப்ரகாசதே தேன மாதா ஹ்ரீ: || 76 || (129)

76. (ப்ரச்லிஷ்ட:) எஞ்சிய (ஈகார:) ஈகாரம் (ஸ்ருஷ்டி- ஸ்திதி- ரூப-) சிருஷ்டி ஸ்திதி வடிவான (தீப்திகர்த்ரர்த்த:) பிரகாசத்தைச் செய்தல் எனப் பொருள். (யத்வா) அல்லது (ஹ்ருதி கே) இருதயாகாசத்தில் (தஹரே) நுண்ணிய குகையில் (ப்ரகாசதே) பிரகாசிக்கும் காரணத்தால் (மாதா) ஸ்ரீமாதா (ஹ்ரீ: ஹ்ரீ: எனப் படுகிறது.

सकलान्तेन पदेन हीकारे कर्मधारयः कार्यः ।
तस्य विशेष्यो मः स्यान्नादार्थः संविदर्थो वा ॥ ७७ ॥

ஸகலாந்தேன பதேன ஹீகாரே

கர்மதாரய: கார்ய: ।

தஸ்ய விசேஷ்யோ ம: ஸ்யாந் -

நாதார்த்த: ஸம்விதர்த்தோ வா ॥ 77 ॥ (130)

77. (ஸகல- அந்தேன பதேன) 'ஸ க ல' என்னும் எழுத்துக்களுடன் முடியும் பதத்துடன் (ஹீகாரே) ஹீ காரத்திற்கு 'கர்மதாரய' எனும் ஸமாஸத்தை (கார்ய:) கற்பிக்க வேண்டும். (தஸ்ய) அதனுடைய (விசேஷ்ய:) உரிச்சொல்லாக (ம:) ம என்பது (ஸ்யாத்) ஆகும்; (நாதார்த்த:) நாதம் என்பது அர்த்தம் (வா) அல்லது (ஸம்விதர்த்த:) ஞானம் என்பது அர்த்தம்.

'கர்மதாரய' என்னும் ஸமாஸம் விசேஷணமும் விசேஷ்யமும் சேர்ந்த கூட்டுச்சொல்.

புத்தி, செளர்யம், தனம் ஸ்தீர் கீர்த்தி முதலிய ஸகலத்தை விசேஷமாய்க் கொடுக்கத்தக்கதும், சிருஷ்டி-ஸ்திதி, ஸம்ஹாரம் முதலியதைச் செய்யத்தக்கதும் ஹ்ருதய ஆகாசத்தில் பிரகாசிப்பதும், நாதஸ்வரூபமானதும், ஞானஸ்வரூபமானதும் பரம்பொருள் என்பது பஞ்சதசாக்ஷரியின் திரண்ட பொருளாகும்.

घातो - बह्वर्थत्वाद्बहुलग्रहणात्पृषोदरादित्वात् ।

आकृतिगण - पाठेन स्वेच्छानुगुणादुणादि -कल्पनतः ॥७८॥

தாதோர்- பஹ்வர்த்தவாத்- பஹுளக்ரஹ்ணத்
ப்ருஷோதராதித்வாத் ।

ஆக்ருதி- கணபாடேன ஸ்வேச்சானு -

குண துணதி- கல்பனத: । 78 || (131)

78. (தாதோர்) தாதுக்களுக்கு (பஹ்வர்த்தத்வாத்) பல அர்த்தங்கள் இருப்பதாலும் (பஹுளக்ரஹ்ணத்) பகுள என்ற சப்தத்தால் கிரகிப்பதாலும் (ப்ருஷோதராதித்வாத்) வியாகரணத்தில் ப்ருஷோதராதி கணத்தில் படிப்பதாலும் (ஆக்ருதி கண பாடேன) ஆக்ருதி கண பாடத்தாலும் (ஸ்வேச்சானுகுணதுணதி- கல்பனத:) தமது இச்சைக்கியைந்தபடி 'உணதி' ஸூத்ரங்களில் அர்த்தம் கற்பிக்கப்படுவதாலும்;

छन्दसि सर्वविधीनां वैकल्पिकतावशा - दृश्य मनो: ।

सिद्धैः कथितेऽर्थेऽस्मिन्वैयाकरणानुशासनानुमतिः ॥ ७९ ॥

ச்சந்தஸி ஸர்வவிதினாம் வைகல்பிக

தாவசா- தமுஷ்ய மனோ: ।

ஸித்தை: கதிதே: ஸ்ரத்தே: ஸ்மின்

வையாகரணனுசாஸனனு- மதி: ॥ 79 || (132)

79. (ச்சந்தஸி) வேதத்தில் (ஸர்வவிதினாம்) எல்லா இலக்கண விதிகளுக்கும் (வைகல்பிகதா- வசாத்) இரு விதம் காணப்படுவதாலும் (மனோ:) மந்திரத்திற்கு (ஸித்தை:) மந்திர சித்தி எய்திய புருஷர்களால் (கதிதே) கூறப்பட்ட (அஸ்மின் அர்த்தே) இவ்வர்த்தங்களுக்கு (வையாகரண- அனுசாஸன- அனுமதி:) வியாகரண சாஸ்திரத்தின் ஒப்புதல் உண்டு.

बहुतरसमासयोगात्समस्त - पुरुषार्थ - साधनत्वोक्तेः ।
संक्षेपात् सारोक्तेः श्रीविद्यायाः समस्तार्थः ॥ ८० ॥

பஹுதரஸமாஸ- யோகாத்- ஸமஸ்த-

புருஷார்த்த- ஸாதனத்- வோக்தேஃ ।

ஸம்க்ஷேபாத் ஸாரோக்தேஃ

ஸ்ரீவித்யாயாஃ ஸமஸ்தார்த்தஃ ॥ 80 ॥ (133)

80. (பஹு தரஸமாஸ யோகாத்) பல ஸமாஸங் களின் சம்பந்தத்தால் (ஸமஸ்த புருஷார்த்த-) எல்லா புருஷார்த்தங்களின் (ஸாதனத்வோக்தேஃ) ஸாதன மாய்க் கூறப்படுவதாலும் (ஸம்க்ஷேபாத்) சுருக்கமாய் (ஸாரோக்தேஃ) ஸாரமான பொருளைக் கூறுவதாலும் (ஸ்ரீ வித்யாயாஃ) ஸ்ரீ வித்தைக்கு (ஸமஸ்தார்த்தஃ) இது ஸமஸ்தார்த்தம்.

ஸமஸ்தார்த்தம்—சுலோகம் 68 முதல் 80 வரை கூறிய தல்லாது இன்னொரு ஸமஸ்தார்த்தமும் ஸ்ரீ வித்யோ பாஸகர்களால் கூறப்படுகிறது. அது பின் வருமாறு:—

(i) 'க- ஏ'—பிரம்ம சம்பந்தமான மாயையே ! ஹரீம்—உனது மாயா விருத்தியை அதாவது நாமரூப நாட்டத்தை 'ஈ ல'—நீக்குவாயாக.

(ii) 'ஹ ல'—வியாபகமான 'க'—பிரம்மாகாரமான 'ஹரீம்'—விருத்தியை 'ஹ ஸ'—அடைவிப்பாயாக.

(iii) 'ஸ கலஹரீம்'—பின்பு அந்த விருத்தியையும் நீக்கி ஸஹஜ ஸ்வரூப நிலையை அடைவிப்பாயாக.

सगुणार्थ - निरूपणम्

को विधिरेकारो हरिकार ईशः स्तवार्थ - मीडपदम् ।

द्विस्वरमध्यगतस्य डकारस्य लकार आदेशः ॥ ८१ ॥

ஸகுணர்த்த நிருபணம்

கோ விதிரேகாரோ ஹரி- ரகார

ஈசு ஸ்தவார்த்தமீட- பதம் ।

த்விஸ்வர- மத்த்யகதஸ்ய

டகாரஸ்ய லகார ஆதேசு ॥ 81 ॥ (134)

81. (க) க காரம் (விதி) பிரம்மா; (ஏகார) ஏகாரம் (ஹரி) விஷ்ணு; (அகார) அகாரம் (ஈசு) சிவன்; (ஈடபதம்) 'ஈட' அல்லது 'ஈல' என்னும் பதம் (ஸ்தவார்த்தம்) ஸ்துதி எனப்பொருள்படும், (த்விஸ்வர- மத்த்யகதஸ்ய) இரண்டு உயிரெழுத்துக்களான ஈ அ என்பதின் இடையிலுள்ள (டகாரஸ்ய) டகாரத்திற்கு (லகார ஆதேசு) லகாரம் என்பது மாற்று.

அகாரம் சிவன்— 'ஏகாரோத்தரம் பூர்வருபேண அகார ப்ரசலிஷ்யதே' ஏகாரத்திற்குப்பின் அகாரம் தொக்கி நிற்பதாய்க் கொள்ள வேண்டும்.

டகாரம் லகாரம்—'டகாரஸ்ய ஸ்தானே லகார ஆதேசஃ அக்னிமீளே புரோஹிதம் இத்யாதிவத்' டகாரத்திற்கும் லகாரத்திற்கும் பேதமில்லை. ஒப்பிடுக 'அக்னிமீடே' என்பதற்கு ருக்வேதத்தில் 'அக்னிமீலே' என வருகிறது.

तेनर्ग्वेदात्मत्वं सूचितमाद्यस्य कूटस्य ।

क्रमशोऽग्रिमकूटयुगे तेन यजुः सामता सिद्धा ॥ ८२ ॥

தேன ருக்வேதாத்மத்வம் ஸுசித-

மாத்யஸ்ய கூடஸ்ய ||

க்ரமசோடக்ரிம கூடயுகே தேன

யஜு: ஸாமதா ஸித்தா ||

82 || (135)

82. (தேன) அதனால் (ஆத்யஸ்ய கூடஸ்ய) முதல் கூடத்திற்கு (ருக்வேதாத்மத்வம்) ருக்வேத ரூபம் (ஸுசிதம்) சுட்டிக்காட்டப் பட்டதாகும். (க்ரமசு) தொடர் பாக (அக்ரிம கூடயுகே) மேலே உள்ள இரண்டு கூடங் களும் (தேன) அதனால் (யஜு: ஸாமதா) யஜுர்வேத ஸாமவேத ரூபம் என்பது (ஸித்தா) சித்திக்கின்றது.

हीमिति नाम विशेष्यं नपुंसकं ब्रह्मलक्षकत्वेन ।

विधि - हरि - गिरिशै - रीड्यं ब्रह्मेति प्रथमकूटार्थः ॥ ८३ ॥

ஹீமிதி நாம விசேஷ்யம்

நபும்ஸகம் ப்ரஹ்மலக்ஷகத்வேன ।

விதி- ஹரி- கிரிசை- ரீட்யம்

ப்ரஹ்மேதி ப்ரதம கூடார்த்த: || 83 || (136)

83. (ஹீம் இதி) ஹீம் என்னுள்ள (நாம) பெய ரானது (விசேஷ்யம்) விசேஷப் பெருமையுடையது; பிரம் மத்தைக் குறிப்பிடுவதால் (நபும்ஸகம்) நபும்ஸகலிங்க மாகும்; (விதி- ஹரி- கிரிசை) பிரம்ம, விஷ்ணு, ருத்திரர் களால் (ஈட்யம்) போற்றப்படும் (ப்ரஹ்ம இதி) பிரம்மம் என்று (ப்ரதம கூடார்த்த:) முதல் கூடத்திற்கு அர்த்தம்.

हसकं तु हसद्वदनं मतं ककारस्य वदनवाचित्वात् ।

यद्वा हस आनन्दः कः सूर्यो हस्तु चन्द्रः स्यात् ॥ ८४ ॥

ஹஸகம் து ஹஸத்வதனம் மதம்

ககாரஸ்ய வதனவாசித்வாத் |

யத்வா ஹஸ ஆனந்தஃ கஃ ஸூர்யோ

ஹஸ்து சந்த்ரஃ ஸ்யாத் ||

84 | (137)

84. (ஹஸகம் து) 'ஹஸக' என்னும் பதத்திற்கு (ஹஸத்வதனம்) சிரித்தமுகம் (மதம்) எனக்கருத்து— (ககாரஸ்ய) ககாரத்திற்கு (வதனவாசித்வாத்) முகம் என்று அர்த்தமாதலால், (யத்வா) அல்லது (ஹஸ) 'ஹஸ' என்றால் (ஆனந்தஃ) ஆனந்தம் (கஃ) கஃ 'க' என்றால் (ஸூர்யஃ) ஸூரியன் (ஹஸ்து) ஹஸ்து என்றால் (சந்த்ரஃ) சந்திரன் என்று (ஸ்யாத்) ஆகும்.

एतौ लौ नयने यस्य तत्तु कहलं रवीन्दुनेत्रमिति ।

तेन प्रकाशकत्वात् चिद्रूपत्वं च निगदितं भवति ॥ ८५ ॥

ஏதௌ லௌ நயனே யஸ்ய தத்து

கஹலம் ரவீந்து நேத்ர- மிதி ।

தேன ப்ரகாசகத்வாத் சித்ருபத்வஞ் ச

நிகதிதம் பவதி |

85 | (138)

85. (ஏதௌ) சூரிய சந்திரர்களாகிய இவை (லௌ நயனே) 'லௌ' என்றால் இரு கண்களாக (யஸ்ய) எந்த தேவதைக்குப் பொருந்துமோ (தத்து) அந்த தேவதையே (கஹலம் ரவீந்து நேத்ரம் இதி) கஹலம் அதாவது சூரிய சந்திரர்களைக் கண்களாக உடையது என்றவாறு. (தேன) அதனால் (ப்ரகாசகத்வாத்) பிரகாசிப்பிக்கும் தன்மையால் (சித்ருபத்வஞ்ச) ஞான வடிவமும்— (நிகதிதம்) கூறப்பட்டதாக (பவதி) ஆகிறது.

विधि - हरि - गिरिशेडयत्वे हेतू एते हसत्वकहलत्वे ।
तेनात्यमितानन्दं चिद्ब्रमेति द्वितीयकूटार्थः ॥ ८६ ॥

விதி- ஹரி- கிரிசேட்யத்வே ஹே தூ

ஏதே ஹஸத்வகஹலத்வே ।

தேனாத்ய மிதானந்தம் சித்ப்ரஹ்மேதி

த்விதீய கூடார்த்தம் :

86 | (139)

86. (ஹஸத்வ- கஹலத்வே) 'ஹஸ', 'கஹல' என்ற பதங்கள் (விதி- ஹரி கிரிச-) பிரம்மா விஷ்ணு ருத்திரர்களால் (ஈட்யத்வே ஹேதூ) போற்றப்படுதற்குக் காரணம் காட்டுவன. (தேன) அதனால் (அத்ய மித) அளவு கடந்த (ஆனந்தம் சித் ப்ரஹ்ம இதி) ஆனந்தமும் அறிவும் படைத்த பிரம்மம் என்று த்விதீய-கூட- அர்த்தம்) இரண்டாவது கூடத்தின் அர்த்தம்.

सकलकलाभिः सहितं ब्रह्म तु तृतीयकूटार्थः ।

इत्थं गुणगण - कथना - द्विद्याया एष सगुणार्थः ॥ ८७ ॥

ஸகலகலாபி: ஸஹிதம் ஸகலம் ப்ரஹ்ம து

த்ருதீய கூடார்த்தம் :

இத்தம் குணகண- கதனாத்- வித்யாயா

ஏஷ ஸகுணார்த்தம் :

87 || (140)

87. (ஸகலகலாபி:) எல்லாக் கலைகளுடன் (ஸஹிதம்) கூடிய (ப்ரஹ்மது) பிரம்மமானது. (ஸகலம்) ஸ- க- ல என்னும் பதத்தால் குறிக்கப்படுவது (த்ருதீய கூட- அர்த்தம்) மூன்றாவது கூடத்தின் அர்த்தம்

(இத் தம்) இவ்வாறு (குணகண- கதனாத்) குணத் தொகுதிகள் கூறப்படுவதால் (வித்யாயா:) வித்தைக்கு (ஏஷ:) இது (ஸகுணார்த்த:) ஸகுணார்த்தமாகும்.

महावाक्याथं - निरूपणम्

विधि हरि - शिव - वचना अपि ककार एकारोऽकारः ।
सृष्टि - स्थिति - भंगात्मक - तत्तजनकत्व - लाक्षणिकाः ॥८८॥

மஹாவாக்யார்த்த நிருபணம்

விதி- ஹரி- சிவ- வசன அபி

ககார ஏகாரகோ அகார: ।

ஸ்ருஷ்டி- ஸ்த்திதி- பங்காத்மக-

தத்தஜ்ஜனகத்வ- லாக்ஷணிகா: ॥ 88 (141)

8. (விதி- ஹரி- சிவ- வசன:) பிரம்மா விஷ்ணு சிவன் ஆகியோரைக் கூறுபவை (ககார ஏகாரக அகார: அபி) ககாரமும் ஏகாரமும் அகாரமும்; (ஸ்ருஷ்டி ஸ்த்திதி பங்காத்மக-) சிருஷ்டி ஸ்த்திதி ஸம்ஹார வடிவான (தத்தத் ஜனகத்வ) அவரவர்களிடமிருந்து தோன்றும் செயல்களையும் (லாக்ஷணிகா:) குறிப்பிடுவனவாம்.

ईश्वरवाचीकारो वक्ति उकारः सदाशिवं ताभ्याम् ।

लक्षणया तत्र तिरोधानानुग्रहक - कृत्यता गदिता ॥ ८९ ॥

ஈஸ்வரவாசீகாரோ வக்தி டகார:

ஸதாசிவம் தாப்ப்யாம் ।

லக்ஷணயா தத்ர திரோதானுக்ரஹக-

க்ருத்யதா கதிதா ॥

89 ॥ (142)

89. (ஈகார:) ஈகாரம் (ஈச்வரவாசீ) ஈசுவரனைக் குறிப்பது; (டகார:) டகாரம் அதாவது ல காரம் (ஸதாசிவம்) ஸதாசிவனை (வக்தி) கூறுகிறது. (தாப்யாம்) அவற்றிற்கு (லக்ஷணயா) லக்ஷணையால் (தத்ர) அங்கு (திரோதான- அனுக்ரஹக- க்ருத்யதா) திரோதானமும் அனுக்ரஹமும் செய்யுந்தன்மையும் (கதிதா) கூறப்பட்டதாகும்.

'ஈகாரஸ்ய நாம- ஏக தேசந்யாயேன ஈச்வ- போதகத்வம்।' 'டோ மஹேசு: ஸமாக்க்யாதா:' இங்கு பிரம்மத்திற்குத் தடஸ்தலக்ஷணம் கூறப்படுகிறது.

हस आनन्दः सत्यं कं ह्यनन्तं च लं ज्ञानम् ।

इत्थं ब्रह्म तदस्य - स्वरूपलक्षणयुगेन निर्णयः ; ९० ॥

ஹஸ ஆனந்த: ஸத்யம் கம்

ஹமனந்தஞ்ச லம் ஜ்ஞானம் ।

இத்தம் ப்ரஹ்ம தடஸ்த்த- ஸ்வரூப-

லக்ஷண- யுகேன நிர்ணயீ ॥

90 । (103)

90. (ஹஸ ஆனந்த:) ஹஸ என்னும் பதம் ஆனந்தம் எனப் பொருள்படும்; (கம்) ககாரம் (ஸத்யம்) ஸத்தியம், (ஹம்) ஹகாரம் (அனந்தம்) அளவற்றது; (ச) மேலும் (லம்) லகாரம் (ஜ்ஞானம்) ஞானம்; (இத்தம்) இவ்வாறு (தடஸ்த்த- ஸ்வரூப- லக்ஷண- யுகேன) தடஸ்தம் ஸ்வரூபம் ஆகிய இரண்டு லக்ஷணங்களாலும் (ப்ரஹ்ம) பிரம்மத்தை (நிர்ணய) நிர்ணயித்துக்கூறி;— (அடுத்த சுலோகம் தொடர்ச்சி).

तदभेदं जीवगणे वक्ति तृतीयेन कूटेन ।

जाग्रत् - स्वप्न - सुषुप्त्याख्य - कलात्रितयेन साहित्यात् ॥ ९१ ॥

ததபேதம் ஜீவகணே வக்தி

த்ருதீயேன கூடேன ।

ஜாக்ரத்- ஸ்வப்ன- ஸுஷுப்த்யாக்க்ய-

கலாத்ரிதயேன ஸாஹித்யாத் ॥ 91 ॥ (144)

91. (த்ருதீயேன கூடேன) மூன்றாவது கூடத்தால் (ஜீவகணே) ஜீவர்களுக்கு (ததபேதம்) பிரம்மத்திடம் பேதமின்மை (வக்தி) கூறுகிறது. (ஜாக்ரத்- ஸ்வப்ன- ஸுஷுப்த்யாக்க்ய-) விழிப்பு, கனவு, உறக்கம் என்னும் (கலாத்ரிதயேன ஸாஹித்யாத்) மூன்று கலைகளுடன் கூடியிருத்தலால்— (அடுத்த சுலோகம் தொடர்ச்சி).

सकलपदं जीवपरं ब्रमपरं शक्तिबीजं स्यात् ।

सामानाधिकरण्यात् तल्लक्षित - शुद्धयो - रभेदार्थः ॥ ९२ ॥

ஸகலபதம் ஜீவபரம் ப்ரஹ்மபரம்

சக்திபீஜம் ஸ்யாத் ।

ஸாமானாதிகரண்யாத் தல்லக்ஷித-

சுத்தயோ- ரபேதார்த்தது: ॥ 92 ॥ (145)

92. (ஸகலபதம்) 'ஸகல' என்னும் பதம் (ஜீவபரம்) ஜீவனைக்குறிக்கும். (சக்திபீஜம்) சக்திபீஜம் (ப்ரஹ்மபரம் ஸ்யாத்) பிரம்மத்தைக் குறிக்கும். (ஸாமானாதிகரண்யாத்) ஒரே மந்திரமாக அமைந்திருப்பதால் (தல்லக்ஷித-சுத்தயோ?) அவற்றால் குறிக்கப்பட்ட சுத்தம் பொருள்களுக்குள் (அபேதார்த்தது) பேதமின்மை அர்த்தமாம்.

மூன்றாவது கூடத்திலுள்ள ஸ-க-ல என்னும் மூன்று எழுத்துக்கள் சாஸ்திரங்களில் கூறப்படும் எல்லாவிதமான அர்த்தங்களையும் குறிப்பிடுகின்றன. எஞ்சியுள்ள ஹ்ரீம் என்பது பரதேவதையின் ஸ்வரூபத்தைக் கூறுகிறது. எல்லா தந்திர சாஸ்திரங்களும் ஸர்வ பிரபஞ்சமும் தேவியின் ரூபம்தான் என்று கூறுகின்றன. ஹ்ரீம் என்பதில் ஹ்-சிருஷ்டி, ர்-ஸம்ஹாரம், ஈ-விமர்சம், பிந்து—தாதாத்மியம். ஸம்ஹாரசமென்பது அத்தியாஸமான மயக்கத்தை ஸம்ஹரிப்பது; பதார்த்தத்தின் விமர்சமே ஸாமரஸ்யம் தாதாத்மியமென்பது தானே தானாயுள்ள ஆனந்த நிலை.

अत्यल्प - मिदं कथितं यत्सर्वं खल्विदं ब्रह्म ।

इत्येवं बोधितुं सकलपदं वा तृतीयकूटगतम् ॥ ९३ ॥

அத்யல்ப- மிதம் கதிதம்

யத்ஸர்வம் கல்விதம் ப்ரஹ்ம ।

இத்யேவம் போதயிதும் ஸகலபதம்

வா த்ருதீய கூடகதம் ॥ 93 ॥ (146)

93. (அத்யல்பம் இதம் கதிதம் யத்)இதுவரை கூறியது எதுவோ அது மிகவும் அல்பம். (ஸர்வம் கலு இதம் ப்ரஹ்ம) இது எல்லாம் உண்மையில் பிரம்மமேயாம் (இதி ஏவம்) என்றவாறு (போதயிதும் வா) போதிக்கவே யாவது (ஸகலபதம்) ஸகல என்னும் பதம் (த்ருதீய கூடகதம்) மூன்றாவது கூடத்தில் உள்ளது எனக் கொள்ளலாம் .

एवमवान्तर - वाक्यै - जीवब्रह्म - स्वरूपमभिधाय ।

तदभेदो वर्णित इत्येष महापूर्ववाक्यार्थः ॥ ९४ ॥

ஏவ- மவாந்தர- வாக்க்யைர்-

ஜீவப்ரஹ்ம- ஸ்வரூபமபிதாய ।

ததபேதோ வர்ணித இத்யேஷ

மஹா பூர்வ வாக்க்யார்த்தஃ ॥ 94 ॥ (147)

94. (ஏவம்) இவ்வாறு (அவாந்தர- வாக்க்யை) உள்ளடங்கிய வாக்கியங்களால் (ஜீவ- ப்ரஹ்ம- ஸ்வரூபம்) ஜீவ ஸ்வரூபத்தையும் பிரம்ம ஸ்வரூபத்தையும் (அபிதாய) கூறி (ததபேத:) அவற்றிடை பேதமின்மை (வர்ணித:) வர்ணிக்கப்பட்டது (இதி) என்ற (ஏஷ:) இது (மஹாபூர்வ- வாக்க்யார்த்த:) மஹா என்னும் சொல்முன் கூடிய வேத சிரசின் வாக்க்யார்த்தமாகும்.

மஹா வாக்கியங்கள்: ப்ரஜ்ஞானம் ப்ரஹ்ம (ருக் வேதம்); ப்ரஹ்மைவாஹமஸ்மி (யஜுர்வேதம்); தத்- த்வம்- அஸி (ஸாம வேதம்); அயமாத்மா ப்ரஹ்ம (அதர்வ வேதம்).

शक्तिलक्षणान्यतर - बोधार्थैवविवादोक्तिः

शक्त्या लक्षणया वा ये येऽर्था दर्शिता मनोरस्य ।

तेषु न कोऽपि विवादः प्रत्यक्षेणैव सिद्धत्वात् ॥ ९५ ॥

கூறப்பட்ட அர்த்தங்கள் மறுக்க முடியாதவை

சக்த்யா லக்ஷணயா வா யே யேடர்த்தா
தர்சிதா மனோரஸ்ய ।

தேஷு ந கோ஽பி விவாத:

ப்ரத்யக்ஷணைவ ஸித்தத்வாத் || 95 || (148)

95. (சக்த்யா) வார்த்தையின் சக்திப் பிரகாரத் தாலோ (லக்ஷணயா) லக்ஷணையாலோ (யே யே அர்த்தா:) எந்தெந்த அர்த்தங்கள் (அஸ்ய மனோ) இந்த மந்திரத் திற்கு(தர்சிதா:) எடுத்துக் காட்டப்பட்டனவோ (தேஷு) அவற்றில் (ந க: அபி விவாத:) எந்த விவாதமும் இல்லை; (ப்ரத்யக்ஷண ஏவ) பிரத்தியக்ஷமாகவே (ஸித்தத்வாத்) அவை சித்திப்பதால்.

ये पुनरिह भावार्थादयः षडर्था मनोरुक्ताः ।

तेषु यदि शक्ति भक्ती न हि संभवतस्तदाऽपि का हानिः ॥९६॥

யே புனரிஹ பாவார்த்தாதய:

ஷடர்த்தா மனோருக்தா: ।

தேஷு யதி சக்தி பக்தீ ந ஹி

ஸம்ப்பவதஸ்ததா஽பி கா ஹானி: ||96|| (149)

96. (புன:) மேலும் (இஹ) இங்கு (மனோ) மந்திரத்திற்கு (யே) எந்த (பாவார்த்தாதய: ஷடர்த்தா:) பாவார்த்தம் முதலிய ஆறு அர்த்தங்கள் (உக்தா:) கூறப்பட்டனவோ (தேஷு) அவற்றில் (சக்தி பக்தீ) சக்தியாலோ லக்ஷணையாலோ அர்த்தங்கள் (ந ஹி ஸம்ப்பவத: யதி) ஏற்படாமற்போனால் (ததா அபி) அப்பொழுதும் கூட (கா ஹானி:) என்ன நஷ்டம்?

आस्ता - मन्या वृत्ति - विलक्षणा तद्ग्रहस्तु मनोः ।

शिववचनेन भविष्यति यद्वैषा शक्तिरेवास्तु । ९७ ॥

2. 98] கூறப்பட்ட அர்த்தங்கள் மறுக்கமுடியாதவை 123

ஆஸ்தா- மன்யா வருத்திர்- விலக்ஷண

தத் க்ரஹஸ்து மனோ: |

சிவ வசனேன பவிஷ்யதி

யத்வைஷா சக்திரேவாஸ்து || 97 || (150)

97. (அன்யா வருத்திர் விலக்ஷண) சக்தி லக்ஷண முதலியவற்றிற்குப் பிரிதான அர்த்தம் (ஆஸ்தாம்) இருக்கட்டும்; (மனோ) மந்திரத்திற்கு (தத் க்ரஹ: து) அர்த்தத்தை கிரகிப்பது (சிவ வசனேன) சிவ வாக்கியத் தால் (பவிஷ்யதி) ஏற்படுகிறது; (யத்வா) அல்லது (ஏஷா சக்தி: ஏவ அஸ்து) இது சக்தியாகவே இருக்கட்டும்.

एतस्मा - दयमर्थो बोद्धव्य इतीश्वरेच्छात्वात् ।

प्रतिपद - मर्थविशेषाज्ञानेऽप्यास्ता - मखण्डवाक्यस्य ॥९८॥

ஏதஸ்மா- தயமர்த்தோ போத்தவ்ய

இதிச்வரேச்சாத்வாத் |

ப்ரதிபத- மர்த்த விசேஷாஜ்ஞானே

Sப்யாஸ்தா- மகண்ட வாக்க்யஸ்ய | 98 || (151)

98. (ஏதஸ்மாத்) இதிலிருந்து (அயமர்த்த:) இவ்வர்த்தம் (போத்தவ்ய:) அறியப்பட வேண்டும். (இதி) என்று (ஈச்வர - இச்சாத்வாத்) ஈசுவர இச்சையின் காரணத்தால் (ப்ரதிபதம்) ஒவ்வொரு பதத்திற்கும் (அர்த்தவிசேஷ- அஜ்ஞானே அபி) அர்த்தச் சிறப்புத் தெரியாவிட்டாலும் கூட (அகண்ட வாக்க்யஸ்ய) முழு வாக்கியத்திற்கும் (ஆஸ்தாம்) தெரிந்தால் போதும்.

अर्थोऽप्यखण्डरूपो विशिष्ट - मतिरिक्तमिति हि सिद्धान्तः ।
आसेचनक - व्याप्त्यादिपदवदास्तां पदत्वमपि ॥ ९९ ॥

அர்த்தோ஽ப்யக்ஷண்டரூபோ விசிஷ்ட-

மதிரித்த மிதி ஹி ஸித்தாந்தஃ ।

ஆஸேசனக- வ்யாப்த்யாதி-

பதவதாஸ்தாம் பதத்வமபி ॥ 99 | (152)

99. (அர்த்தஃ அபி) அர்த்தமும் (அக்ஷண்டரூபஃ) அக்ஷண்டரூபமானது (விசிஷ்டம் அதிரித்தம்) பதங்களின் அர்த்தத்திற்கு வேறாக அதைக் கடந்துள்ளது (இதி) என் பது (ஸித்தாந்தஃ ஹி) ஸித்தாந்தமன்றோ? ஆஸேசனக- வ்யாப்தி- ஆதி-) 'ஆஸேசனக- வ்யாப்தி' முதலிய (பதவத்) பதங்களைப்போல் (பதத்வம் அபி) பஞ்சதசீ மந்திரத்தின் பதங்களின் தொகுதிகூட (ஆஸ்தாம்) ஒரே பதமாகக் கொள்ளப்படலாம்.

एकस्यानेकार्था दृष्टा हरिसैन्धवादि - पदेषु ।

अन्यतमैकावगतौ प्रकरणतात्पर्ययो - विशेषकता ॥ १०० ॥

ஏகஸ்யானேகார்த்தா த்ருஷ்டா

ஹரிஸைந்த வாதி பதேஷு ।

அன்யதமைகாவ கதௌ ப்ரகரணதாத்

பர்யயோ விசேஷகதா ॥ 100 | (153)

100. (ஹரி- ஸைந்தவாதி) ஹரி, ஸைந்தவம் முதலிய (பதேஷு) பதங்களில் (ஏகஸ்ய) ஒரு பதத்திற்கு ௧, நேக அர்த்தாஃ) பல அர்த்தங்கள் (த்ருஷ்டாஃ)

காணப்படுகின்றன. (அன்யதம- ஏகாவகதௌ) அநேக அர்த்தங்களில் ஒன்றை ஏற்றுக் கொள்வதில் (ப்ர கரண- தாத்பர்யயோ?) சந்தர்ப்பத்திலும் நோக்கத்திலும் (விசேஷகதா) விசேஷத்தைக் கவனிக்க வேண்டும்.

ஹரி: யமாடநிலேந்தர- சந்தரார்க்க- விஷ்ணு- ஸிம்- ஹாம்சவாஜிஷு | சுகாடஹி கபி- பேகேஷு ஹரி: |

—அமரம்.

ஸைந்தவ:— கடலுப்பு, ஸிந்து தேசக் குதிரை முதலிய அர்த்தங்கள்.

प्रकृते तु सर्वबोधस्येष्टत्वान्नो विशेषकाकाक्षा ।

अथवा सकलार्थेऽपि शक्त्यैक्यं पुष्पवन्त - पदवदिह ॥१०१॥

ப்ரக்ருதே து ஸர்வபோதஸ்யேஷ்டத்வாந் -

நோ விசேஷகாகாங்க்ஷா |

அதவா ஸகலார்த்தேஷ்வபி சக்த்யைக்யம்

புஷ்பவந்த- பதவதிஹ || 101 || (154)

101. (ப்ரக்ருதே து) இப்பொழுது நாம் கவனிக்கும் விஷயத்தில் (ஸர்வ போதஸ்ய) எல்லா அர்த்தங்களும் (இஷ்டத்வாத்) உடன்பாடாகையால் (நோவிசேஷக- ஆகாங்க்ஷா) விசேஷமாயுள்ள ஸந்தர்ப்பஞானம் தேவையில்லை. (அதவா) அல்லது (ஸகல- அர்த்தேஷு அபி) எல்லாவிதமான அர்த்தங்களிலும் (இஹ) இங்கு (புஷ்ப வந்த பதவத்) 'புஷ்ப வந்த' என்னும் பதத்தின்போல் (சக்தி ஐக்யம்) மந்திர சக்தியில் எல்லாவித அர்த்தங் களும் ஐக்கியம்.

புஷ்பவந்தி பதவத்— ஓ. (அமரம் 1. 3. 10.) ஏகயோக்யா புஷ்பவந்தௌ திவாகர- நிசாகரௌ 1. புஷ்பவான் என்று சூரியனையோ சந்திரனையோ கூறுவதில்லை. ஆனால் 'புஷ்பவந்தௌ' என்று சூரிய சந்திரர்கள் சேர்த்துக் கூறப்படுவர், புஷ்பத்தை விகளிக்கவும், பிரகாசிக்கவும் செய்பவர்கள்.

यत्र प्रतिपद - मर्थस्तान् प्रत्यस्यास्तु वाक्यत्वम् ।

क्वचनावान्तरवाक्यं समासवाक्यं महावाक्यम् ॥ १०२ ॥

யத்ர ப்ரதிபத- மர்த்தஸ்தான் தான்

ப்ரத்யஸ்யாஸ்து வாக்யத்வம் ।

க்வசனாவாந்தர- வாக்யம்

ஸமாஸவாக்யம் மஹாவாக்யம் ॥ 102 (155

102. (யத்ர) எங்கும் (ப்ரதிபதம்) ஒவ்வொரு பதத்திற்கும் (அர்த்தம்) அர்த்தம் உளதோ (தான் ப்ரதி) அவற்றைக் கருதி (அஸ்ய) மந்திரத்திற்கு (வாக்யத்வம்) வாக்கியத் தன்மை (அஸ்து) இருப்பதாய்க் கொள்ளலாம். (க்வசன) சில இடங்களில் (அவாந்தர வாக்யம்) அவாந்தர வாக்கியத் தன்மை (ஸமாஸ வாக்யம்) ஸமாஸ வாக்கியத்தன்மை (மஹாவாக்யம்) மஹாவாக்யத்தன்மை.

காயத்ரீ அர்த்தம் நாமார்த்தம் ஆகியவைகளில் வாக்கியத்துவம் உளது; ஸகுணர்த்தம் அவயவார்த்தம் ஆகியவைகளில் அவாந்தர வாக்கியத்துவம் உளது; ஸமஸ்தார்த்தத்தில் ஸமாஸ வாக்கியத்தன்மை; கடைசியில் கூறப்பட்ட அர்த்தத்தில் மஹாவாக்கியத்தன்மை.

एकस्यानेकार्थे विनियोगा - दर्श - बाहुल्यम् ।

वेदे बहुशः स्वीकृत - मत्र त्वेकत्र विनियोगात् ॥ १०३ ॥

ஏகஸ்யாநேகார்த்தே விநியோகா-

தர்த்த- பாஹுல்யம் ।

வேதே பஹுசு ஸ்வீக்ருத- மத்ர

த்வேகத்ர விநியோகாத் ।

103 ॥ (156)

103. (ஏகஸ்ய) ஒரு பதத்திற்கு (விநியோகாத்) உபயோகிக்கும் சந்தர்ப்பத்திற்கேற்ப (அநேக அர்த்தே) பல அர்த்தங்கள் இருப்பதால் (அர்த்தபாஹுல்யம்) அர்த்தத்தின் பெருக்கு ஏற்படுகிறது. (வேதே) வேதத்தில் (பஹுசு) பல விடங்களில் (ஸ்வீக்ருதம்) இது ஏற்றுக் கொள்ளப்படுகிறது. (து) ஆனால் (அத்ர) இங்கு-மந்திரமானது- (ஏகத்ர) ஒரே சந்தர்ப்பத்தில் (விநியோகாத்) உபயோகித்திருப்பதால்— (அடுத்த சுலோகம் தொடர்ச்சி)

अखिलार्थ - बोध - नियमो नियमादृष्टं प्रकल्पयति ।

सिद्धे प्रमाण - दाढ्ये सकलं कल्प्यं हि तदविरोधाय॥ १०४॥

அகிலார்த்த- போத- நியமோ

நியமாத்ருஷ்டம் ப்ரகல்பயதி ।

ஸித்தே ப்ரமாண- தார்ப்யே ஸகலம்

கல்ப்யம் ஹி ததவிரோதாய ॥ 104 ॥ (157)

104. (அகிலார்த்த- போத- நியமோ) எல்லா அர்த்தங்களையும் அறியவேண்டும் என்ற நியமமானது (நிய

மாத்ருஷ்டம்) காணப்படாத அர்த்தங்களின் நியமத்தை (ப்ரகல்பயதி) தோற்றுவிக்கிறது. (ப்ரமாண-தார்ட்யே) ப்ரமாணத்தின் திடமான நிச்சயம் (ஸித்தே) சித்திக்கும் பொழுது (தத் அவிரோதாய) அத்துடன் முரண்படாத (ஸகலம்) எல்லாம் (கல்ப்யம்) தோன்றுவது பொருத்தமேயாம்.

यागस्य स्वर्गं प्रति संसिद्धे हेतुहेतुमद्भावे ।

तदनुपपत्तिं निरसितुमलौकिकापूर्वमपि कल्पितम् ॥१०५॥

யாகஸ்ய ஸ்வர்க்கம் ப்ரதி

ஸம்ஸித்தே ஹேதுஹேதுமத் பாவே ।

ததனுபபத்திம் நிரஸிது-

மலௌகிகாபூர்வமபி க்லுப்தம் ॥ 105 ॥

105. (யாகஸ்ய) யாகத்திற்கு (ஸ்வர்க்கம் ப்ரதி) ஸ்வர்க்கத்தை உத்தேசித்து (ஹேது ஹேதுமத்பாவே) காரண காரிய பாவனை (ஸம்ஸித்தே) ஒப்புக்கொள்ளப் பட்டபோது (தத்- அனுபபத்திம்) அது பொருந்தா மையை (நிரஸிதும்) போக்குவதற்கு (அலௌகிக) உலகியல்பிலில்லாத (அபூர்வம் அபி) 'அபூர்வம்' என்னும் ஒன்று (க்லுப்தம்) கல்பிக்கப்படுகிறது.

அபூர்வம்— பூர்வ மீமாம்ஸ சாஸ்திரம் அபூர்வம் என்பதை ஒப்புக்கொள்வது போல் இங்கும் பூர்வ புண்ணிய விசேஷம் பலவகை அர்த்தங்களை ஒப்புக் கொள்வதற்குப் ப்ரமாணம் என்பது கருத்து.

विद्यावर्णोत्तोद्धारः कालस्तदुच्चारः ।

उत्पत्तिस्थानं तद्यत्नो रूपं स्थितिस्थानम् ॥ १०६ ॥

வித்யாவர்ணையத்தோத்தார:

காலஸ் ததுச்சார:

உத்பத்திஸ்த்தானம் தத்யத்னோ

ரூபம் ஸ்த்திதிஸ்த்தானம் ॥ 106 ॥ (159)

106. (வித்யாவர்ண இயத்தா) வித்தையின் வர்ணங்கள் இத்தனை என்பது, (உத்தார:) அதின் உத்தாரம், (கால:) காலம் (தத் உச்சார:) அதின் உச்சாரண காலம் (உத்பத்தி ஸ்தானம்) உற்பத்தி ஸ்தானங்கள் (தத்யத்ன:) அதின் யத்னம் (ரூபம்) வடிவம் (ஸ்திதி:) ஸ்திதி (ஸ்தானம்) ஸ்தானம் ஆகியவையும்— (அடுத்த சுலோகத்தில் தொடர்ச்சி)

आकारः स्वं रूपं विभाव्यमर्थोऽन्तरंगाणि ।

ऋषय - श्छन्दो - दैवत - विनियोगा बीज - शक्ति - कीलानि ॥

ஆகார: ஸ்வம் ரூபம் விபாவ்ய-

மர்த்தோ ந்தரங்காணி ।

ருஷயச்- ச்சந்தோ தைவத-

விநியோகா பீஜ சக்தி- கீலானி ॥ 107 ॥ (160)

107. (ஆகார:) வடிவம் (ஸ்வம் ரூபம்) வியஷ்டி ஸமஷ்டி ரூபம் (விபாவ்யம்) நன்றாய் பாவனை செய்ய வேண்டிய அவஸ்தா பஞ்சமம் முதலியவை (அர்த்த:)

காயத்ரீ முதலிய அர்த்தங்கள் ஆகியவை (அந்தரங்
காணி) ஸ்ரீவித்தைக்கு அந்தரங்கமானவை. (ருஷ்ய:)
ரிஷிகள் (சந்த:) சந்தங்கள் (தைவத-) தேவதைகள்
(விநியோகா:) விநியோகங்கள் (பீஜ) பீஜம் (சக்தி)
சக்தி (கிலானி) கிலகம் முதலியவை- (அடுத்த சுலோகம்
தொடர்ச்சி)

न्यासा ध्यानं नियमाः पूजादीनि तु बहिरंगानि ।
वाह्यांगानि पुनः प्रायो लोके प्रसिद्ध - कल्पानि ॥१०८॥

ந்யாஸா த்த்யானம் நியமா:
பூஜாதீனி து பஹிரங்கானி ।
பாஹ்யாங்கானி புன: ப்ராயோ
லோகே ப்ரஸித்த கல்பானி । 108 ॥ (161)

108. (ந்யாஸா:) நியாஸங்கள் (த்யானம்) தியானம்
(நியமா:) நியமங்கள் (பூஜாதீனி து) பூஜை முதலியவை
களோ எனின் (பஹிரங்கானி) பஹிரங்கமானவை.
(புன:) மேலும் (பாஹ்யாங்கானி) வெளிப்படை அங்கங்
களான இவை (ப்ராய:) வெகுவாக (லோகே) உலகில்
(ப்ரஸித்தகல்பானி) பிரசித்தமாய்த் தெரிந்தவை.

ப்ரஸித்த- கல்பானி— பிரசித்தமாய்த் தெரிந்தவை
ஆதலால் அவை இங்கு கூறப்படவில்லை.

दुर्लभमान्तर - मंगं प्रायोऽन्तर्मुखजनै - स्तदाहृत्यम् ।
तोषायैषा तेषामतः प्रदिष्टा रहस्य - वरिवस्या ॥ १०९ ॥

துர்லப- மாந்தர- மங்கம் ப்ராயோ

5ந்தர்முக ஜனைஸ்- ததாத்ருத்யம்।

தோஷாயைஷா தேஷாமத: ப்ரதிஷ்டா

ரஹஸ்ய- வரிவஸ்யா।

109। (162)

109. (ஆந்தரம் அங்கம்) அந்தரங்கமான அர்த்தம் (துர்லபம்) அடைதற்கரிது: (ப்ராய:) பெரும்பாலும் (தத்) அது (அந்தர்முகஜனை:) அந்தர்முகமான ஜனங்களால்தான் (ஆத்ருத்யம்) ஆதரிக்கப்படும். (அத:) ஆகையால் (தேஷாம்) அவர்களுடைய (தோஷாய) ஸந்தோஷத்தின் பொருட்டே (ஏஷா) இந்த (ரஹஸ்ய வரிவஸ்யா) ரஹஸ்யமான வரிவஸ்யா (ப்ரதிஷ்டா) எடுத்துக் கூறப்பட்டது.

एतामुत्सृज्य जडैः क्रियमाणा बाह्यदंबरोपास्तिः ।

प्राणविहीनेव तनु - विंगलित - सूत्रेव पुत्तलिका ॥ ११० ॥

ஏதா- முத்ஸ்ருஜ்ய ஜடை: க்ரியமாணா

பாஹ்யடம்பரோபாஸ்தி:।

ப்ராண- விஹீனேவ தனுர்-

விகலித- ஸுத்ரேவ புத்தலிகா ॥110॥ (163)

110. (ஏதாம்) இதை (உத்ஸ்ருஜ்ய) விட்டுவிட்டு (ஜடை:) மந்தபுத்தியுடையவர்களால் (க்ரியமாணா) செய்யப்படுகின்ற (பாஹ்ய- ஆடம்பர- உபாஸ்தி:) வெளி ஆடம்பரத்துடன் கூடிய உபாஸனை (ப்ராணஹீனா) உயிரற்ற (தனு: இவ) உடல் போலவும். (விகலிதஸுத்ரா) ஸுத்திரமில்லாத (புத்தலிகா) பொம்மை போலவும் ஆகும்.

बीजान्मूलं मूलात् क्षेत्रस्यान्तः स्थ - बाह्यविस्तारौ ।
यद्यप्यनयोः साम्यं प्राधान्यमथापि चान्तरंगस्य ॥१११॥

பீஜான்மூலம் மூலாத் கேஷத்ரஸ்யாந்தஃ

ஸ்த்த- பாஹ்யவிஸ்தாரௌ ।

யத்யப்யனயோஃ ஸாம்யம் ப்ராதான்ய-

மதாபி சாந்தரங்கஸ்ய ॥ 111 ॥ (164)

111. (பீஜாத்) காமகலையாகிய வித்திலிருந்து (மூலம்) மூலமந்திரமாகிய வேர்; (மூலாத்) வேரிலிருந்து (கேஷத்ரஸ்ய) சரீரமாகிய பூமியின் (அந்தஸ்த-) உள்ளிருப்பதும் (பாஹ்ய-) வெளியிலிருப்பதுமான (விஸ்தாரௌ) கிளை முதலிய பரப்பு. (அனயோஃ) உள்ளிருப்பதும் வெளியிருப்பதுமான இரண்டிற்கும் (ஸாம்யம்) ஸமத்துவம் (யத்யபி) உள்ளதே (ததா அபி ச) இருந்த போதிலும் கூட (அந்தரங்கஸ்ய) அந்தரங்கமாயிருப்பதற்கு (ப்ராதான்யம்) முக்கியத்துவம் உண்டு.

विद्यायाः गुरुकुलैकवेद्यत्वम्

सद्गुरुकुलतः कृपया लब्धा कामानियं सूते ।

निजबुद्धिमात्र - जन्या पापं कन्या यथा स्वीया ॥ ११२ ॥

வித்தை குருகுலத்தின் மூலமே பெறத்தக்கது

ஸத்குருகுலதஃ க்ருபயா லப்தா

காமானியம் ஸூதே ।

நிஜபுத்திமாத்ர- ஜன்யா பாபம்

கன்யா யதா ஸ்வீயா ॥ 112 ॥ (165)

112. (ஸத்குரு குலத:) ஸத்குரு குலத்தின் (க்ருபயா) கிருபையால் (ஸப்தா) அடையப்பட்ட (இயம்) இந்த வித்தை (காமான்) விரும்பிய பயன்களை (ஸூதே) பிறப்பிக்கும். (நிஜபுத்திமாத்ர- ஜன்யா) சொந்தபுத்தியால் தோன்றிய வித்தை (பாபம்) பாவத்தை உண்டாக்கும்; (ஸ்வீயா) தன்னிஷ்டப்படி மணந்த (கன்யா) பெண் (யதா) எப்படியோ அப்படி.

मंगलाचरणम्

अकथासनं ह्यक्षान्तरं समासाद्य मामकं ज्ञानम् ।

मामक - मेवानन्दं मह्यं ददतो जयन्ति गुरुचरणाः ॥११३॥

அகதாஸனம் ஹளக்ஷாந்தரம்

ஸமாஸாத்ய மாமகம் ஜ்ஞானம் ।

மாமக- மேவானந்தம் மஹ்யம்

தததோ ஜயந்தி குருசரணா: ॥ 113 ॥ (166)

मङ्कलासृणम्

113. (அகதாஸனம் ஹளக்ஷாந்தரம்) அகத என்னும் அக்ஷர வர்க்கங்களை பக்கங்களாகவும் ஹளக்ஷ என்ற அக்ஷரங்களை மூலைகளாகவும் கொண்டு முக்கோணத்தை (ஸமாஸாத்ய) இருப்பிடமாய்கொண்டு (குருக்ரணா) குருநாதருடைய திருவடிகள் (மாமகம் ஜ்ஞானம்) ஆத்ம ஞானத்தையும் (மாமகமேவானந்தம்) ஆத்மானந்தத்தையும் (மஹ்யம்) எனக்கு (ததத:) அளிப்பனவாய் (ஜயந்தி) வெற்றியுடன் விளங்குகின்றன.

அகதாஸனம்— ஸஹஸ்ராரத்தின் நடுவில் ஒரு முக் கோணம் உண்டு. அதின் மூன்று பக்கங்களில் (i) அ முதல் பதினாறு அக்ஷரங்கள், (ii) க முதல் பதினாறு அக்ஷரங்கள், (iii) த (த) முதல் பதினாறு அக்ஷரங்களும் மூன்று மூலைகளில் ஹ, ள, ஸ என்ற அக்ஷரங்களும் தியானம் செய்யப்படுகின்றன இத்த முக்கோணத்தின் நடுவில் ஸ்ரீ குருவின் திருவடிகள் விளங்குகின்றன.

இன்னொரு அர்த்தமும் கூறப்படும்

கதாநாம் வாசாம், அநாஸனம் அவிஷயம்' அகதாஸனம். வாக்குக்கு எட்டாதது அல்லது வாச்சியார்த்தத்தினால் விளங்காதது. 'ஹ இதி நிச்சயே, லக்ஷ-ஸ்ய லக்ஷணாயா அந்தரம் அவகாச:' ஹளக்ஷாந்தரம்; நிச்சயமாய் லக்ஷணைக்கு உட்பட்டு விளங்குவது.

गुरुचरणैक - सहायो भास्कररायो जगन्मातुः ।

वरिवस्यातिरहस्यं वीरनमस्यं प्रजग्रन्थ ॥ ११४ ॥

குருசரணைக ஸஹாயோ பாஸ்கர

ராயோ ஜகன்மாது: ।

வரிவஸ்யாதி ரஹஸ்யம் வீர

நமஸ்யம் ப்ரஜக்ரந்த ॥114 ॥ (167)

114. (குருசரண- ஏக- ஸஹாய:) குருசரணம் ஒன்றையே சகாயமாய்க்கொண்ட (பரஸ்கரராய:) பாஸ்கரராயர் (வீரநமஸ்யம்) வீரர்களால் போற்றப்படும் (ஜகன்மாது:) லோகமாதாவின் (வரிவஸ்யாதி ரஹஸ்யம்) வழிபாட்டு முறையைக் கூறும் அதிரகசியமான இந்நூலை (ப்ரஜக்ரந்த) இயற்றினார்.

इति श्रीमत्पदवाक्य - प्रमाण - पारावारपारीण-
 सर्वतन्त्र - स्वतन्त्र - श्रीनृसिंहानन्द नाथ - चरणारविन्द - मिलिन्देन
 श्रीमद्वंशीरराय भारती - दीक्षितात्मजेन भास्कर रायापर-
 नाम्ना भासुरानन्द नाथेन प्रणीतं
 वरिवस्यारहस्यं संपूर्णम् ॥

இதி ஸ்ரீமத்பதவாக்ய- ப்ரமாண- பாராவார பாரீண-
 ஸர்வதந்த்ர- ஸ்வதந்த்ர- ஸ்ரீ ந்ருஸிஹமானந்த நாத-
 ஶ்ரணாரவிந்த- மிஸிந்தேன ஸ்ரீமத்கம்பீரராய பாரதீ-
 தீக்ஷிதாதீமஜேன பாஸ்கர ராயாபரநாம்கு
 பாஸுரானந்த நாதேன ப்ரணீதம்
 வரிவஸ்யாரஹஸ்யம் ஸம்பூர்ணம்.

இங்ஙனம் ஸ்ரீ பதவாக்ய ப்ரமாண பாராவாரபாரீண
 ஸர்வதந்த்ர- ஸ்வதந்த்ர- ஸ்ரீ ந்ருஸிஹமானந்த நாதரின்
 திருவடித்தாமரைகளைச் சேவிக்கும் ஸ்ரீமன் கம்பீரராய
 பாரதீ தீக்ஷிதரின் புத்திரராகிய பாஸுரானந்த நாதர்
 என்ற புனைப்பெயர்கொண்ட பாஸ்கரராயரால் இயற்
 தப்பட்ட வரிவஸ்யாரஹஸ்யம்.

முற்றும்.

